

«È ASSURDO PROVOCARE MORTI PER UNO SCAMPOLO DI COLONIA»

Craxi difende il rifiuto alle sanzioni della Cee

Andreatta torna alla carica: il segretario del Psi è un «bucaniere»

DALLA REDAZIONE ROMANA

ROMA — Sul «no» alle sanzioni (o meglio alla proroga delle sanzioni commerciali all'Argentina), i partiti e gli uomini di governo continuano a polemizzare piuttosto aspramente. Dopo il dibattito svoltosi al Consiglio dei ministri durante il quale gli esponenti socialdemocratici e quello liberale hanno criticato la decisione italiana (tra l'altro, Chigi nega che ciò sia avvenuto), ecco ora intervenire pesantemente il segretario socialista Craxi (all'indomani non alla proroga) il quale lamenta che «le polemiche abbiano passato il segno».

«Mi riferisco — ha spiegato Craxi — agli argomenti usati da uomini e partiti di governo che parlano a sproposito di una rottura dell'Italia con l'Europa e mettono sul tappeto questioni di principio che non sono mai state messe in discussione».

«Non sono in discussione i meriti della democrazia britannica, ma la politica del governo di Londra verso la quale non può andar nessuna cieca solidarietà. È inammissibile che si conducano polemiche aggressive e offensive nell'ambito stesso della maggioranza senza che nessuno abbia il coraggio di far seguire alla altisonanza delle parole la coerenza dei fatti».

E qui Craxi aggiunge: «Noi abbiamo il coraggio delle nostre opinioni. Pensiamo che il governo della signora Thatcher non abbia il diritto di mandare i suoi soldati ad uccidere e a morire, non per la difesa del suolo della patria inglese, ma per lo scampolo contestato di un grande impero coloniale ormai scomparso».

A giudizio di Craxi l'Italia ha assunto una posizione «giusta ed equilibrata» per cui sono da respingere «le sconsiderate ed infelicitabili polemiche che determinano settori hanno rivolto al governo e a noi in particolare».

Mentre Craxi parla di «decisione giusta ed equilibrata», il segretario socialdemocratico Longo, che pure è legato al Psi da un patto di intesa, definisce quella decisione «un errore irreparabile». Più contrastanti di così i due giudizi non potrebbero davvero essere. Longo comunque si augura che quell'errore non avvii «una catena ulteriore di lacerazioni e di contraddizioni all'interno della maggioranza e del governo che porterebbe rapidamente il paese alla totale ingovernabilità e alle elezioni politiche anticipate».

Ma altri temi politici si mescolano e si intrecciano con quello riguardante le Falkland e alimentano le polemiche fra i partiti della maggioranza.

Prendiamo per esempio altri spunti offerti dal discorso pronunciato a Sulmona da Craxi. Parlando della politica economica Craxi ha messo in risalto «la mancanza di previsioni corrette e i pericoli di un ulteriore aggravamento della situazione dell'occupazione e

dello stato della spesa pubblica». Craxi ha risposto immediatamente la «Voce repubblicana»: «Se errori nelle cifre ci sono stati — scrive il giornale — essi non sono certo imputabili al presidente del Consiglio che non detiene, fino a prova contraria, la titolarità dei ministri economici».

Dopo di che il quotidiano repubblicano afferma che «la linea di rigore e di fermezza è stata difesa dal presidente del Consiglio e dal governo nel suo insieme con assoluta e talora caparbia coerenza».

«Il governo — scrive ancora la Voce repubblicana — ribadisce che il tetto ai rinnovi contrattuali deve essere del 16 per cento; se il limite all'in-

debitamento pubblico fosse stato superato sarà fatto tutto il possibile e anzi l'impossibile per ripristinare quel limite».

Tanto per aggiungere altra legna al fuoco, ecco entrare in campo nuovamente il ministro Andreatta che definisce Craxi un «bucaniere» spiegando che il segretario socialista «ha scelto la guerra di movimento, la guerra di corsa visto che egli considera decisivo il momento del partito mentre dovrebbe invece preoccuparsi, come ha cominciato a fare la Dc di smobilitare la sua occupazione delle istituzioni, di smobilitare l'ufficio cariche».

T. G.

A ROMA IL PREMIER DELLO ZIMBABWE

Mugabe: grazie, Italia



Roma — Il premier Mugabe con Spadolini (Telefoto Ap)

ROMA — «Siamo venuti a consolidare l'amicizia con un Paese che è nostro amico da tempo», ha detto il primo ministro dello Zimbabwe, Robert Mugabe, in una conferenza stampa subito dopo l'incontro con Spadolini e Colombo.

Mugabe ha detto che lo Zimbabwe è grato dell'aiuto ricevuto dall'Italia, sia durante la lotta per l'indipendenza sia, successivamente, sul piano economico attraverso i rapporti bilaterali di cooperazione allo sviluppo.

«Crediamo — ha aggiunto — che l'Italia possa fare ancora di più nello Zimbabwe: ad esempio aumentare gli interventi nell'agricoltura, nell'industria e nelle infrastrutture». La visita della delegazione ministeriale dello Zimbabwe — ha precisato Mugabe — vuole appunto individuare le possibilità di rafforzare i legami economici tra i due Paesi.

TRA BREVE L'APPROVAZIONE DEFINITIVA

C'è una nuova commissione Stavolta è per la camorra

ROMA — Una commissione parlamentare con ampi poteri compirà un'indagine sul fenomeno della camorra e sullo stato dell'ordine pubblico in genere a Napoli e in Campania. La decisione è stata presa all'unanimità dalle commissioni congiunte giustizia e interni della Camera in sede legislativa. Il provvedimento passa ora al Senato per l'approvazione definitiva che si prevede avverrà in breve tempo.

Sarà questa la terza com-

missione parlamentare d'inchiesta istituita nel corso della legislatura: le altre due sono la commissione sulla vicenda Sindona (che ha concluso i lavori in marzo) e la commissione sulla Loggia P2 la cui indagine è ancora in corso.

L'indagine sulla camorra dovrà accertare: A) la natura del fenomeno, le infiltrazioni nelle attività economiche, le attività criminali con particolare riferimento ai sequestri, alle estorsioni, al contrabbando e al traffico di stupefacenti; B) le eventuali protezioni politiche e l'azione corruttrice della camorra sulla pubblica amministrazione; C) le modalità di «riciclaggio» dei profitti illeciti; D) i collegamenti fra camorra e terrorismo; E) le carenze degli apparati addetti alla tutela dell'ordine pubblico e quello delle strutture carcerarie; F) i modi per colmare tali carenze.

La commissione, che avrà gli stessi poteri dell'autorità giudiziaria, dovrà concludere l'indagine entro nove mesi dalla sua costituzione.

Non voleva prostituirsi, arsa viva Ricominciano le indagini: 3 arresti

BARI — Colpo di scena, e viene riaperta l'inchiesta sulla morte della quindicenne Palmira Martorelli di Fasano (Brindisi) che l'11 novembre dello scorso anno fu bruciata viva nella sua abitazione. Il 2 dicembre la ragazza morì nell'ospedale di Bari in seguito alle gravi ustioni.

Ieri mattina all'alba i carabinieri hanno arrestato nelle loro abitazioni a Locorotondo (Bari) tre giovani, 24 anni, Giovanni Costantino, 20, ed Oronzo Malagnino, 26. Le accuse nei loro confronti sono: omicidio volontario plurigravato, violenza privata (nei confronti di Palmira per tentare di indurla alla prostituzione) e tentativo di reclutamento e induzione alla prostituzione. Quest'ultima accusa è contestata anche alla madre dei due fratelli Giovanni Costantino ed Enrico Bernardi, Angela Lo Re.

Prima di morire, più volte Palmira aveva accusato «Giovanni ed Enrico», che da tempo conosceva, di aver bruciato la sua casa perché si era rifiutata di prostituirsi; aveva aggiunto che per lo stesso motivo altre volte l'avevano costretta a bere varechina.

Il 13 novembre il Bernardi e il Malagnino erano già stati arrestati, assieme ad altri due giovani. Ma il giudice De Facendis di Brindisi aveva ben presto deciso di scarcerarli perché disponevano di alibi che furono considerati validi, e archiviò l'inchiesta affermando che Palmira aveva tentato il suicidio. Ieri l'indagine è stata riaperta.

Violenza a una minorata di 16 anni In carcere il parroco e 3 complici

FOGGIA — Per aver rapito a fini di libidine e violentato una ragazza minorata di 16 anni, E. M., sono stati arrestati il parroco di Vico del Gargano (Foggia), don Pasquale Pinto, 58 anni, il vigile urbano Vincenzo Dell'Aquila, 42 anni e due operai edili di 23 anni, Tommaso Tozzi e Antonio Cusani. Giovanni Pacillo, 38 anni, che s'era fatto dare dal parroco un milione per non raccontare l'accaduto, è stato arrestato per estorsione. Secondo l'accusa il vigile urbano e i due operai violentarono più volte la giovane minorata nelle campagne alla periferia del paese. Poi il vigile l'aveva «consegnata» al parroco, che la tenne per qualche giorno nella sua abitazione dove già era ospite Giovanna Pacillo. Infastidita dalla presenza della giovane «rituale», la donna, dopo averlo minacciato, ha estorto al parroco un milione di lire, ma poi ha ugualmente denunciato la vicenda ai carabinieri.

Precettazione annullata: domenica non si vota

ROMA — Niente precettazione degli «uomini-radar» e quindi domenica ancora aerei a terra e aeroporti bloccati. Il ministro dei trasporti Balzamo, dopo aver minacciato il provvedimento, si è accorto che non ci sono i «tempi tecnici» per metterlo a punto e ha affermato che la precettazione dei controllori di volo verrà decisa nei prossimi giorni solo in caso di nuovi sequestri.

Continua, così il caos nel trasporto aereo. Anche ieri, in seguito all'astensione dal lavoro del personale di terra degli aeroporti di Roma e Milano numerosi voli sono stati cancellati.

Domenica, quindi, la paralisi sarà nuovamente totale in quanto i controllori di volo aderenti al sindacato autonomo Anpcat hanno confermato le 24 ore di sciopero, nonostante l'accordo raggiunto dai loro colleghi confederali.

T. G.

ALLA CAMERA UNA LOTTA CONTRO IL TEMPO DALL'ESITO INCERTO

A «colpi» di fiducia prosegue la maratona sulle liquidazioni

ROMA — A suon di voti di fiducia notturni, e di risse polemiche alimentate dagli interventi ostuzionistici dei ministri e dei radicali, prosegue alla Camera la seduta-fiume per approvare in tempo la nuova legge sulle liquidazioni che dovrebbe scongiurare il referendum abrogativo proposto da Democrazia proletaria e già fissato per il 13 giugno.

La notte di giovedì, dopo l'una, è stato approvato l'articolo due (concernente il fondo di garanzia istituito presso l'Inps allo scopo di coprire i maneggi prima di martedì). Poi toccherà al Senato, dopo la patungia radicale (due soli senatori) non ha altrettanta forza.

L'impegno del Senato è di concludere entro il 28 o il 29 maggio. Ma, ammesso che questo riesca, rimane poi ancora il dubbio se la Corte di cassazione avrà il tempo per annullare l'appuntamento referendario. Insomma è una lotta contro il tempo dall'esito tutt'altro che certo.

Il dibattito Montecitorio prosegue ininterrottamente dalla notte di giovedì: finora si sono avvicinati 25 oratori, ma l'impegno personale dei singoli deputati è meno gravoso di quanto si possa credere; tra un intervento e l'altro (45 minuti la durata massima) dello stesso parlamentare passano in media una tren-

ta d'ore, più che sufficienti per «recuperare» la fatica fisica. L'on. Alfonso Gianni del Pdup ha denunciato il circolo vizioso «ostuzionismo-fiducia» posto in essere dal governo e dalle opposizioni.

passare almeno 24 ore per regolamento, l'approvazione definitiva della Camera ai cinque articoli non potrà giungere prima di martedì. Poi toccherà al Senato, dopo la patungia radicale (due soli senatori) non ha altrettanta forza.

L'impegno del Senato è di concludere entro il 28 o il 29 maggio. Ma, ammesso che questo riesca, rimane poi ancora il dubbio se la Corte di cassazione avrà il tempo per annullare l'appuntamento referendario. Insomma è una lotta contro il tempo dall'esito tutt'altro che certo.

Il dibattito Montecitorio prosegue ininterrottamente dalla notte di giovedì: finora si sono avvicinati 25 oratori, ma l'impegno personale dei singoli deputati è meno gravoso di quanto si possa credere; tra un intervento e l'altro (45 minuti la durata massima) dello stesso parlamentare passano in media una tren-

Congresso Udi: impressioni e interrogativi

DALLA REDAZIONE ROMANA

ROMA — Sono circa venti le donne venute dalla regione, in rappresentanza di tremila iscritte all'undicesimo congresso dell'Udi (Unione donne italiane). E anche tra loro emergono evidenti i problemi che l'organizzazione sta vivendo in questo momento. Ieri mattina, seconda giornata, i lavori del congresso sono continuati con una divisione delle partecipanti in dieci gruppi di lavoro. In ognuno di questi almeno una rappresentante di tutti i diversi gruppi regionali e in ogni gruppo gli stessi argomenti di discussione: organizzazione, antagonismo, rapporto donna-politica, problemi finanziari, il giornale «Noi donne». Da ogni gruppo uscirà una relazione.

Secondo Ester Pacor, coordinatrice del Friuli-Venezia Giulia per il congresso, il problema a questo punto è «capire l'organizzazione nuova che indirizzi sì da, dopo aver rifiutato la linea». Rispetto a un impegno verso l'esterno, capire se l'obiettivo è la liberazione rispetto alla politica e alle istituzioni, oppure continuare a esprimere conflittualità (per esempio nei confronti), oppure lasciare al dopo questo impegno.

Quanto alle attività, a Trieste ce ne sono molte funzionanti, come un comitato legge-violenza che si schiera nei processi a fianco delle donne che hanno subito violenza (attualmente c'è un processo in corso). C'è, per le donne che ne abbiamo bisogno, un servizio di avvocati gratis. Ci sono corsi di ginnastica, c'è la battaglia da condurre sul posto, per introdurre un modo diverso di vivere questo momento da parte della donna e della sua famiglia, e al proposito c'è una vertenza con il Burlo.

Ma tutto questo non basta perché le «udine» si dichiarino soddisfatte. Molte donne infatti usano i servizi dell'Udi senza sentirsi minimamente coinvolte.

Parecchi punti interrogativi emergono anche dal colloquio con un'altra rappresentante del gruppo regionale, Toni Veggiani, del circolo di Aurisina. «Leggendo la relazione — dice — si parla di incontri di lavoro da programmare di volta in volta, in luogo della famosa sintesi da parte della direzione, però il primo appuntamento va bene, ma poi? Cosa succederà tra un appuntamento e l'altro? E poi l'organizzazione dovrebbe restare in piedi solo sul volontariato?».

M. Regina Perissinotto

OPERAZIONE ANTITERRORISMO TRA ROMA, NAPOLI E CAMPOBASSO

Nuovo duro colpo alle Br nel Sud Otto gli arresti, scoperti due covi

All'origine dell'azione ancora un «pentimento» - Nessun nome di spicco tra i catturati

ROMA — Continua il lento sgretolamento del fronte terroristico. Gli investigatori non hanno dubbi: un altro duro colpo è stato inferto alla struttura delle Brigate rosse ancora attiva tra Roma e Napoli. Il bilancio dell'operazione condotta in questi ultimi giorni nel triangolo Roma-Campobasso-Napoli, coordinata dalla magistratura della capitale, parla da solo: otto arresti, due covi scoperti (entrambi a Napoli), molte armi sequestrate, alcuni piani — tra cui, di certo uno per il sequestro di un alto funzionario dello Stato — sventati. All'origine delle operazioni antiterrorismo ancora una volta un «pentimento».

Gli arrestati — sei «movimentisti» e due «militaristi» — confermano alcune impressioni assai diffuse tra gli esperti del Viminale: in primo luogo che la continuazione della «lotta armata» per le Br non è affidata solo ai super-ricercati ma anche a una grossa fetta di «insospettabili» e, in secondo luogo, che il terrorismo al Sud non è più soltanto un fenomeno d'importazione.

Tra gli otto arrestati non ci sono nomi di spicco, e questo conferma che nelle file dei brigatisti dell'ala «movimentista» sarebbe in atto una sorta di rigenerazione dopo gli arresti avvenuti in particolare all'inizio dell'anno, quando a Roma venne catturato, oltre a Giovanni Senzani — il capo

ricosciuto dell'ala — un gruppo di suoi fedelissimi. Pur non essendo killer conosciuti, i quattro giovani arrestati in Campania e il quinto preso a Campobasso sono accusati di aver preso parte, pur con ruoli diversi, alla preparazione e alla messa in atto dell'attentato all'assessore democristiano Raffaele Delcogliano e al suo autista il 27 aprile scorso, a un anno esatto dal sequestro di Ciriolo e al massacro di via Cimaglia.

In contatto con la colonna napoletana delle Br, che a parere degli esperti è interamente movimentista, era l'uomo arrestato nella sua abitazione di Nepi (Viterbo), il fisioterapista Giorgio Murtas. A Murtas e quindi ai brigatisti

di Napoli gli investigatori sarebbero giunti seguendo una traccia trovata nel covo romano di via Zuccoli, scoperto nei giorni scorsi, quando vennero arrestati Franco Varenese e Nicola Infascia. A questa traccia si sarebbero aggiunte alcune indicazioni fornite da uno di questi ultimi due terroristi, si dice — ma è solo una voce — proprio Nicola Infascia.

L'aspetto più interessante di tutta la complessa operazione riguarda però la personalità dei cinque giovani che facevano operativamente capo alla colonna napoletana: Giovanni Marcello Plazio, i coniugi irpini Giovanni Mallardo e Paola Freda, Annamaria Cotrone e il molisano Valentino Piumo. Tranne il primo, già colpito da mandato di cattura per il caso Ciriolo, gli altri erano tutti insospettabili, anche se in realtà per la Cotrone c'era una vecchia storia legata all'attività del Nap, la prima sigla terroristica comparsa in Campania diversi anni or sono.

Un particolare colpisce e sottolinea le difficoltà in cui si dibattono i superstiti dell'esercito terroristico: Giovanni Mallardo, 22 anni, è un tossicodipendente. Gli uomini del Nocs, gli stessi che condussero la brillante operazione della liberazione del gen. Dozier dal covo-prigione di via Rindemonte a Padova, hanno sorpreso Mallardo assieme alla moglie e a Plazio in un appartamento della zona di Pianura pieno di armi e di attrezzature per un sequestro. Nelle pieghe dell'operazione di questi giorni a Roma sono caduti anche due terroristi dell'ala «militarista» delle Br: la fazione dell'organizzazione che in questo momento appare in netta difficoltà. I due, Roberto Cultrera e Marina Betti, non sono considerati figure di primo piano. Avrebbero fatto parte della «Brigata ospedaliera», una struttura delle Br già falciata dagli arresti.

■ FULMINE — Un consigliere comunale di Vigo di Cadore (Belluno), Mario Braville, 44 anni, è rimasto folgorato da un fulmine.

Omicidio Petrone: ridotta la pena a Giuseppe Piccolo

BARI — È stata ridotta in appello la sentenza di primo grado nei confronti del neo fascista Giuseppe Piccolo, di 28 anni che la sera del 28 novembre 1977 a coltellate uccise Benedetto Petrone, di 18 anni, e ferì Francesco Intrano, all'epoca dei fatti di 17, aderenti alla federazione giovanile comunista e di cinque giovani missini accusati di favoreggiamento personale per aver agevolato la fuga dell'omicida subito dopo il delitto.

La sentenza è stata emessa dalla corte di assise di appello, presieduta dal dott. Magarelli, dopo sette ore di permanenza in camera di consiglio. A Piccolo — condannato il 26 marzo dello scorso anno dalla corte di assise a 22 anni di reclusione — sono state concesse le attenuanti generiche e ridotta la pena a 16 anni.

IL PICCOLO

fondato nel 1981

LUCIANO CESCHIA

Direttore responsabile

Società Editrice Triestina p. a. Via S. Pellico 8 - Trieste

«Il Piccolo» è iscritto alla FIEG - Federazione Italiana Editori Giornali

CERTIFICATO N. 437 DEL 23-12-1981

R GRUPPO EDITORIALE DELLA SERA

Angelo Rizzoli

PRESIDENTE

Bruno Tassin Din

DIRETTORE GENERALE

DIRETTORE DIVISIONE QUOTIDIANI

Roberto Berti

DIRETTORE DIVISIONE PUBBLICITÀ

Achille del Castillo

Il tempo che farà

Situazione: sull'Italia alta pressione.

Tempo previsto: su tutte le regioni sereno o poco nuvoloso salvo sviluppo di nubi temporalesche sulle zone interne nelle ore centrali della giornata. In serata aumento della nuvolosità sulle regioni Nord occidentali, con possibilità di qualche precipitazione. Nelle prime ore del mattino e nella notte foschie e locali banchi di nebbia nelle valli e lungo i littorali.

Temperatura: variabile.

Venti: deboli variabili.

Mari: quasi calmi o poco mossi.

Temperature minime e massime di ieri: Trieste 18, 25; Bolzano 14, 27; Verona 14, 27; Venezia 15, 25; Milano 17, 27; Torino 13, 28; Cuneo 14, 21; Genova 15, 21; Bologna 15, 27; Firenze 16, 28; Pisa 9, 26; Ancona 14, 25; Pescara 14, 24; Palermo 11, 27; Roma 16, 25; Fiumicino 16, 23; Campobasso 15, 23; Bari 13, 25; Napoli 11, 24; Potenza 11, 21; Santa Maria di Leuca 16, 23; Reggio Calabria 18, 26; Messina 18, 25; Palermo 17, 21; Catania 13, 26; Alghero 16, 24; Cagliari 18, 26.

TEMPO NEL MONDO

(n. = nuvoloso, p. = pioggia, s. = sereno)

Amsterdam p. 11, 18; Atene s. 17, 28; Bangkok p. 26, 29; Belgrado n. 16, 24; Berlino n. 10, 20; Bruxelles s. 10, 20; Buenos Aires s. 6, 18; Copenhagen s. 9, 14; Francoforte s. 13, 25; Ginevra n. 12, 22; Helsinki s. 4, 9; Hongkong s. 25, 29; Gerusalemme s. 14, 23; Johannesburg s. 7, 20; Lisbona s. 14, 28; Londra n. 14, 18; Madrid s. 12, 28; Montreal p. 15, 23; Nuova Delhi s. 22, 33; New York n. 18, 28; Oslo n. 6, 8; Parigi n. 14, 19; Rio de Janeiro n. 17, 27; San Francisco s. 18, 18; Stoccolma s. 5, 9; Sydney n. 11, 19; Tokio s. 15, 23; Vienna n. 8, 23.

Tempo di Vacanze

Panda e 126: 6000 km compresi nel prezzo

Chi compra Panda o 126 in questi giorni si ritrova in tasca 300.000 lire

Attenzione, però: non è un vantaggio qualsiasi.

Sono 300.000 lire che Succursali e Concessionarie Fiat non vi fanno pagare perché possiate farvi 6000 km di vacanze senza che la benzina vi costi praticamente una lira. 6000 km o forse più, tenendo conto che Panda e 126 consumano poco.

In ogni caso 6000 km. Per andare da casa vostra al Circolo Polare Artico (e ritorno) o, se preferite, per centinaia di spostamenti casa-spiaggia, casa-lavoro.

Se ancora non vi basta, sappiate che in questi giorni potete approfittare anche di eccezionali condizioni SAVA di acquisto rateale: minima quota contanti, pagamento fino a 36 mesi. E prima rata a settembre, cioè dopo esservi goduti la vostra Panda o 126 per tutta l'estate.

Per 6000 km di vacanze, praticamente gratis.

FIAT sorprende

NELLE LETTERE DELLA DICKINSON UN'ESISTENZA GRAMA E IMPAURITA

Emily, di bianco vestita come un fantasma triste

Assettato e invadente come una sanguisuga, il pettegolezzo è proprio uno stupido vizio. Eppure in fondo molto teneramente umano, almeno quanto la sua compagna curiosità: prima o poi si doveva pur creare per entrambi una nicchia protetta dalla malinconia, prima o poi si doveva pur consentire a tutti e due uno sfogo perbene, non maledetto e non troppo maleducato. Si è scoperta allora la miniera degli epistolari, vergati in abbondanza dai signori e dalle signore delle epoche andate, e da personaggi altrimenti irraggiungibili e troppo perfetti.

E finalmente allora si può ficcare il naso a viso aperto nel loro pedale, nel loro quotidiano, umanizzando ciò che pareva eternamente etereo, volgarizzando quelli che sembravano invidiabili corpi trasparenti, esaltando anche — in qualche modo — la storia minima rispetto a quella ufficiale.

L'ultima ad essere stata afferrata di nuovo per un lembo dalle sue bionde vesti è Emily Dickinson, la poetessa americana nata nel 1830 ad Amherst (Massachusetts) e morta il 1886, dopo cinquantasei anni di vita nevrotica, bruciata pian piano tra pochi ma devastanti contrasti: l'ossessiva paura della morte, due innamoramenti che non ebbero né modo né spazio per diventare amore (per lo più esaltati ed esaltanti, intensi e straziati), una traboccante vis poetica (forse, anche una sublimazione), una sequenza martellante di lutti, ventisei anni di reclusione totale e volontaria tra le pareti di casa, sette sole poesie pubblicate — per libera scelta sulle oltre mille prodotte; moltissime, infine, le lettere, molto spesso «poetiche», spesso bamboleggianti o un po' stralunate, di cui Elnadine offre ora una nuova silloge (Emily Dickinson: «Lettere - 1845/1886», con introduzione e traduzione di Barbara Lanati, pagg. 178, lire 6500).

Non hanno, questi messaggi, la fresca vivacità di altri e ben noti epistolari, o la trillante immediatezza che si potrebbe immaginare in una giovane donna versata nello scrivere; non hanno che profondità interiore, aprono le porte su abissi che le parole non sono in grado di illuminare, e che restano sospesi con i capelli e mi vesto e mi chiedo che



cosa sono e chi mi ha resa così e poi lavo i piatti e di lì un po' il lavo di nuovo, e poi è pomeriggio e vengono Signore in visita e poi è sera e alcuni esponenti di un altro sesso vengono per passare un'ora, e poi il giorno è finito. Ma dimmi, che cosa è la Vita?».

Le lettere che la Lanati ha trascritto attraversano di guizzo queste giornate soffocate in un angolo della provincia americana, che non si concedono né l'aria materiale in cui si agitano i comuni mortali né quella artificiale che si compra con la fama (a T. W. Higginson, 1862: «Sorriso quando lei suggerisce che aspetti a "pubblicare" — dal momento che la cosa è così aliena dalla mia mente, come il Firmamento a una Piuma — Se la fama mi appartenesse, non riuscirei a sfuggire — in caso contrario il giorno più lungo mi sorpasserebbe mentre ne vado a caccia»).

Infida e cupa fu invece la minaccia costante della morte, che la bloccava sulla porta al momento di uscire per timore di non trovare vivo qualcuno della famiglia al ritorno,

e che a 28 anni le dettava per gli amici parole come queste: «Carli Holland, buona notte! Non posso più restare in un mondo di morte. Austin — il fratello, n.d.r. — è malato, ha la febbre. La settimana scorsa ho seppellito il mio giardino — il nostro uomo, Dick — lo stalliere di casa Dickinson. n.d.r. — ha perso una bambina che è morta di scarlattina. Ho pensato che anche voi foste morti, e poiché non avevo l'indirizzo del beccchino ho consultato le margherite. La Morte! La Morte dai gusti raffinati! La Morte! La Morte democratica! Ditemi, l'uomo che annuncia la morte è proprio dappertutto? Dove posso nascondere le mie cose? Chi è ancora in vita? I boschi sono morti. E' viva la signora H? E Annie e Katie — sono sepolte o accolte nel nulla?».

Lei, che quando decise di scrivere a un critico per sottoporle le sue poesie, disse: «Signor Higginson, è troppo impegnato per dirmi se la mia poesia è "vera"?», dovette sopportare una vera falceide, in breve tempo perse il padre, l'amico Samuel Bowles, gli uomini che aveva amato, Charles Wadsworth e Otis P. Lord, e la madre; lei, che si specchiò costantemente nelle parole degli altri (quante citazioni in ogni lettera!) non

specchiò mai se stessa nel mondo esterno e non gli rubò mai nulla che l'aiutasse a formarsi una personalità più estroversa e risoluta; lei, che produsse versi di disarmante candore e di febbricitante passione, si condannò a vivere da vestale, incanalando in una scrittura vivida e immaginifica sogni strapotenti di cose non dette, di erotismo mascherato e di sensualità «panica», che forse — a posteriori — non è corretto interpretare al di là del significato letterale, deducendo conclusioni non provate.

«La "vergine" di Amherst», scrive Barbara Lanati — aveva giocato se stessa, aveva scommesso proprio il suo corpo, la sua mente e il suo sistema nervoso, investito la sua intelligenza così da poterla "sprecare". Vestita di bianco come una vittima sacrificale o come il carnefice esecutore?». Forse, vestita con i colori dell'assenza, in una esistenza «suicida» e apparentemente orgogliosa, un'esistenza che si è negata ai suoi simili per consegnarsi intatta ai posteri.

Gabriella Ziani

IL PICCOLO

A COLLOQUIO CON BIANCA PITTONI, NELLA SUA TRIESTE TANTO MUTATA

La mia vita in prima linea

Figlia del leader socialista Valentino Pittoni, è stata allieva e «nipote adottiva» di Filippo Turati. Ha combattuto contro il franchismo in Spagna e contro il nazismo in Francia, dove vive tuttora

C'era molto sole, la mattina del 6 agosto 1925, a Portofino. Delle giovani si riposavano al largo, nel mare chiaro e luminoso, aggrappate a una piattaforma di cemento che emergeva offrendo un appiglio alle barche o a qualche nuotatore spintosi lontano. D'improvviso un'ombra scura, densa e silenziosa, scivolò sulla spiaggia: la sagoma di un idropolante che, come un uccello impazzito, precipitò.

Anita Pittoni cerca di sfuggire ai suoi artigli tuffandosi, sua cugina Bianca si salva con lei. Due bambine, la sorella di Bianca, Nella, e una giovane amica, restano uccise. Gli occhi dei presenti si riempiono di orrore, le loro gole di grida contro l'immenza ingiustizia.

Oggi, a raccontarci questa storia terribile, questo monito sul raccapriccio dell'esistenza, è rimasta solo Bianca Pittoni. Un episodio atroce può capitare a tutti, è vero, ma nella sua vita sembra che questo rapace meccanico sia piombato per portarle via un destino e per regalargliene un altro. Fare il consuntivo di una vita intensa è sempre rischioso, spesso non ci si discosta dalla banalità, pur colma di avvenimenti, o dalla ricostruzione cronologica.

Attendendo Bianca Pittoni al caffè Tommaseo, mentre i vetri filtrano la luce forte del tramonto, ci si prefigura una donna anziana e fragile: la sua biografia, l'elenco delle sue esperienze, dimostrano che dovrebbe avere all'incirca gli anni di questo secolo. Si corre il rischio di non riconoscerla quando la si scopre ancora bella, fresca e ardentemente lucida; eppure si avverte presto che quella presenza, così viva e inquieta, in mezzo ai tavolini, non può essere che la sua.

Figlia di Valentino Pittoni (una delle più luminose figure del socialismo triestino e italiano), allieva e «nipotina adottiva» di Filippo Turati, combattente repubblicano in Spagna, poi impegnata nella resistenza in Francia, funzionaria diplomatica e attivista politica, forte di una passione mai sopita né piegata, la storia della sua vita è un po' la storia di un'epoca intera. Da dove cominciare? Dalla fine, dall'attualità forse, per non fare ingiustizia a nessuno, dalla Trieste ritrovata dei giorni nostri.

Mancavo da molto da Trieste e avevo sepolto, in tanti anni trascorsi a Parigi, alcuni ricordi legati alla città, ma pur sempre ardenti sotto la cenere. L'ho trovata molto trasformata, addormentata in uno strano incantesimo, forse morta. Ho conosciuto questa città all'inizio del secolo: era piena di vita, di attività e di fermenti. Sono in particolare la mancanza di vitalità nella gente, i giovani disorientati e sfaccendati, la preponderanza degli anziani, che mi colpiscono in questi giorni nelle strade di Trieste. Ma le vie, le piazze sono rimaste

ste. Fra quella folla enorme raccolta sui moli, sulle rive, c'ero anch'io. Le ragazze più ardite si lanciavano per strappare le piume dei bersagli, io, spaurita, ero rimasta appoggiata contro un muro, per difendermi dalle spinte.

A un tratto un bersagliere, vedendomi discosta, si strappò le piume dal cappello e me le porge. Questo è uno dei ricordi che mi sono più cari, insieme con le passeggiate a San Giusto e sul molo Audace. Oggi qui restano ancora delle bellezze naturali senza

leggero sorriso.

Il fascismo era al potere, il socialismo riformista, più scosso dal diffondersi del bolscevismo, subiva colpi durissimi. Ci preparavamo ancora all'esilio, prima a Vienna, dove mio padre fu direttore amministrativo dell'«Arbeiter Zeitung», il quotidiano socialista austriaco, poi a Milano, dove fu impegnato nel movimento cooperativo.

Qualche tempo dopo, a Trieste, di fronte a un'azione fascista, un vecchio operaio, ignaro della mia identità, mi fece con parole semplici la



quella di una volta, sembra che siano cambiate solo le persone, le loro anime.

E' un giudizio molto duro... «Devo comunque riconoscere che la città conserva il suo fascino, la sua bellezza, la sua "stranezza"; è sempre stato un luogo diverso dal resto dell'Italia, dove ammetterlo anche che ho lottato per la sua redenzione. La patria italiana, per molti aspetti, rimane un sogno finito male».

E i ricordi? «Ho vissuto qui durante i miei primi anni di vita, gli anni della grande guerra li ho trascorsi a Vienna, sono formata per assistere all'entrata delle truppe italia-

pari e un'invidiabile tranquillità: invidiabile se non fosse un po' mortale».

Cosa significa essere figli di Valentino Pittoni a Trieste? «Mio padre è stato soprattutto un maestro, di coraggio e di vita. Aderì a 15 anni al gruppo socialista studentesco di Trieste, e mi fu subito consigliato di seguire un ciclo di conferenze sul "Capitalismo di Marx". La sera della prima lezione, mentre a casa eravamo ancora a tavola, mi allontanai con una scusa: bruciavo dalla curiosità di conoscere le conferenze, di ritrovarmi fra i compagni di partito. Ma il discorso, a mia insaputa, doveva tenerlo mio padre, che mi accolse con un

storia del socialismo triestino: "Noi ce ne andiamo da Trieste. Ma conosci Trieste? I lavoratori di Trieste abbreviano spesso affettuosamente il nome di mio padre così". Quando avemmo il grande incontro con Turati? «Turati lo conobbi a Roma; avevo 15 anni, quando mio padre mi ci portò la prima volta. Ero inquieta, uscita indebolita e gracile dagli anni della guerra, maturata nella coscienza troppo precocemente. La mia spontaneità forse lo colpì e divenimmo amici inseparabili. A Milano, poi, godevo di un rifugio sicuro: il salotto di Turati e della sua compagna Anna Kuliscioff.

«Dopo la tragedia dell'idro-

volante, da cui mi risollevo anche grazie alla sua energia, mi resi conto che da una a poco a poco declinava e che Turati ne sarebbe rimasto ferito a morte. Mia madre, che nutriva vivissima simpatia per lui, specialmente dopo la morte di Anna, accettava di buon grado che io andassi a scovare gli alleati e a tenergli un po' di compagnia. Ma sospiravo, riprendendo sottovoce che, ripulendo sottovoce che, insieme a mio padre, avrei rovinato la famiglia "per la politica".

«Sono stati gli anni della mia formazione: la Vienna socialista del 1926 (non ho mai più visto una città così ricca di fermenti politici), la Parigi dei fuorusciti italiani antifascisti, dove finimmo per restare. Mi ci sono trovata bene; ho lavorato nell'organizzazione cooperativa socialista, avevo relazioni strettissime con molti uomini impegnati in prima linea contro la dittatura in Italia».

Una passione turbata dall'assassinio di fratello Rosselli. «E' stato uno dei momenti più tragici della mia giovinezza, con loro avevamo relazioni fraterne. Ricordo ancora di aver portato, all'esposizione di arte italiana del '37, sotto gli occhi dei rappresentanti fascisti, giornali su cui era scritto "Il vero mandante è Mussolini". Quella tragedia è stata un insegnamento indelebile».

In quegli anni, i giorni atroci della guerra civile spagnola hanno plasmato i caratteri di una schiera di giovani impegnati contro le dittature. «Stammi parli, eravamo un gruppo di ragazzi socialisti italiani, otto giorni dopo l'inizio del conflitto: il partito non aveva ancora preso posizione. Nella squadra di Malraux ci siamo formati come rivoluzionari, è stato grandioso, ma tragico e raccapricciante. Erano violenti, oltre a quelli con i francesi, suonavano i gruppi comunisti, che ci rendevano la vita difficile: ricordo di aver rivisto Vidal che avevo conosciuto militando con i giovani socialisti triestini, e di averlo evitato per timore di causare un incidente».

C'era un altro triestino con noi, Giordano Vizzelli, morto in volo a 28 anni, un grande eroe, una figura appassionante che oggi nessuno sembra più ricordare. E' stata la nostra scuola, mi abbiamo pagato molto caro».

Vi ha preparati alla resistenza? «Sì, mi ha aiutato a super rimando di sole e a cavarmela. Ho partecipato alla resistenza francese con un figlio piccolo, cambiando alloggio decine di volte. Ricordo che Nenni mi aiutava nei traslochi con un furgoncino. E' forse per questo che sono rimasta lì anche dopo, quando Saragat ne fu chiamato a fare la prima italiana di Parigi, e mi sento parecchio legata al socialismo francese».

Quando, un anno fa, ho visto Mitterrand trionfare nelle strade di Parigi, ho capito che la sua vittoria era quella del socialismo per cui ho sempre combattuto. Anche se ora dovrei morire, questa soddisfazione posso dire di averla avuta. Ho poi conosciuto il Presidente francese ad una celebrazione di Léon Blum, l'ho trovato un uomo semplice, un compagno con cui si può parlare».

Quali sono i triestini che, nel ricordo, le sono più cari? «Mio padre fu per me un grande esempio di onestà e di modestia, e questo lo dico in polemica con i contemporanei, che mi sembrano alquanto diversi. Senza voler fare un torto a nessuno, vorrei citare il professore di storia Aldo Oberdorfer e il tipografo Michele Susmel, che dirigeva un circolo di studi socialisti».

E Anita? «Con Anita sono cresciuta insieme, ricordo quando sognavamo di creare un giornale per ragazze, che educasse, che iniziasse il livello del mondo culturale femminile. Con lei è scomparso per me un po' l'accentramento, standole accanto in questi ultimi giorni un'intesa ci ha riunite, dopo una separazione e un esilio tanto lungo. Si era molto addolorata e ricercava le sue radici, ma rifiutava di crogiolarsi nel dolore».

Sulle rive, il tramonto nel golfo strappa ancora a questa donna colma di storie un sussurro di commovente. La passeggiata, la gente, è tutto cambiato, ma inevitabilmente il pomeriggio si conclude al molo Audace, per cercare, fra i giovani, un ricordo ormai antico: «Ero molto piccola, mia madre mi conduceva al molo ogni giorno. Una volta vidi un pescatore con la rete e avvicinandomi gli chiesi un pesciolino. Me lo diede, morto; deluso ne pretesi uno vivo. Lo tenevo, tutto guizzante, stretto in mano. Ma presto non seppi resistere alla tentazione di ridarlo al mare. Di vederlo andar via felice».

Guido Vitale

(Foto Montenero)

TRAGUARDO PER UNA «PROFESSIONE IMPOSSIBILE»

Sul sofà da 50 anni

Compie mezzo secolo la Società psicoanalitica italiana fondata dal triestino Weiss: un grande congresso a Roma

La psicoanalisi italiana ha cinquant'anni. Fu nel 1932 che uscì infatti il primo numero della Rivista italiana di psicoanalisi, organo ufficiale della Società psicoanalitica italiana, appena costituitasi.

Una Società di tal nome esisteva in realtà già sulla carta: era stata fondata a Teramo nel 1925 da uno psichiatra, fervente quanto poco rigoroso sostenitore della dottrina freudiana, Marco Levi Bianchini, che non aveva però alcuna effettiva formazione psicoanalitica.

Di fatto si trattò di un sodalizio puramente nominale e senza storia; per cui la nascita vera e propria della Società psicoanalitica italiana risale appunto al '32, anno in cui essa fu costituita ex novo a Roma dallo psicoanalista triestino Edoardo Weiss, che fu anche il suo primo presidente.

Weiss, unico allievo diretto di Freud in Italia, si era da poco trasferito a Roma da Trieste, dove fin dal 1919 aveva cominciato — come ricorda nel «Il piccolo Berto» il suo più famoso paziente triestino, Umberto Saba — ad esercitare la sua impossibile (nel senso di difficile) professione».

A Roma, superate non poche difficoltà d'inserimento, Weiss si adoperò per formare un movimento psicoanalitico italiano raggruppando intorno a sé un piccolo gruppo di seguaci entusiasti e anche coraggiosi, perché non era certo facile in quegli anni praticare e cercare di diffondere il «verbo» di Freud.

Tra i suoi primi allievi spiccano i nomi di Nicola Perrotti ed Emilio Servadio, i quali, dopo lo scioglimento forzato di questo primo gruppo psicoanalitico, dovuto allo scoppio della seconda guerra mondiale, e trasferimento di Weiss in America nel '39 a causa delle leggi razziali, avrebbero ridato vita alla Società nel 1947, assieme a Cesare Musatti.

Nel 1932 la nascita del movimento psicoanalitico italiano fu sanzionata dal nuovo statuto della Società, approvato nel febbraio di quell'anno dai soci — non più di una decina di persone, tra membri effettivi e simpatizzanti — riuniti a Roma nella casa di Weiss, in via dei Gracchi, che divenne la sede della neocostituita Società.

Il gruppo soleva riunirsi ogni secondo mercoledì del mese, modellandosi anche nella periodicità delle riunioni sulla stessa Società psicoanalitica viennese, che originariamente si era chiamata appunto Società del Mercoledì, perché le sue sedute avevano luogo in tale giorno, prima in casa di Freud e poi in una sede apposita.

Weiss e i suoi pochi allievi parteciparono ufficialmente, in rappresentanza dell'Italia, a tre congressi psicoanalitici internazionali, riuscendo anche a far riconoscere nel 1935 (malgrado alcune opposizioni) la piccola Società italiana dall'Associazione psicoanalitica internazionale.

Quanto alla già citata Rivista italiana di psicoanalisi, fin dal 1934 essa non poté più uscire perché le autorità fasciste non rinnovarono al periodico il permesso di pubblicazione. Accanto alla Rivista, lo psicoanalista triestino

curò anche una collana di opere psicoanalitiche — la Serie italiana della Biblioteca psicoanalitica internazionale —, in cui apparvero per la prima volta in Italia, rigorosamente tradotte, alcune opere di Freud e di altri noti psicoanalisti europei, assieme a contributi originali di Weiss e dei suoi allievi.

Questa prima Società psicoanalitica italiana, nei suoi sette anni di vita alquanto difficili, si propose soprattutto — e fu per l'epoca un merito non irrilevante — di opporsi ad ogni tentativo da parte degli ambienti culturali e politici italiani di fraintendere o interpretare arbitrariamente il pensiero di Freud, prodigandosi invece per far conoscere seriamente la psicoanalisi.

A mezzo secolo di distanza da questa pionieristica impresa e a più di dieci anni dalla morte del suo maggiore artefice, Edoardo Weiss, la Società psicoanalitica italiana celebrerà il cinquantesimo anniversario della fondazione con un congresso che si svolgerà a Roma, sotto l'alto patronato del Presidente della Repubblica, dal 29 maggio al 1.º giugno. L'inaugurazione avverrà in Campidoglio, alla presenza del Capo dello Stato, che consegnerà una targa commemorativa ai due presidenti onorari della Società, Servadio e Musatti, e a un rappresentante della famiglia Weiss.

La Società psicoanalitica italiana ha organizzato una mostra fotografica e una giornata di studio, alla quale sono stati invitati, per trattare il tema psicoanalisi/cultura, Giuliana Morandini (Coscienza infelice nella cultura triestina tra '800 e '900), Tito Perlini (Psicoanalisi e filosofia), Tullio Kezich (Psicoanalisi e cinema), Claudio Magris (Il concetto di Welliterati in Goethe). La maggior parte dei relatori risulta essere di origine triestina, quasi a confermare il legame storico tra la psicoanalisi italiana e Trieste e la sua realtà culturale.

Al congresso era stato invitato anche Giorgio Voghera, che in molti suoi scritti, e in particolare ne «Gli anni della psicoanalisi», ha rievocato un momento culturalmente assai importante per Trieste, quando, negli Anni '20, alcuni scrittori e intellettuali triestini, stimolati anche dalla visita di Weiss in città, si entusiasmarono in maniera quasi travolgente per Freud e le sue idee. Voghera ha però dovuto declinare l'invito per il disagio e lo strapazzo del lungo viaggio.

I due giorni successivi del congresso, riservati ai soli iscritti alla Società psicoanalitica italiana (che conta ormai, tra membri ordinari, associati e candidati, quasi quattrocento aderenti), saranno destinati alla discussione del tema «Terapia e conoscenza in psicoanalisi».

Lo sviluppo notevole avuto dalla Società in questi ultimi anni e la stessa importanza dell'imminente congresso sembrano confermare una previsione fatta da Freud nel lontano 1923, più che altro per incoraggiamento, al suo giovane allievo italiano Edoardo Weiss: «Non dubiti che anche in Italia l'avvenire è della psicoanalisi. Solo che dovrà attendere parecchio tempo».

Anna Maria Accorboni

LIBRI PER L'INFANZIA TRA '700 E '800 IN MOSTRA A FIRENZE

Venne Pinocchio, e fu il sorriso

Collodi seppa far piazza pulita dei moralismi pseudopedagogici su cui si fondava gran parte della narrativa per ragazzi ottocentesca - Presenza di autori regionali

FIRENZE — Il manifesto della mostra rappresenta l'esile figurina di Pinocchio, col cappelluccio di mollica di pane e il vestito a fiori, mentre in

riserva al fondo scappa, con successo, i libri di lettura che i monelli gli scagliano contro e che finiscono puntualmente in bocca ai pesci. Volante i «Sillabari», le «Grammatiche», i «Giannettini», i «Mazzuoli», i «Racconti» del Thouar, il «Pulcinella» della Baccini, insomma i libri che più comunemente vennero messi nelle mani dei giovinetti dell'Ottocento; i quali, evidentemente, se ne servivano più volentieri come proiettili che come letture da goderli in pace sotto un albero. E il Collodi, con la sua solita arguzia, annota che i pesci, dopo aver abboccato qualche pagina o qualche frase, si mettevano a tappare subito disgustati, e che, sebbene pesci, erano avvezzi a cibi migliori.

La storia del burattino Pinocchio si stacca decisamente da questo tipo di letteratura per l'infanzia, spesso aggiornata, che non riusciva certamente a suscitare il sorriso del lettore. Collodi fa piazza pulita dei moralismi pseudopedagogici, sui quali si fondava gran parte della narrativa per ragazzi dell'Ottocento, si libera di ogni intento istruttivo o di divulgazione storica, di giovinetti drizzati alla virtù e di viaggi per «il bel paese».

Con il suo umorismo toscano, con il gusto per il contrario, con la lieve poetica della narrazione, egli traccia una via e sierge isolato, facendo capo solo a se stesso e offrendo l'esempio inimitabile di un racconto per l'infanzia caratterizzato, oltre che da un elevato tono narrativo, dalla felice intuizione pedagogica di un fanciullo che cresce da solo attraverso le lezioni dell'esperienza e non certo per gli ammonimenti del Grillo parlante, del Pappagallo, del Granchio, della Marmotta, vale a dire di quella schiera di precettori che sempre un ragazzo incontra sulla sua strada.

Il secolo che precedette «Pi-



schiera eletta di scrittori, come i fratelli Grimm, Hans Christian Andersen, i due Hoffmann, Heinrich (l'autore di «Pierino il portocospino»), che avrebbe avuto centinaia di ristampe, e di traduzioni, e che Paul Hazard avrebbe paragonato autenticamente a «Pinocchio» e ad «Alice» ed Ernst (autore de «Lo schiaccianoci» e il re dei topi), che in seguito avrebbe ispirato la musica di Ciaikovskij; e, ancora, M.me de Segur, Verne, l'Ettore Malot di «Senza famiglia», il Carroll di «Alice», il Melville di «Moby Dick», il Twain di «Tom Sawyer», Louisa May Alcott, Harriet Beecher Stowe con quella «Capanna dello zio Tom», che nella traduzione italiana del 1882 dei tipi grafici librai Borroni e Scotti sarebbe diventato «Zio Tom»; tutti autori che precedono, a volte di poco, «Pinocchio».

Proprio l'anno prima di «Pinocchio», infatti, nel 1880, era uscito anche il primo libro di «Heidi», di Johanna Spyri, la più valida narratrice per l'infanzia svizzera, intitolato «Gli anni di apprendistato e di peregrinazione di Heidi», che avrebbe dato vita a un personaggio amato da generazioni di bambini di tutto il mondo. In tale direzione stimolanti suggerimenti vengono proposti dalla mostra in corso a

Firenze, nelle sale cinquecentesche di Palazzo Gerini, sede della Biblioteca di documentazione pedagogica, che l'ha curata, d'intesa con il «Comitato per il centenario di Pinocchio».

Con il titolo «Prima di Pinocchio. Libri tra due secoli», la mostra che rimarrà aperta sino a fine maggio raccoglie, in un'esauriente panoramica, libri per ragazzi di 21 paesi europei ed extraeuropei, dalla Finlandia al Giappone, pubblicati tra il 1781 e il 1881. E' presente anche la Biblioteca civica di Trieste, con alcune opere di autori regionali, tra i quali Jacopo Cavalli, Caterina Percoto, Paolo Tedeschi, scrittori che con rammarico Tullio Bressan, nell'«Enciclopedia monografica del Friuli-Venezia Giulia» (vol. 3, parte II), dice ingiustamente ignorati dalle storie della letteratura giovanile.

Un bel catalogo, a cura di Dada Giorgetti e Carlo Bonardi, curato a tempo di repertorio, ma con la consueta sobria eleganza dell'Editrice Le Monnier, elenca e commenta i libri, i periodici, i fogli illustrati della mostra, come i «Bilderbogen» tedeschi dei primi anni dell'Ottocento, che un pubblico popolare acquistava per guardare le figure, anche se a volte non sapeva leggere. Nelle prime pagine del catalo-

go due succose note introduttive di Enzo Petrin e, rispettivamente, di Antonio Faeti, impostano criticamente le opere raccolte.

Al visitatore curioso la mostra offre così una panoramica di possibili itinerari nella panoramica del libro per ragazzi; e Carla Poesio, nella sua prolusione inaugurale, ne ha ricordato provocatoriamente alcuni, che possono essere messi al fronte moralistico e istruttivo, così riccamente presente nella letteratura per l'infanzia dell'Ottocento. E' possibile, a esempio, ricostruire un filone moralistico e istruttivo, così riccamente presente nella letteratura per l'infanzia dell'Ottocento. E' possibile, a esempio, ricostruire un filone moralistico e istruttivo, così riccamente presente nella letteratura per l'infanzia dell'Ottocento.

Ma la mostra fiorentina invita alla scoperta di altri settori: il genere della poesia e della filastrocca, con esempi significativi che provengono dall'Olanda; il genere del periodico per ragazzi, con una serie di numeri singoli o di raccolte italiane, francesi, olandesi, svedesi, i generi della narrazione storica o d'arte, del romanzo d'avventura, della descrizione naturalistica, con le piccole storie sulla vita dei pesci e degli uccelli. Interessantissimo sarebbe poi seguire il filone delle traduzioni e delle riedizioni, che si sovrappongono e si intrecciano in una rete fittissima di scambi in tutta l'Europa, a documentazione di una vivacità editoriale, di un'interpenetrazione, ma soprattutto di un mercato insospettabile, che forse potrebbe aiutarci a rivedere taluni stereotipi sulla consistenza e sulla validità della letteratura per l'infanzia dell'Ottocento. Un'esperienza interessante, dunque, questa visita alla mostra di Firenze, che rappresenta un nuovo omaggio a Pinocchio, ma ancor più un felice augurio per la nascente Biblioteca nazionale pedagogica.

Claudio Desinan

CRONACHE DEL NORD - EST

RAGGRUPPA BEN 33 LEGGI REGIONALI GIÀ ESISTENTI NEL SETTORE

Approvato il testo unico sull'edilizia dopo tre giornate di dibattito-fiume

A favore Dc Psi Pri Pli e Psdi, contrari Pci Dp e Pdup, astenuti LpT MF e Msi

TRIESTE — Il Consiglio regionale ha infine approvato, dopo tre giornate di dibattito in aula, il testo unico in materia di edilizia residenziale pubblica che raggruppa le 33 leggi regionali già esistenti in questo campo. Hanno votato a favore tutti i gruppi della maggioranza, contro i rappresentanti del Pci, di Democrazia proletaria e del Pdup, mentre si sono astenuti i consiglieri della Lista per Trieste, del Movimento Friuli e del Msi-Dn.

La seduta conclusiva è durata fino alle 17.30 ed è stata in gran parte occupata dalle dichiarazioni di voto. Ha iniziato il socialista Ermano, che ha sottolineato come elemento positivo della nuova legge è la sua capacità di razionalizzare il complesso

delle norme operanti in materia. Per il democristiano Turello il giudizio positivo sul provvedimento discende non solo dal fatto che la legge porta una indispensabile nota di chiarezza in una materia finora disorganica, ma anche per i fatti innovativi in esso contenuti, che non sono — ha detto — di «poca rilevanza». Voto positivo è stato preannunciato per l'Unione slovena dal consigliere Stoka e per il Psdi da Dal Mas.

Il consigliere Pellis della LpT, la signora Pupplini del Movimento Friuli e il misino Casula, pur rilevando che il provvedimento non manca di elementi positivi, hanno preannunciato l'astensione delle rispettive parti politiche.

E veniamo alle dichiarazioni

di voto contrario. Il comunista Pascolat ha rilevato che il suo partito non ha mantenuto nella discussione una posizione di chiusura, rendendosi disponibile a interventi correttivi che non sono stati però recepiti. Il provvedimento a questo punto — ha aggiunto Pascolat — si presenta «centralizzante»; e ha quindi

motivato il voto contrario in quanto — ha detto — siamo dalla parte della gente che ha bisogno di case. Barazzutti (Pdup) ha contestato invece proprio la capacità della legge di mettere ordine nella materia esistente. A sua volta il demoproletario Cavallo si è richiamato alla sua relazione (è stato il relatore di minoranza

za del provvedimento), nella quale si lamentava l'incapacità di gestire adeguatamente il patrimonio edilizio pubblico e si definivano gli Iacp, e soprattutto il consorzio fra istituti autonomi case popolari, «strutture di potere».

A conclusione della seduta, in una dichiarazione del gruppo dc al Consiglio regionale, «grande soddisfazione» per l'avvenuta approvazione della legge sulla casa è stata espressa dall'assessore ai lavori pubblici Biasutti, e dal relatore di maggioranza Specogna. «Si conclude così in senso positivo — hanno dichiarato Biasutti e Specogna — un lungo lavoro con una legge importante, fortemente innovativa rispetto alla stessa normativa nazionale».

Che ne dicono gli inquilini

TRIESTE — Sull'approvazione da parte del Consiglio regionale della legge per l'edilizia residenziale pubblica, l'Ania (Associazione nazionale inquilini assegnatari) ha emesso una nota nella quale esprime soddisfazione per la felice conclusione dell'iter legislativo del provvedimento. «Un provvedimento — si legge nella nota dell'Ania — che dovrebbe essere in grado di rispondere con maggiore aderenza a molti problemi del settore, soprattutto relativamente alla nuova normativa vigente in materia di riscatti e del riordino dell'Iacp con la creazione di un centro di coordinamento regionale».

Friulani e sloveni: due popoli due culture

AQUILEIA — Con le relazioni introduttive dello scrittore Luciano Morandini e del poeta Ciril Zlobec inizia oggi ad Aquileia l'incontro «Friulani e sloveni: due popoli - due culture». Il convegno, promosso dai comuni gemellati di Aquileia e Pirano con la collaborazione della comunità montana del Carso, si articola su due giornate e su una serie di manifestazioni culturali, artistiche e sportive.

Nel denso programma da citare in particolare il concerto del coro polifonico di Fuda e dell'orchestra filarmónica di Lubiana che si terrà domani sera alla basilica Poppone, lo spettacolo antologico di gruppi teatrali sloveni, friulani e triestini nella Sala Romana, previsto per domenica, e l'esibizione di gruppi folcloristici friulani e sloveni, anche questi in programma per domenica sera.

Scopo della manifestazione: promuovere la discussione e il confronto tra le comunità etniche e linguistiche, per favorire il massimo rispetto e la valorizzazione piena delle specifiche identità storico-culturali presenti in Slovenia e nel Friuli-Venezia Giulia, in una visione di un mondo interessato alla difesa della pace.

OGGI LE ULTIME CORSE DA TRIESTE ALLA VOIVODINA

Tempi duri per i contrabbandieri

Sono stati soppressi i loro treni preferiti

TRIESTE — Partono oggi dalla stazione di Trieste gli ultimi due «treni del contrabbando», di collegamento fra Italia e Jugoslavia. Sono i treni pomeridiani, con frequenza trisettimanale, che collegano Trieste a Belgrado e Trieste a Subotica e a Novi Sad, in Voivodina. Al loro posto verrà effettuato dalla prossima settimana, un collegamento straordinario, nei giorni di martedì, mercoledì, giovedì, venerdì e sabato, fra Trieste e Lubiana, con un treno che giungerà dalla capitale slovena alle 9.58 e partirà da Trieste centrale alle 15.40.

E' questo il risultato degli incontri svoltisi a Capodistria fra funzionari del compartimento ferroviario triestino e dirigenti delle ferrovie di Lubiana, che hanno cercato di sopprimere all'eliminazione dei due treni in un periodo in cui il movimento dei passeggeri è molto sostenuto (praticamente tutte le categorie di com-
pagnoni di viaggio che vengono a rifornirsi a Trieste dei molti generi dell'emporio «terestiano»).

Ma ai contrabbandieri di

caffè, jeans, prodotti di drogheria, poco importa questo treno sostitutivo, che parte troppo presto da pomeriggio e che, soprattutto, obbliga a cambiare nella stazione di Lubiana per le altre destinazioni interne. Cambiar treno significa infatti far passare la merce sotto gli occhi di funzionari attenti, senz'altro meno compiacenti di quelli che in ogni paese si possono trovare nelle stazioni più piccole, vicine a casa.

La lotta al contrabbando resta quindi la tesi più ovvia della soppressione dei due treni voluta da parte jugoslava e giustificata da ragioni di carenza di vetture ferroviarie: oltretutto il treno straordinario sarà attivato con carrozze della «JZ» (le ferrovie jugoslave) e solo più avanti con carrozze italiane. Saranno tutte vetture coi sedili di legno, proprio perché quelle imbottite si erano rivelate ottimi nascondigli e venivano letteralmente smontate al pari di soffitti e pareti.

B. U.



Gli ultimi viaggiatori sul Trieste-Subotica (Foto Montenero)

HA VINTO LA CAUSA UN MARESCIALLO DEL PIEMONTE CAVALLERIA

«Mi hanno menomato per sempre...» Sessanta milioni subito dall'ospedale

CAGLIARI — Un altro ospedale è stato condannato a risarcire i danni e a pagare una provvisoria immediatamente esecutiva di 60 milioni di lire a un paziente che, sottoposto a maldestre cure, subì un'infertilità grave e irreversibile. L'infortunio occorse al maresciallo Ezio Barbeni, al tempo dei fatti in forze presso il reggimento Piemonte Cavalleria di stanza a Trieste.

Nell'inverno del 1969, i militari si trasferirono per le manovre al centro addestramento unità corazzate di Capo Teulada, in Sardegna. Il 9 dicembre, il sottufficiale fu colpito da un'emorragia gastro-intestinale e fu ricoverato all'ospedale Sirai di Carbonia. Due giorni dopo lo assalì un'altra crisi, e con un elicottero fu trasportato a Sassari, dove venne accolto nel reparto di rianimazione di quell'ospedale. Nel febbraio dell'anno successivo, infine, fu trasferito in un altro luogo di cura.

La funzione dei suoi reni era ormai irrimediabilmente compromessa e dovette essere sottoposto a trattamento emodialitico due volte alla settimana. In giugno, Barbeni rientrò a Trieste, le sue condizioni peggiorarono ulteriormente tanto che da allora deve praticare tre volte alla settimana dell'emodialisi. Costretto a mettersi in anticipa-

ta quiescenza, il maresciallo si rivolse all'avv. Piero Borgha affinché facesse valere le sue ragioni in sede giudiziaria. Il penalista presentò un esposto contro due medici del Sirai per cooperazione in lesioni colpose personali in quanto avrebbero trasfuso a Barbeni sangue di tipo incompatibile con il suo, determinando in tale modo la perdita

dell'uso di entrambi i reni.

Il procedimento si concluse con l'assoluzione piena di uno dei dottori mentre per l'altro venne applicata l'amnistia. Nel 1975, l'avv. Borgha iniziò un'azione civile, citando in giudizio l'ente ospedaliero e il medico ammissario.

Il tribunale civile di Cagliari ha scagionato ora in pieno il medico condannando Barbeni al pagamento delle spese processuali, mentre ha condannato l'ente ospedaliero Sirai al risarcimento dei danni subiti dall'ex maresciallo a seguito della malattia della quale è risultato affetto e, come abbiamo premesso, ha condannato inoltre l'ente stesso al pagamento di una provvisoria immediatamente esecutiva di 60 milioni. Il collegio ha, infine, disposto la prosecuzione del giudizio al fine di determinare nella sua completezza l'entità del danno subito da Ezio Barbeni.

M. R.

STRAGE DI CAPODISTRIA: LA SENTENZA

Condanna a morte per il plurimomicida

CAPODISTRIA — Condannato a morte dal tribunale di base di Capodistria il trentaduenne Silvio Morgan, colpevole di omicidio plurimo nei confronti dei propri genitori e di tre vicini di casa a Grintovec, una paese vicino a Capodistria.

Il grave fatto avvenne nella serata del 3 dicembre scorso. La tragedia è esplosa improvvisamente senza una ragione partibile di testa e perdite di memoria. Ma dalle indagini effettuate in merito è risultato che le pillole non potevano influire in nessun modo sul suo comportamento.

Anche gli psichiatri dell'ospedale specialistico di Zagabria che lo hanno visitato lo hanno giudicato in pieno possesso delle sue capacità d'intendere e di volere, nonostante gli abbiano riscontrato una forma di epilessia non manifesta che, però, non ha potuto influire in maniera grave sulla psiche dell'accusato.

I giurati che hanno deciso la sentenza non hanno potuto quindi andare oltre la gravità dell'azione commessa da Morgan e non gli hanno riconosciuto attenuanti di alcun genere. Ora l'interessato ha comunque la possibilità di inoltrare ricorso presso il tribunale superiore repubblicano.

gan — a fargli perdere la testa. Già altre volte, secondo lui, si erano causati giramenti di testa e perdite di memoria.

Ma dalle indagini effettuate in merito è risultato che le pillole non potevano influire in nessun modo sul suo comportamento.

Anche gli psichiatri dell'ospedale specialistico di Zagabria che lo hanno visitato lo hanno giudicato in pieno possesso delle sue capacità d'intendere e di volere, nonostante gli abbiano riscontrato una forma di epilessia non manifesta che, però, non ha potuto influire in maniera grave sulla psiche dell'accusato.

I giurati che hanno deciso la sentenza non hanno potuto quindi andare oltre la gravità dell'azione commessa da Morgan e non gli hanno riconosciuto attenuanti di alcun genere. Ora l'interessato ha comunque la possibilità di inoltrare ricorso presso il tribunale superiore repubblicano.

EDILMA s a s

INVITA

oggi dalle 17 in poi

ALL'INAUGURAZIONE

della nuova mostra di ceramiche e caminetti in

VIA BOVETO, 33 (Barcola)

escursioni - scalate - riposo - picnic

PASSO PRAMOLLO

INFORMAZIONI - PRENOTAZIONI

Alpenhof Plattner

NASSFELD (1595 m)

A 9620 HERMAGOR / CARINZIA - Tel. 0043 / 4285 - 298

OFFERTA SPECIALE PER FERRAGOSTO

MEZZA PENSIONE per giovani e gruppi al giorno e per persona L. 16.000

MEZZA PENSIONE al giorno e per persona L. 22.000

Dimostra il tuo buon gusto nell'arredare il giardino di casa:

SCEGLI EMU



Completa la gamma di mobili anche da terrazzo che potrai trovare in esclusiva presso il CENTRO DEL MOBILE

KANZA

Anche nel nuovo centro giardino EMU in viale dell'Orsa Maggiore a Grado Pineta - Tel. (0431) 82986. Aperto anche alla domenica.

AGEVOLAZIONI PER ALBERGHI - BAR - RISTORANTI

STATALE 202 - BIVIO PROSECCO - TRIESTE - TEL. 225498 - 225785

adriaboats s.r.l.
Riva Grumula 2/a - Tel. (040) 775606

Per il Vs. tempo libero Vi aiuta a scegliere il meglio

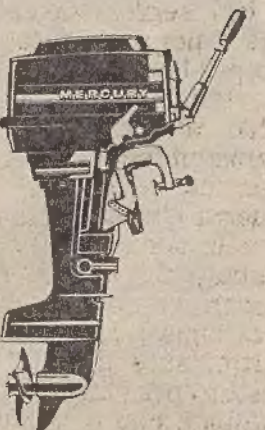
Dal 20 maggio al 20 giugno

PREZZI ECCEZIONALMENTE SCONTATI

GOMMONI	SCAFI	MOTORI
Zodiac - Zed	Elan - Rio	Mercury
Novurania	Achilles	Boston Whaler
Marine Union	Eurovinil	Cigalbertinetti
		Tomos
		RIMORCHI

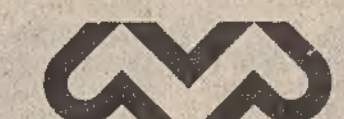
Permute - Dilazioni - Occasioni usate - Assistenza - Garanzia

(Com. al Comune 14/5/82)



Domenica 23 maggio - ore 15.30

ALL'IPPODROMO DI MONTEBELLO



II PALIO DEI RIONI (batterie)

I BATTERIA m 2060

ZAIA 1 Opicina - discoteca LA BORA
ENZARAN 2 Trieste centro - IL MODULO
FANAKA 3 Borgo Teresiano - METROMARKET
LIVIONE 4 San Giovanni - POLIERI moquette
BOSCO SCURO 5 Barriera Vecchia - confezioni CAPRIOLI
NOMBERONE 6 Bologna - RADIOANCONA
MALIZIA 7 Ponziana - RAMANI
PALATIA 8 San Giacomo - ottica VISUS

II BATTERIA m 1660

BERMANTO 1 Servola - EDI MOBILI
CHARMEUSE 2 San Vito - CADETTE
BRELL 3 Barcola - BMW AUTO 3
BARK 4 San Luigi - galleria CIUFFO
COVOLO 5 Valmaura - supermercato VALMAURA
COCO BILL 6 Grotta - DI LORENZO
MILLEPERCHE' 7 Rozzoli - DUE PI
INNARIO 8 Cittavecchia - MAXIM

Zuglio: tra il rito pagano e la messa cristiana

TOLMEZZO — «Sante Gjeltrude di Timau» chiama il prevo di Zuglio e la croce della parrocchia di Timau si stacca dal cerchio delle altre trenta croci, rappresentative di altrettante chiese del Canale di San Pietro in Carnia.

Par gracia di Dui e da la Madone anche chet an o soi ach» (per grazia di Dio e della Madonna anche quest'anno sono qui) risponde il portatore della croce, adornata dei nastri multicolori delle fanciulle che si sono sposate nell'anno.

Quindi la croce di Timau si inchina a quella, disadorna, della pieve di San Pietro di Zuglio e la tocca: è il «bacio».

Il fatto di sottomissione, il riconoscimento dell'autorità della pieve madre di San Pietro di Zuglio che ogni anno, all'Ascensione, (quest'anno cade domani), le parrocchie della valle del But compiono.

Il rito ha un'origine antichissima, risale al periodo in cui Zuglio, la romana Julium Carnicum, era al centro di una vasta diocesi alpina, punto strategico importante sull'antica via del Norico. Il «bacio», o come dicono nella valle «la piza da lis croci» è un appuntamento annuale denso di significati: al primo posto il motivo religioso, la riaffermazione delle chiese della vallata di un'unica matrice, quella antichissima di San Pietro. Prima del rito si svolgono le rogazioni, adattamento cristiano di precedenti riti pagani della fertilità e il «mercato de Sene», il mercato dell'Ascensione, un'occasione di incontri e scambi fra i vari paesi.

La cerimonia ha inizio al mattino. Alle 10 di domani le trentuno croci della vallata si incontreranno nella quattrocentesca chiesetta dedicata

alla Madonna delle Grazie e, dopo le rogazioni sfileranno in processione sul colle di San Pietro, dominato dall'omonima chiesa, fondata intorno al 900 e rifatta nel XV secolo.

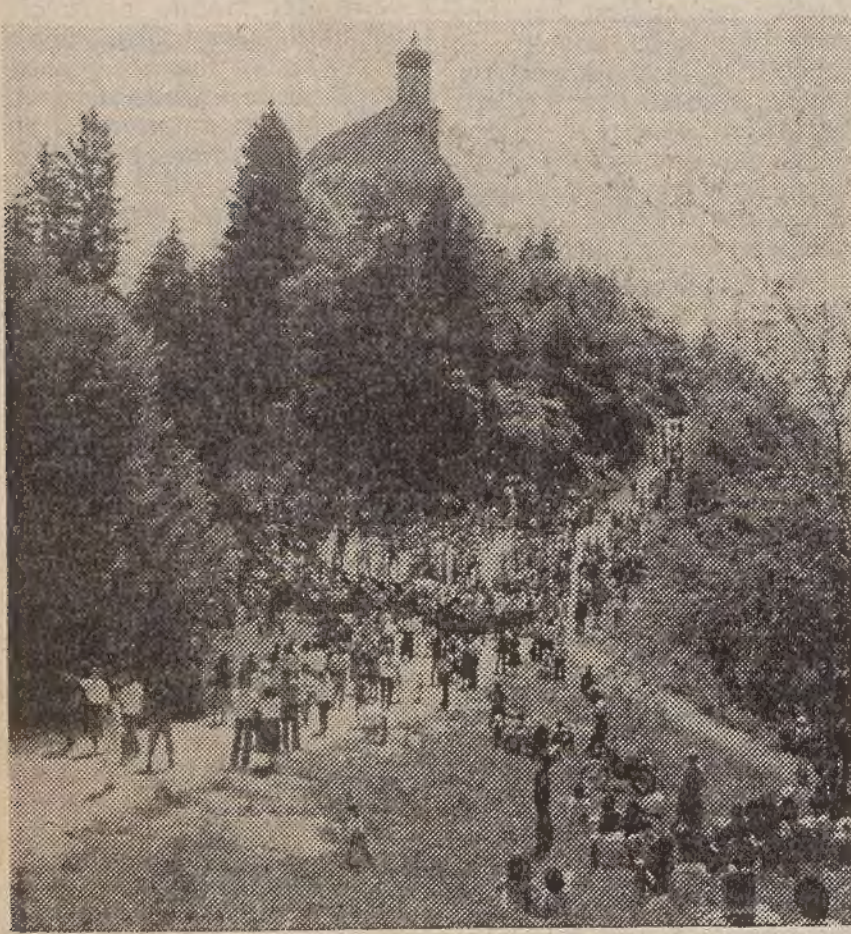
Prima del terremoto la cerimonia del bacio delle croci (che avviene nel corso della messa in friulano) si teneva all'interno della splendida pieve, ma ora, nell'attesa di un celere restauro del monumento, ha luogo al «Plan de Vincule», uno spiazzo poco sottostante. Ad officiare è il prevo di Zuglio, don Pietro Degani (il titolo di vescovo della diocesi, ora soppressa, di Zuglio è dell'ausiliare di Udine, mons. Pizzoni) assistito dai quattro canonici di «San Martin di Rualp e Val» (Rivalpo), «San Scieff di Dar» (Aria), «San Jacu di Paluce» (Paluzza) e «Duc'i Sani di Sutri» (Sutrio).

Durante la messa il prevo-

sto chiama le trentun chiese del canale che rispondono in friulano «sono qui», staccandosi dal gruppo e andando a toccare la croce della pieve madre. Una semplice frase e un gesto spontaneo che nell'atmosfera a un tempo severa e solenne del rito acquista un profondissimo significato di vita e una ferma affermazione di fede. Se poi si dà uno sguardo, dall'alto del colle, alla valle del But, crocevia antico come l'uomo di genti e idee, non può mancare un sentimento di commozone per queste antiche tradizioni.

Umberto Sarcinelli

■ REDDITI — Sono esattamente 333 i cittadini di Fiume (popolazione complessiva 180 mila abitanti) che hanno denunciato nel 1981 redditi superiori all'importo tassabile fissato in 367 mila dinari nuovi.



La pieve di San Pietro di Zuglio, in Carnia

GIORNALE DI TRIESTE

OGGI LA MOSTRA IN PIAZZETTA BARBACAN

Cari, vecchi mestieri
nel cuore della città

Alle dieci appuntamento con restauratori, liutai e orafi



«Mestieri in piazza», oggi, nel cuore di Cittavecchia. Come l'anno scorso, la manifestazione — promossa dalla Confederazione nazionale dell'artigianato, dall'Ente per lo sviluppo dell'artigianato, dal Provveditorato agli studi, dall'Azienda autonoma di soggiorno e turismo e dalla Cassa di Risparmio — si svolge in piazzetta Barbacan.

Restauratori, ceramisti, liutai, artigiani della pelle e del cuoio, sarte e perfino tre orafi lavorano a cielo aperto da stamattina alle dieci su dei banchetti improvvisati, per far vedere a tutti, ma soprattutto ai ragazzi delle scuole, cui in particolare la manifestazione è dedicata, qual'è in pratica l'attività di un artigiano, quali sono i suoi metodi e i suoi strumenti.

Abbinato ai «mestieri in piazza», è stato bandito un concorso fotografico riservato a due «categorie» di giovani: quelli sotto i vent'anni e quelli sotto i quindici. Il tema è, naturalmente, il lavoro artigiano, non solo come lo hanno visto e capito in piazzetta Barbacan ma anche più in generale.

Un buon punto, per esempio, potrebbe essere la mostra allestita, in margine al concreto lavoro degli artigiani, nel centro Barbacan, dove so-

no esposti stamattina alcuni prodotti finiti di ogni specialista e qualche strumento di lavoro. In una stanzetta interna, invece, un videotape fa scorrere le immagini sul tema registrate in videocassetta dai ragazzi della scuola media «Pitagora».

«Questo è l'ultimo anno che la manifestazione si svolge in piazzetta Barbacan», ci raccontano gli organizzatori. Ma non è un caso la scelta del luogo. «Riappropriarsi» del centro storico è infatti uno dei sogni dell'artigianato triestino, in gran parte «espulso» da questa zona (che un tempo fu propria) dagli affitti esorbitanti, dalle innumerevoli difficoltà logistiche, da un'amministrazione che, nonostante le prescrizioni del piano regolatore, non ha fatto nulla — protestano gli artigiani — per facilitare un loro reinsediamento in loco.

«E da anni che chiediamo l'istituzione di un punto vendita permanente in Cittavecchia, magari abbinato a un centro culturale, che ravvivi la presenza artigianale da queste parti», spiegano gli interessati. «Adesso pare che, lentamente, questo progetto stia andando in porto. Ma ci hanno fatto sudar sangue». Intanto, proprio l'intagliatore che

UDIENZE CONCLUSE, RISERVA DEL GIUDICE

Ultime «chances»
per salvare Tassi

Depositati i passivi «Porfirio Ice» e «Cogral»

Ultimo atto per le udienze di verifica dei passivi delle società dell'ex presidente degli industriali Paolo Tassi, dichiarate fallite dal Tribunale. Si è compiuto al secondo piano del palazzo di giustizia, nella stanza 206, popolata ancora una volta da avvocati, rappresentanti di banche, ex dipendenti e naturalmente dal giudice delegato Carmelo Macchiarella, dal curatore fallimentare Sergio Leban, dal commercialista Paolo Valentini oltre allo stesso Tassi. Di scena il «crack» della «Porfirio Spa», con protagonisti le ultime insinuazioni di credito. In tutto sono 614.

Al termine della riunione, durata quasi tre ore, il giudice Macchiarella s'è riservato di emettere il decreto di esecuzione dello stato passivo per poter esaminare la documentazione di alcune domande tenute in sospeso. Questo significa che agli interessati rimangono circa due settimane di tempo per tentare di concludere l'accordo extragiudiziale promosso dalla Fispao, fiduciaria dell'istituto bancario San Paolo di Torino, dietro alla quale si muove l'Intesa edile Barbelli di Milano.

Le trattative proseguono da oltre tre mesi tra mille difficoltà. Di volta in volta le scadenze vengono prorogate. Ma in questo caso non ci sarà appello. Il giudice delegato, infatti, ha già chiuso e deposi-

tato gli stati passivi definitivi (circa 15 miliardi) della «Porfirio Ice» e della «Cogral», le altre due società di Tassi dichiarate fallite dal tribunale. Per queste due società, quindi, in ogni caso le domande di credito non potranno più essere ritirate dagli interessati. Ci potrebbe però essere un concordato nel caso in cui la soluzione extragiudiziale per la «Porfirio Spa» dovesse avere successo.

Ma questa prospettiva appare sempre più difficile, anche se non irrealizzabile. Finora gli unici ad avere sottoscritto formalmente l'accordo sono gli ex dipendenti di Tassi. Riuniti un mese fa in assemblea i lavoratori avevano dato mandato al sindacato di sottoscrivere l'intesa che prevede la loro riassunzione e la corresponsione di tutti i crediti vantati.

I dipendenti però sono solo un anello della catena. Un altro decisamente importante è quello delle banche. Sembrava che già due settimane fa avessero dovuto formalizzare definitivamente la loro proposta per il salvataggio. Invece finora non c'è stato nulla. Così come mancano ancora adesioni di fornitori e artigiani. E mentre un'altra scadenza si allontana (la riapertura dei cantieri ai primi di giugno), si restringono i tempi tecnici per rilevare tutto l'impero Tassi.

PENA CONFERMATA IN APPELLO A UN CAMIONISTA

Con una pillola nel caffè
abusò della autostoppista

Una sconcertante avventura di viaggio quella occorsa nell'estate del 1977 a due turisti austriaci, Undine Kerlen, di 24 anni, e il suo convivente Gyorgy Szombati, che trascorrevano allora le vacanze in un camping di Lignano. Nella serata dell'8 agosto, a Mestre, essi fecero fermare il camionista Giovanni Blasi, 43 anni, via di Peco 3/1, chiedendogli un passaggio in quanto dovevano rientrare nella località balneare.

L'autista li prese a bordo e, durante il percorso, offrì alla coppia un bicchiere di caffè freddo, nel quale sciolse una pastiglia di natura imprecisata. Poco dopo, Szombati fu colto da conati di vomito e, poiché Blasi dovette fermarsi a una stazione di servizio per fare il pieno, il passeggero scese, ripartì nella «toilette» e quando uscì non trovò più né l'autocarro né l'amante.

La Kerlen si svegliò dopo un paio d'ore ai bordi di una strada: era priva di un sandalo e degli slip. Un automobilista l'accompagnò dai carabinieri di Ronchi dei Legionari, ai quali denunciò lo strano interludio di cui era stata protagonista e descrisse con tale precisione le caratteristiche fisiche di Blasi che costui venne rintracciato dopo un mese circa.

Interrogato, egli ammise di avere somministrato agli stranieri il caffè «corretto», negò di aver abusato della ragazza, sostenendo che si erano accarezzati a vicenda. Venne, comunque, imputato di violenza carnale, ratto a fine di libidine e di avere ridotto i due in stato di incapacità. Il 20 febbraio dello scorso anno, il Tribunale di Gorizia lo riconobbe colpevole di atti di libidine violenta, così qualificata la violenza carnale e con la continuazione, lo condannò a 3 anni e due mesi di reclusione, dichiarando condonati due anni. Ricorre ora per sua fortuna lo stesso passo fu intrapreso anche dal p.m. di udienza.

Dell'audace sera d'estate si riparlò, pertanto, davanti alla Corte d'appello, presieduta dal dott. Cappellini e formata dai consiglieri dott. Mellano e dott. Vitali, p.g. il dott. Ballarini, cancelliere Milovich. Il p.g. sostiene la validità dell'impugnazione dell'accusa e, dopo avere discusso il fatto in tutti i suoi risvolti, il dott. Ballarini chiede che il condono venga limitato a un anno soltanto.

Il difensore, avv. Frezza, sollecita via principale l'assoluzione del suo assistito e in

subordine si batte per il rigetto dell'appello del p.m. La Corte conferma la pena inflitta a Blasi dai primi giudici, riduce l'indulto a un anno, del quale dichiara condonati sei mesi. La difesa è ricorsa per Cassazione.

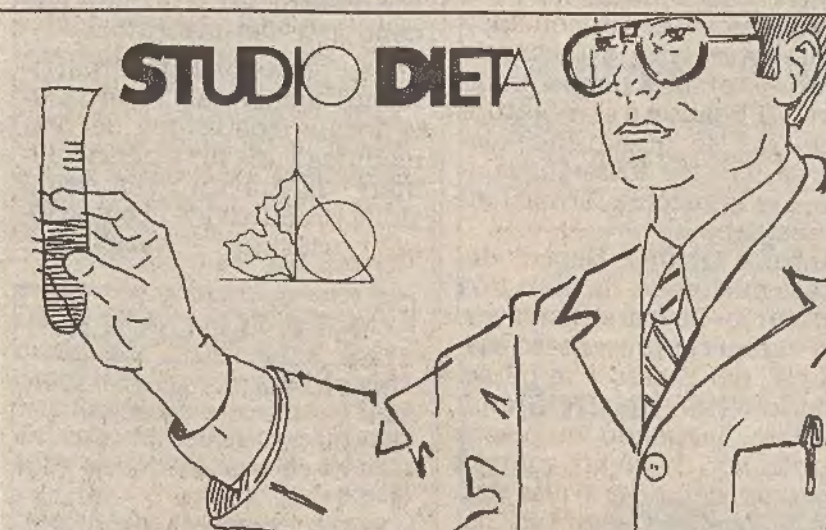
Inserzione e pagamento
**I COMIZI
DEL P.S.I.**

SABATO 22 MAGGIO
MUGLIA
Piazza Marconi - ore 19.00
CHERSI Lucio, candidato al Comune
COK Loris candidato collegio di Muglia

DUINO - AURISINA
Piazza S. Rocco - ore 19.00
CLARICI Damo candidato collegio Duino-Aurisina
FERLANI Giuseppe candidato al Comune

OPICINA - TRENIVIA - ore 19.00
ROTONDARO Francesco candidato al Comune
ABRAM Luigi candidato collegio XXVII

TURITTO Michele candidato al Comune
S. CROCE - Piazza - ore 19.30
SEGHENE Augusto
JAGODIC Dario
CUK Milano candidato al Comune



Il computer insieme al medico per un corretto regime nutrizionale.

STUDIO DIET è una moderna organizzazione medico-scientifica che mette a vostra disposizione i risultati della dietologia computerizzata, un'alimentazione personalizzata per individui sani o una dieta mirata e precisa in presenza di malattie, disturbi e condizioni particolari. Per saperne di più, rivolgetevi allo **STUDIO DIET** più vicino.

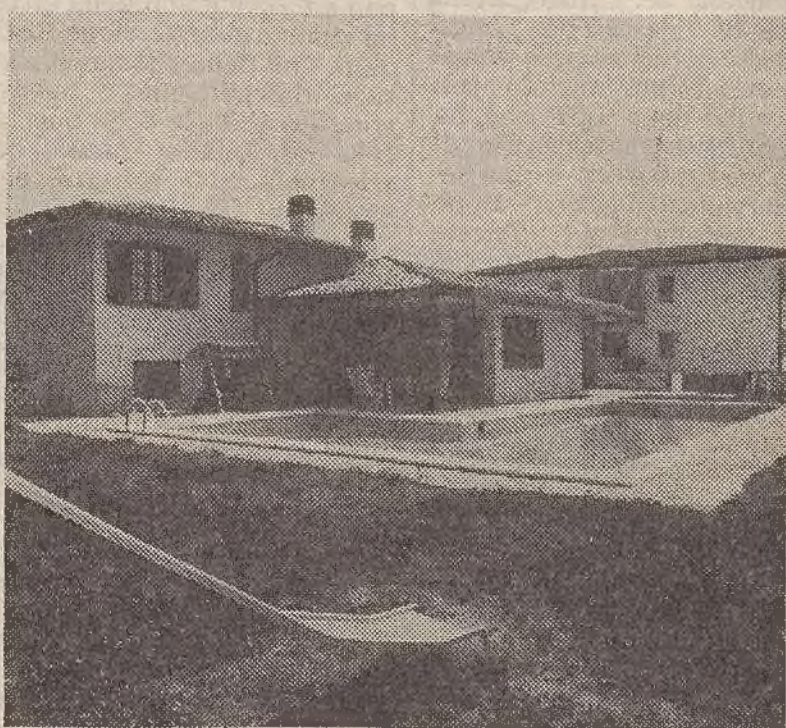
TRIESTE galleria protti 3 tel. 040-64211 - MONFALCONE via duca d'aosta 107 tel. 041-471188 - LIGNANO (UD) presso terme tel. 0431-42217 - PORDENONE via rotte 12 tel. 0434-369656 - MANIAGO (PN) via dante 19 tel. 0427-71383 - TREVISO via dei lombardi 14 tel. 0422-43394 - VALDOBBIADENE (TV) via s.v. fortunato tel. 0423-72363 - MESTRE via antonio da mostre 19 tel. 041-952295 - PADOVA via savonarola 80 tel. 049-657297 - via boccherini 13 tel. 601005 - via annibale da bassano 6 tel. 605693 - via piombolo 6 tel. 680916 - via pastrengo 9 tel. 27248 - via iziano aspetti 224 tel. 600407 - CONSELVE (PD) via metastasi - CANDIANA (PD) via ratto 41 tel. 049-539697 - ROVIGO largo martiri 10/a tel. 0425-34298 - via milani 42 tel. 24442 - via all'ara 6 tel. 27173

BORSA
DELL'USATO
il mobile

L'esatto valore dei mobili usati dal '60 ad oggi.

Anche a Trieste.

040/61467

è una realizzazione
IMMOBILIARE COSTRUZIONI RUGO s.r.l.

per difendere il tuo capitale dall'inflazione
L'ISTITUTO FINANZIARIO FRIULANO
ti propone un investimento nel settore immobiliare.

per ulteriori informazioni
scrivere o telefonare a

ISTITUTO FINANZIARIO FRIULANO s.r.l.
CENTRO FINANZIARIO REGIONALE

SEDE E DIREZIONE: 33100 UDINE
VIA CIVIDALE 10 - TEL. 0432-22963/4

Ufficio: TRIESTE - VIA S. LAZZARO 17 - TEL. 040/60833
Ufficio: PORDENONE - VIALE MARTELLI, 16 - TEL. 0434/20201

Domani festa degli autieri

Domani ricorre la festa del Corpo automobilistico dell'esercito. Nell'occasione alle 10, in piazza Unità di fronte ai piloni che ricordano l'azione e il sacrificio degli autieri nella guerra 1915-18, si terrà una cerimonia con l'intervento della banda «Gentili Toti» dei ricreatori cittadini. La manifestazione si terrà per iniziativa della sezione triestina dell'Associazione nazionale autieri d'Italia. Successivamente, alle 11.15, nella chiesa della Beata Vergine del Rosario sarà celebrata una messa in suffragio dei caduti. Per le 13 è previsto un «rancio sociale» in un grande albergo della città e, infine, alle 17, l'ammatinabandiera.

La festa degli autieri ricorda il primo grande spostamento di truppe con automezzi della storia militare: venne effettuato nel maggio del 1916 quando fu combattuta la battaglia degli altipiani. In quell'occasione circa mille autocarri Fiat trasportarono in poco tempo 120 mila uomini di rinforzo sul fronte.

Elargizioni dei lettori

In memoria di Eugenia Suppan-
cig ved. Ciochelli nel trigésimo
(21-5) da Edda Cehn 15.000 pro Pro
Senectute.

In memoria di Antonio Dobro-
vich nel 23.mo anniversario (22-5)
dalla famiglia 20.000 pro Avo (Ass.
Volontari Ospedalieri) e 10.000 pro
Domus Lucis.

In memoria di Alice Venturini
ved. Simonetti nel I anniversario
(22-5) dai figli Nerina, Guido, Gio-
vanna 90.000 pro Centro tumori;
dalla sorella Genia 5000 pro Ist.
Rittmeyer e 5000 pro Villaggio del
Fanciullo.

In memoria di Mario Venturini
dalla sorella Genia 5000 pro Isti-
tuto Rittmeyer e 5000 pro Villaggio
del Fanciullo.

In memoria di Fabrizio Sbisà nel
I anniversario (22-5) dai genitori
Giulio e Glauco, dalla nonna e
dalla cugina Silvia 75.000 pro Isti-
tuto infanzia Burlo Garofolo, Cli-
nica pediatrica (Rep. Ematologia,
prof. Panizon).

In memoria di Giorgio Giraldi
nel 10.o anniversario (22-5) dalla
moglie e dalla figlia 20.000 pro
Domus Lucis; da Francesca Mui-
san 10.000 pro Centro tumori.

In memoria di Ruggiero Savi nel
V anniversario (22-5) dalla moglie
10.000 pro Lega contro i tumori
«G. Manni».

In memoria di Pino Agnelli nel
XXVII anniversario (22-5) dal fra-
tello Franco 10.000 pro Pro Senec-
tute.

In memoria di Luigi Dodici (22-5)
10.000 pro Centro tumori.

In memoria di Margherita Clau-
dio nel VI anniversario da Gina
Sergi 15.000 pro Uil Distrofia mu-
scolare.

In memoria di Stefania Russo
nel VI anniversario da Teodoro,
Irene, Rina, Nora, Giorgio, Ennio
30.000 pro Centro tumori e 30.000
pro Istituto Rittmeyer.

In memoria di Carlo Gregori nel
V anniversario (19-5) dalla moglie
25.000 pro Domus Lucis e 25.000
pro Istituto ciechi Rittmeyer.

In memoria di Maria Spotti, in
Agosti da Lea Maria Vidoli 15.000
pro Chiesa S. Rita.

In memoria di Gemma Moretti
nel III anniversario (20-5) dalla
figlia Marisa e dal genero Aldo
20.000 pro Pro Senectute.

In memoria di Guglielmo Come-
lato nel IV anniversario (21-5) dalla
moglie e figlie 30.000 pro Centro
tumori 20.000 pro Pro Senectute.

In memoria di Attilio Chian-
dussi nel XI anniversario dai fami-
liari 300.000 pro Associazione
artigiani d'Italia, sezione m.
arg. Attilio Chianidussi di Muglia.

In memoria di Attilio Zanini nel
IX anniversario (21-5) dalla mam-
ma, sorella e Pina 20.000 pro Divi-
sione cardiologica Ospedale mag-
giore (prof. Camerini).

In memoria di Egidio Firmani
dalla moglie Vittoria e dal figlio
Franco 10.000 pro Oratorio salesia-
no, 10.000 pro Parrocchia S. Pio X,
10.000 pro Villaggio del fanciullo.

In memoria di Elsa De Campi
Nella Jensen 10.000 pro Pro Senec-
tute; da Rita e Guido Fradeloni
10.000 pro Reparto cardio-
chirurgia Ospedale maggiore; da
Maria, Nerina, Menotti, Manlio
Cassoni 20.000 pro Alas.

In memoria di Lucia Wessek
Campione da Laura Famea e
Franca Franzil 40.000 pro Missione
triestina nel Kenya.

In memoria di Nerone Coslovich
dal cugino Kaiser 40.000, da Elda e
Guerrino 20.000 pro Centro tumo-
ri; da Olga Boccheri 5000 pro Mani-
tese.

In memoria di Ottorino Cechin
(Zecchini) dalle famiglie Kobal e
Villa 15.000, da Ladi e Mafalda
Abramo 20.000 pro Centro tumori
Lorenzini.

In memoria di Ferdinando Buda
da Lidia, Nilda, Endy 30.000 pro
Divisione cardiologica (prof. Ca-
merini) Ospedale Maggiore.

In memoria di Mariagrazia Bon-
vento dalle amiche della zia Mira
100.000 pro Fondo di ricerca per la
lotta contro i tumori; dalla fami-
glia Kasal 20.000 pro Centro tu-
mori.

Da parte di Giovanni Meula
20.000 pro Ospedale maggiore -
Divisione cardiologica (prof. Ca-
merini).

In memoria di Giorgio Barzella-
to dalla fam. Peditto 10.000 pro
Centro tumori.

In memoria di Eleonora Bidoli
da Rita e Guido Fradeloni 10.000
pro Reparto cardiocirurgia
(Ospedale maggiore); dalla fam.
Valent 20.000 pro Anlep; da Piero e
Giulio Vascotto 20.000 pro Fon-
dazione per la difesa e il benessere
di Trieste e del Carso.

Da parte di T. M. 20.000 pro Asilo
Speranza.

Da parte del Campeggio club
Trieste c/o Campeggio Obelisco
203.950 pro Centro tumori.

In memoria di Nada Tomsic in
Cattinelli dalle famiglie Raspor e
Muhajirskia Bistrica - Jugosla-
via 11.000, dalla fam. Celjci (Del
Zemon - Jugoslavia) 11.000 pro
Parrocchia S. Croce di Trieste In-
venzione della S. Croce (a mani di
don Giuseppe Kunec).

In memoria di Nerea Vecchi da
Alfredo e Laura Vittorelli 10.000
pro Anffas.

In memoria di Carlo Vrabze e di
Marina Carli dalla fam. Vrabze
10.000 pro Anffas (casa e famiglia) 10.000 pro Domus Lucis.

In memoria di Gino Selmo da
Nella, Flavia, Nino 20.000 pro Soc.
elvetica di beneficenza.

In memoria di Piero Rumiaglini
da Gianfranco e Letizia Kostoris
20.000 pro Assoc. amici del cuore;
da Giustina, Anteo e Giorgio
Strain 30.000 pro Ospedale infan-
tile Burlo Garofolo.

In memoria di Serafino Pat-
scheider da Nella Androvich San-
felice 10.000 pro Pro Senectute.

In memoria di Elsa De Campi
Gaggi da Marinella Galdini Pross
20.000 pro S. Vincenzo de' Paoli,
sez. femminile parrocchia S. Cuore
di Gesù; da Dora e Giorgio Levi
25.000 pro Avo (assoc. volontari
ospedalieri) e 25.000 pro Ospedale
infantile Burlo Garofolo; da Nella
Androvich Sanfelice 10.000 pro
Pro Senectute.

In memoria di Ofelia Serri da M.
M. 20.000 pro Pro Senectute.

In memoria dei propri cari de-
funti da N. N. 5000 pro Famiglia
Umaghes.

In memoria dei propri defunti
dalla fam. Vrabze 30.000 pro Cen-
tro emodialisi Ospedale maggiore.

In memoria di Nelli Caucci da
Aurora Semani Barberis 10.000
pro Astad.

In memoria di Ferdinando Buda
dalla fam. Giaretta 50.000 pro Cen-
tro di solidarietà S. Martino al
Campo; da Maria Pascolat 50.000
da Anna Delmestre 10.000, dalla
fam. Gorani 50.000 pro Pro Senec-
tute.

In memoria di Angelo Zorretto
da tutti i colleghi dell'Istituto ta-
lassografico 35.000 pro Domus Lu-
cis e 35.000 pro Centro tumori.

In memoria di Serafino Pat-
scheider da Nella Bracci Benedetti
5000 pro Pro Senectute.

In memoria del prof. dott. Mario
Ferencich dal rag. Duilio Bossi e
famiglia 20.000 pro Domus Lucis.

In memoria di Elsa Gaggi De
Campi da Lucia Tasso 10.000, da
Maria Mislei 10.000 pro Villaggio
del fanciullo; da Bianca e Sergio
Vidali 20.000, dalle famiglie D'Este
e Zago 20.000 pro Centro tumori.

In memoria di Ottorino Cechin
da Anita, Lucia, Anna, Jole, Pier-
na, Nora Sciolastica 35.000 pro
Centro tumori.

In memoria di Italia Brandolin
dalle famiglie Zanini, Moroni, Fer-
retti, Bianca e Fulvio 50.000 pro
Centro tumori.

In memoria di Ferdinando Buda
dalla moglie 50.000 pro Pro Senec-
tute e 50.000 pro Centro tumori.

In memoria del col. del Bersa-
glieri cav. Mario Gressan dalla
moglie Gemma Luciano 5000 pro
Convento padri cappuccini di
Montuza e 5000 pro Astad.

In memoria di Giuseppina Co-
stanzo Calzi dagli amici del figlio
Sergio 40.000 pro Centro tumori.

Da Sergio e Nerina dalla fam.
Tamos 20.000 pro Ospedale infan-
tile Burlo Garofolo.

In memoria di Anita e Federico
Bernardi da alda Sinigaglia 10.000
pro Istituto per l'infanzia Burlo
Garofolo.

In memoria di Donato Vittori da
Candida Vittori Lufiana e Furci
50.000 pro Centro tumori.

aperto.

delfabro

Abbiamo aperto
a Spilimbergo la nostra nuova sede,
sulla circonvallazione,
in direzione di Maniago.
Saranno in mostra, per l'occasione,
le collezioni
Cassina e Cassina «Maestri»
con i modelli di Le Corbusier,
Mackintosh, Rietveld.

Collezioni per la casa, per la comunità

GIORNALE DI TRIESTE

VOTO UNANIME A MUGGIA

Alto Adriatico: l'impegno preso venga mantenuto

Chiesti anche i finanziamenti per lo sviluppo delle Noghère

Il Consiglio comunale di Muggia ha approvato all'unanimità una mozione, per richiamare l'attenzione sulle sorti del fallito cantiere Alto Adriatico. Il testo della mozione impegna la Giunta comunale a chiedere un incontro con l'assessorato regionale all'Industria e con la finanziaria Friulia, affinché gli impegni presi già un anno fa vengano mantenuti, rispettati e realizzati nell'ambito degli accordi assunti anche con i sindacati. Inoltre, il documento impegna l'amministrazione a promuovere iniziative pubbliche, assieme a sindacati, forze politiche e sociali, per ottenere finanziamenti «atti a urbanizzare la Valle delle Noghère e per rendere rapido lo sviluppo industriale e occupazionale della zona».

La mozione contiene una premessa che suona come una dura critica agli interventi fin qui svolti per salvare una unità produttiva a Muggia. Il testo approvato ricorda «gli impegni presi per la funzione di una nuova attività industriale in sostituzione dell'ex Caa, hanno condotto finora alla sola costituzione sulla carta da parte della Regione di una società di studio con 20 milioni di capitale sociale, inoperante allo stato attuale».

La mozione era stata presentata originariamente dalla Lista Frausin, che poi l'aveva ritirata per concordare un nuovo testo con gli altri gruppi. Dopo una consultazione, è stato predisposto il testo che ha ottenuto il voto di tutti. Un'altra mozione, presentata invece da Fsd, Dc e Lpm, è stata bocciata dalla maggioranza Lista Frausin-Psi (astente sul liberale). La mozione proponeva il funzionamento delle commissioni consiliari, nelle quali — a detta del Psi, della Dc e della Lista per Muggia — la maggioranza avrebbe creato un clima di pressioni e intimidazioni tese a vanificare le obiezioni delle minoranze.

Il Consiglio ha approvato poi (con voto segreto) l'aumento dell'indennità degli amministratori e del gettone di presenza dei consiglieri portandolo al massimo consentito dalla legge regionale in materia.

Infine, è stata approvata l'iniziativa della manifestazione per la pace, che si svolgerà in giugno (contraria solo la Lpm); unanime parere favorevole è stato espresso in merito al progetto del tronco Lacoste-Rabuffe della Grande viabilità, nella quale il bilancio della V rassegna Teatro Ragazzi in piazza è passato con i soli voti della maggioranza, del Psi e del Pli. Cusuto (Dc), in veste di rappresentante delle minoranze e nel comitato di gestione della rassegna, aveva espresso parere negativo perché ha detto di non aver avuto sufficiente peso nella fase della scelta dei programmi e per la genericità del bilancio presentato. Il sindaco ha respinto queste obiezioni affermando che il consigliere Cusuto poteva, come chiunque altro, intervenire nella fase organizzativa della rassegna.

Rassegna delle gallerie

Specchio di certezza e di coerenza la pittura di Federico Righi

Federico Righi alla Galleria dei Rettori. Che la pittura, ancora e nonostante tutto, sia proprio pittura lo dice soltanto Righi ai triestini della generazione di mezzo e oltre il mezzo. Di questa sua tenace certezza dobbiamo essergli grati tutti, anche coloro che più vecchi d'anni o di gusti rifiutano ogni intesa con il moderno e anche coloro fra i giovani, purtroppo pochissimi, che vivono oggi la modernità come una scelta aperta ai rischi e alla curiosità del presente.

La certezza di Righi si espande in molteplici direzioni e fa crescere così lo spessore di allusioni e di significati all'interno delle sue immagini, creature animali involtate nella loro stupida solitudine, creature umane altrettanto isolate, ancorché baciando sulle rituali scene del sociale o nella ferrea gittatura dell'eros.

La prima di tali direzioni abbraccia con eccitata coerenza un arco di tempo davvero interminabile. Per quarant'anni e oltre, Righi è sempre stato conseguente a se stesso e a quella concezione dell'arte che, a voler essere ridotti-

ni fino allo schematico, si fa coincidere col nome di Picasso. E già in ciò egli è l'uomo della certezza e ne dà quella dimostrazione che in filosofia si dice propria della forma paradossale: prende un sistema stilistico nato dalla dinamicità, dalla violenza rivoluzionaria, e lo fa durare più a lungo di qualsiasi altro sistema, per stabile ed equilibrato che quest'ultimo sia.

Pittura e certezza della pittura vengono accoppiate da Righi in una seconda direzione che mescola i sentimenti i prelievi locali, una triestina intessuta di sarcasmi dissacratori, a momenti intrisi di umori surreali, assurdi, ma non calcolati — Righi intreccio amichevole con gli spiriti più irriducibilmente isolati, da Giotto a Mattiotti — al gergo internazionale, gergo corrente in Svizzera e a Roma, dove egli ha vissuto le stagioni più intense e dove l'arte che allora era nuova è più familiare di quanto non lo sia fra noi quella vecchia.

Terzo e non ultimo movente di certezza è per Righi una sorta di singolare discorso sul metodo del

far pittura che proclama sempre e ovunque l'inscindibilità del tema e dello stile, della forma — per dirla alla Benedetto Croce — dal contenuto. Righi dice che i suoi quadri nascono da pensieri sulle cose che vede: i giovani di vita nella periferia romana un tempo, un albero spoglio o un uccello dalla finestra della villa di Sallustiana adesso. C'è da credergli fino in fondo.

Righi non potrebbe dipingere altro e quello che egli pensa viene fuori uguale a come lo pensa sul quadro. Quel gabbiano sul palo è proprio suo, imbambolato e mostruoso, occhi-segnale che guardano all'interno, sigla firmata che rifiuta il lacerato di natura inquina-

Una lunga vicenda tematica sul rapporto fra vita e teatro (pensiamo a «Morte di un autore» di Gennaro Marzulli e a quel suonatore di violini che Dino Predonzani antepose allo scenario dell'Italia postbellica in rovina, quadro citato nel libro d'amore di Mattiotti e ora purtroppo non più visibile al Circolo della cultura e delle arti) si spegne qui nella grande

allegoria di Righi sulle quattro maschere, ciascuna diversamente anacronistica al presente, che rappresentano i «Ceti Sociali»: il guerriero, il sacerdote, il popolano, il buffone.

Perché si spegne? Eppure, mai come in questi dipinti la pittura di Righi è densa di colori succosi, travasata nello spessore illusorio della profondità, pur essendo ancora fissata a quelle sigle grafiche che sono superba proclamazione della sua certezza nel dipingere. Righi è pittore antico che adotta stili moderni. Perciò piace a Trieste, a una Trieste che coltiva il narcisstico specchio della propria «scontrosa grazia» quale insegna di una rappresentazione teatrale che non corre rischio di insuccesso, perché fondata su convenzioni stilistiche consolidate ed anche perché questa rappresentazione non andrà mai in scena.

G. M.

Mostre d'arte

I premiati del Primo Maggio

La giuria della mostra «Primo Maggio», organizzata dal sindacato regionale Belle arti Cod-Uil, ha assegnato i seguenti riconoscimenti: a Mariano Cerne, premio extra per la lunga attività artistica svolta e la partecipazione alla rassegna (medaglia del commissario del Governo); a Rando Manuelli il primo premio (coppa della Giunta regionale); a Edmondo Dose la coppa dell'Azienda di soggiorno; a Silvia De Lorenzo la coppa della Provincia; a Fausto Spinelli la coppa del Lloyd Adriatico; ad Armando Pinzaghi la coppa della famiglia della Camera di commercio di Trieste. Sono stati premiati a pari merito Mino Inchingolo, Salvatore Busto e Fernando Mostarda, e inoltre Renato Anselmi, Segnalisti: Lucio Covra, Luigi Tamburini di Muggia, Eddy Pavatich, Graziella Del Nove, Menotti Brolla, Massimo Predonzani, Laura Piazza, Lionella Del Campo.

Pittori umaghesi

Questa sera alle 18.30, nella sala di via Fellico 2 dell'Unione degli istrian, si inaugurerà la XIII edizione della mostra dei pittori umaghesi, che quest'anno è dedicata alla memoria di Lucia Manuzzi. La rassegna resterà aperta fino al 29 prossimo.

Galleria Cartesius

GIOVANNI DUTZ

Inaugurazione ore 17

Galleria Rettori

Tribbio 2

FEDERICO RIGHI

Incrocio statunitense lunedì in porto

Lunedì giungerà nel porto di Trieste l'incrociatore «Harry E. Yarnell» della Sesta flotta Usa dislocata nel Mediterraneo per una visita che si protrarrà sino a mercoledì. L'unità, che è al comando del capitano di vascello R. E. Greer, alza pure le insegne del contrammiraglio D. M. Altweg, comandante del «Task Group 60.2». Subito dopo l'arrivo, il contrammiraglio Altweg effettuerà uno scambio di visite di cortesia con le massime autorità civili e militari della città.

L'incrociatore Yarnell, varato nel 1961 ed entrato in servizio nel 1963, ha un dislocamento di 7800 tonnellate, una lunghezza di 162 metri e una larghezza di 17 metri. Il suo apparato motore sviluppa una potenza di 85.000 CV e permette una velocità di 34 nodi. Durante la permanenza della nave a Trieste sono previsti incontri sportivi tra formazioni di marinai americani e squadre locali.

Un'associazione per gli affetti da psoriasi

Si è costituita a Trieste l'Associazione tra psoriasici per l'informazione e l'aiuto reciproco (Apsiar), che ha già aderito alla federazione internazionale con sede a Stoccolma. La sede provvisoria si trova presso la clinica dermatologica dell'Ospedale maggiore (orari: martedì e giovedì dalle 18.30 alle 19.30).

Il consiglio direttivo dell'Apsiar, che rimarrà in carica fino alla prima assemblea dei soci, risulta così composto: presidente onorario: Pierpaolo Luzzato Fegitz; presidente: Sergio Alta; vicepresidente: Fausto Massa; segretario: M. Grazia Dari; tesoriere: Bruno Silla Karis; consiglieri: Bruno Gattolin, Federico Pastor, Silvia Peselj Brelich, Paolo Ruzzer e Vera Sinigoi.

Una festa dell'anziano alla Fiera

Per l'anno internazionale dell'anziano, deliberato dall'Onu, che impegna tutti i paesi membri per il 1982 ad approfondire i temi connessi all'invecchiamento della popolazione, la «Pro Senectute» di Trieste, organizzata, per la prima volta in Italia, la «Festa dell'anziano», che avrà luogo nel comprensorio della Fiera di Trieste nei giorni 28, 29 e 30 maggio. La stessa «Pro Senectute» ritiene che tale manifestazione, libera a tutta la cittadinanza, dovrà essere un punto d'incontro non solo di tutte le fasce sociali ma anche di tutte le età.

■ FURTO — Ignoti ladri sono penetrati negli uffici di una ditta in via Caboto. Cassetti delle scrivanie a soquadro e una cassaforte scassinata ma soldi non c'erano, secondo i proprietari.

Incontri culturali

Codice di Kandler

La Società di Minerva ha in programma per questo pomeriggio, con inizio alle 17.45, nella sala «Silvio Benco» della Biblioteca civica, l'annunciato esame dei problemi connessi con il riordinamento e la pubblicazione del Codice diplomatico istriano di Pietro Kandler.

Un'ampia relazione sull'opera completa sarà presentata da Fulvio Colombo. Seguirà un dibattito con l'intervento di studiosi, esperti e studenti nelle discipline paleografiche e storiche.

Poesia e spettacolo

Stasera, con inizio alle 18.30, nella sala del Circolo centro studi «Erocole Miani» di piazza San Giovanni si terrà un incontro pubblico organizzato dal «Gruppo poeti-spettacolo».

Segnalazioni

Le segnalazioni sono oggi pubblicate a pagina 8.

IL 26 GIUGNO IN RECITAL ALLO STADIO ZACCARIA

Eduardo De Filippo a Muggia per le «giornate della pace»

Iniziativa dei comuni di Muggia, San Dorligo e Capodistria

La presenza di Eduardo De Filippo in veste non soltanto di artista, ma anche di senatore, costituirà il punto nodale delle «Giornate internazionali della pace» che i comuni di Muggia, S. Dorligo della Valle e Capodistria organizzano per il 25 e il 26 giugno.

«In un periodo denso di pericoli a livello internazionale, proprio da queste terre, il cui principale fattore di arricchimento culturale è costituito dalla presenza di due comunità, deve partire un appello di pace a tutto il mondo».

E' stato proprio questo il concetto di base su cui si è sviluppata l'iniziativa, concepita che è stato ribadito dal sindaco di Muggia, Willy Bordon, nel corso di una conferenza stampa dove i dettagli della manifestazione sono stati esposti anche dal sindaco di S. Dorligo, Edvin Svab, dalla rappresentante del comune di Capodistria, Natasa Hirsman, e dall'assessore al comune di Gorizia, Gianni Chiffarin in rappresentanza dell'Anpi che ha offerto il proprio patrocinio.

Le parti focali di queste giornate si identificheranno venerdì 25 giugno in un convegno al teatro Preseren di Bagnoli sul tema «Istituzioni-pace-cultura della convivenza».

Anche all'Acì i bolli-auto in contocorrente

Nuove modalità, da oggi, per il pagamento della tassa di circolazione. Secondo disposizioni del ministero delle finanze — sottolinea una nota dell'Acì — il pagamento potrà avvenire tramite la presentazione di un modulo di conto corrente, simile a quello già in uso presso gli uffici postali, anche negli uffici dell'Acì.

I moduli di pagamento, disponibili presso le sedi esattoriali dell'Automobile club, dovranno essere compilati dall'interessato secondo le istruzioni indicate sul retro, consultando i tariffari esposti negli uffici Acì.

ci delle più importanti città jugoslave, a delegazioni di tutte le nazioni confinanti con Italia o Jugoslavia: Francia, Svizzera, Austria, Romania, Bulgaria, Grecia, ecc. e poi naturalmente ai partiti, ai sindacati, alle associazioni religiose, agli uomini di cultura e a tutti i cittadini.

Un'adesione è stata data anche dal comune di Marzabotto, città martire della Resistenza, mentre l'Azienda di soggiorno di Trieste allestirà per l'occasione la mostra: «Ramo d'oro: un'ipotesi visiva da Picasso a Ernst».

■ BENEMERENZA — Nel corso dell'annuale premiazione scolastica, che avrà luogo il 3 ottobre, l'Ente protezione animali conferirà all'on. Cerrini un diploma di benemerita zootica per il provvedimento, da lui preso come sindaco, di equiparare le guardie zootiche alle guardie giurate in collegamento con il Corpo dei vigili urbani.

■ ENPAS — L'Enpas comunica di aver bandito un concorso per l'assegnazione di 50 posti nei convitti di Spoleto (Perugia) e di Pescara a favore degli orfani di dipendenti statali già iscritti al fondo di previdenza che, alla data del 30 settembre 1982, abbiano non meno di sette anni di età e non più di 12. Le domande, corredate dei documenti necessari, dovranno pervenire alla direzione generale dell'Enpas entro il 15 agosto 1982.

ORE DELLA CITTA'

Villa Engelmann

Il Comune informa che è agevole ed utilizzabile la pista di pattinaggio del parco di Villa Engelmann. L'orario di apertura al pubblico coincide con quello previsto per l'ingresso al parco: dalle 8 alle 20.

Circolo Marina

Da oggi sono accessibili i campi di tennis, con orario notturno, di viale Miramare del Circolo marina mercantile. Per le prenotazioni, telefonare al numero 410026.

La Lista a Radio Express

Stasera dalle 18.30 alle 19.30 la Lista per Trieste presenterà alcuni suoi candidati alle prossime elezioni e terrà dibattito sui argomenti di attualità.

Telefono amico

«La depressione» è il titolo della conversazione che il dott. Gianni Bernardini terrà questa sera agli operatori del Telefono amico. L'incontro è inserito nel programma di formazione permanente che ogni operatore si impegna a seguire per rendere il servizio «d'ascolto» sempre più rispondente alle esigenze delle persone che chiamano i numeri 766688 e 766687.

L'opinione della Lista

Stasera alle 20.45 a Telegiornale appuntamento con la Lista. Parleranno Cavicchioli-Cesarelli, Intervistatore Gualberto Nicolini.

Oreficeria Argenti

Via San Giacomo in Monte 13. Occasioni, Crespine e... doni per ogni occasione!

Sposi da 60 anni

Il cav. uff. Riccardo Radimiri, benemerito maestro del lavoro e la signora Carla festeggiano oggi i sessant'anni di matrimonio. Per la loro festa d'argento stasera sarà celebrata una messa nella chiesa dei Francescani di Montezza. Ai coniugi che hanno raggiunto il traguardo delle nozze di diamante, avranno gli auguri del figlio, la prima nuora, della nipote, altri parenti e amici. Vivissime felicitazioni.

Radio Stereo 103

Per festeggiare il suo 6.0 anniversario di trasmissioni Radio Stereo 103 ha organizzato una cena per i suoi ascoltatori e amici. Nell'occasione il dott. Fulvio Cardona, direttore artistico dell'emittente, presenterà il direttore responsabile.

Prezzi all'ingrosso!

Compra al minuto a prezzi all'ingrosso. Gonne, camicie, maglie, calzoncini in un grandioso assortimento uomo e donna. Michellini & C. s.r.l. Campo S. Giacomo 9.

Da mode Isabelle

Oltre agli abiti da cerimonia troverete anche i costumi da bagno e la moda mare firmata. Via Paduina 61.

Si... da Zandegiacomo

Nel 1872 nasce a Trieste la collaterale Zandegiacomo, specializzata in posteria. Il negozio, tappa d'obbligo allora della vecchia borghesia triestina e fornitore delle grandi compagnie di navigazione, diventa noto dopo gli anni 1950 anche come lo «specialista in fumo». Ora Zandegiacomo intende rilanciare la propria professionalità ampliando il settore dell'arte e della casa, e le liste matrimoniali di primavera sono la più importante occasione per scegliere bene tra nuovi articoli selezionati e di classe. Zandegiacomo, corso Italia 1 e galleria Protti 2.

L'Ape Regina

Via Genova 21.

L'Ape Regina Boutique

Via Genova 21.

All'Ape Regina Boutique

Protagonista l'estate, in una felice combinazione di colori ispirati al look romantico country, al look pirata, al classico cittadino. Dettagli dorati, colori solari e romantiche proposte in un susseguirsi di novità assolute. L'Ape Regina Boutique via Genova 21.

Mosse maestre di studenti



Si sono concluse le fasi eliminatorie provinciali del primo Torneo studentesco di scacchi organizzato nel Friuli-Venezia Giulia. A Trieste la manifestazione ha richiamato una cinquantina di giovanissimi giocatori, suddivisi in due categorie: la prima comprende studenti delle elementari e medie inferiori, la seconda delle medie superiori.

Si è giocato secondo la formula svizzera, che prevede nove partite per ogni concorrente. La vittoria va al giocatore che ha totalizzato il maggior numero di punti.

Alla finale regionale, che si svolgerà il 30 prossimo nella sede della Società scacchistica triestina in via Tarabochia 3, sono stati ammessi, per le scuole elementari e medie:

Sergio Vitri con punti 8 e mezzo; Alessandro Primavera, p. 7 e mezzo; Enrico Lusetti, p. 7; Andrea Di Pauli, p. 6; William Giovannini e Sergio Ferranti, p. 5 e mezzo; Roberto Bacchilega, Giovanni Plapp, Matteo Vidovich e Alessandro Nascig, p. 5; Adriano Callea, Silvia Zedina, Andrea Rispoli, Mauro Miraz, Clara Moro, Alessandro Gustin e Marco Serra, p. 4 e mezzo. Scuole medie superiori: Radimiro Dragovic, Riccardo Lanza e Roberto Zera, p. 6 e mezzo; Sergio Cerkvenit e Mauro Vitri, p. 6; Roberto Floreana e Massimo Magris, p. 5 e mezzo; Loris Bari, Roberto Gili e Alberto Nicol, p. 5; Stefano Minnel e Mauro Ruini, p. 4 e mezzo.

(Foto Montenero)

pin TELEPICCOLO

CANALE 41

CANALE 55

Questa sera vi proponiamo:

ORE 22.30

Caccia ai diamanti

Film

Inoltre vi segnaliamo:

ORE 16.30

Il circo

ORE 19.45

Vent'anni fa, appena ieri...

Curiosità



OGGI ORE 13 INAUGURAZIONE DI

RADIO ONDA EUROPA (89.4 MHz)

Con l'on.

NINO TRIPODI PRESIDENTE DEL MSI-DN

Alle ore 19

IN PIAZZA GOLDONI COMIZIO

Dal 23 maggio A «RADIO ONDA EUROPA» TRASMISSIONI POLITICHE OGNI GIORNO

DALLE 12 ALLE 14 E DALLE 19 ALLE 21

INSERZIONE A PAGAMENTO



N°52 AL COMUNE

AVV. SERGIO TRAUNER

RESPONSABILE NAZIONALE DEL PLI PER GLI ENTI LOCALI

AVVISO ALLA CLIENTELA

A causa di lavori di ristrutturazione interna della sede degli sportelli della Cassa Rurale ed Artigiana di Opicina rimarranno chiusi per due domeniche successive e precisamente il 23 e 30 maggio.

Durante la settimana gli sportelli praticheranno l'orario normale.

CASSA RURALE ED ARTIGIANA DI OPICINA

Crociera in partenza da Trieste

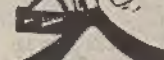
m/n ITALIA 19-26 settembre

Trieste - Isole Tremiti - Cefalonia - Malta - Tunisi

Reggio Calabria - Bocche di Cattaro - Trieste

Quote a partire da lire 730.000

Per iscrizioni e informazioni rivolgersi all'



ITALIANA S.R.L.

Piazza Unità d'Italia, 2

Monfalcone - Tel. (0481) 72435

a trieste il lavoratore interpreta il nuovo modo di essere donna



FANTASIE E COLORI DI PAESI LONTANI

Proposte moda che ricordano il passato con il tocco giusto per farti sentire a tuo agio, nelle avventure di tutti i giorni.

IL LAVORATORE moda

sceglie con il tuo gusto

GIORNALE DI TRIESTE

ARGOMENTI E PROBLEMI D'ATTUALITÀ ALLA RIBALTA DELLE **SEGNALAZIONI**

Il terminal carboni nel quadro di un porto a funzione multipla

Prioritarie secondo la Uil-trasporti le considerazioni di carattere ecologico
Suscita perplessità la lunghezza dei tempi per il raddoppio della Pontebbana

La Federazione regionale della Uiltrasporti, con riferimento al progetto del terminal carbonifero, ritiene prioritario il problema ecologico e sollecita le più ampie garanzie al riguardo. Il cosiddetto «Bia», Bilancio d'impatto ambientale, deve indiscutibilmente essere l'iniziativa d'analisi preliminare approfondita e particolareggiata per la stessa credibilità della realizzazione. Questo compito deve venir affidato all'Università di Trieste, unica entità in grado di definire scientificamente con trasparenza sociale, questo delicato problema che interessa la collettività.

Infatti, Trieste, ha bisogno di iniziative nuove, ma non a tutti i costi. In altri termini, la Uiltrasporti non è disposta ad accettare condizioni di degrado ambientale per disperazioni economiche. E ad ogni modo indispensabile, anche per le particolari implicazioni sociali e psicologiche, coinvolgere la popolazione per determinare un'aggregazione di consensi attraverso la responsabilizzazione e la partecipazione alle scelte.

Fatta questa fondamentale premessa, la Uiltrasporti giudica che il terminal carbonifero può essere un'occasione largamente positiva. Infatti, questa realizzazione potrà condizionare nel medio periodo tutta una serie di iniziative economiche complementari non trascurabili quali ad esempio la costruzione, riparazione e manutenzione di appositi vettori marittimi impiegati in questo traffico, oltre a collegare precise scadenze per il necessario potenziamento delle strutture viarie e ferroviarie.

La Uiltrasporti, d'altra parte, esprime forte perplessità sui tempi tecnici per il raddoppio della Pontebbana, in quanto si constata un rallentamento preoccupante. I 25 convogli giornalieri, quale transito ottimale di riferimento, si potranno avere solo attraverso questa ormai indispensabile opera, la cui stima di realizzazione si aggira su un decennio.

Il trasporto viario del carbone, in attesa delle adeguate strutture ferroviarie, dovrà essere svolto esclusivamente a mezzo containers.

Trieste, per sua natura, compatibilmente con gli spazi a disposizione, può divenire scalo a funzione multipla. Pertanto il ruolo energetico diviene un aspetto di quella polivalenza che è la caratteristica di un porto internazionale all'altezza delle mutate esigenze socio-economiche. La scelta del terminal non deve perciò essere in concorrenza o alternativa alle tradizionali funzioni commerciali, ma occasione perché il potenziamento di quelle funzioni venga ampliato in un disegno più complessivo della nostra area economica. Eventuali servizi energetici ad altri Paesi, come l'Austria, devono preventivamente trovare controparti commerciali e impegni precisi per compensazioni di traffico.

Anche lo Stato italiano dovrebbe incentivare ulteriori iniziative economiche a sostegno dell'economia triestina e regionale per questo importante ruolo energetico che Trieste si assume per necessità nazionale. La costruzione delle bettoline, il completamento del bacino di carenaggio, il potenziamento delle linee commerciali, l'agevolazione delle tariffe ferroviarie per i traffici, sull'esempio del porto

di Amburgo, considerata la peculiarità dei porti regionali, potrebbero essere provvedimenti significativi al riguardo. Il carbone, inoltre, potrebbe avere qualche ulteriore sbocco nelle proiezioni tecnologiche per la creazione di insediamenti chimici con il supporto dell'area di ricerca scientifica.

La Uiltrasporti, comunque, sotto l'aspetto tecnico, considera l'entità dell'impianto, propende per un deposito di stoccaggio con camere inter-

comunicanti e con pipeline di bordo per lo sbarco e di analoghe strutture di redistribuzione per il ricarico e la movimentazione.

Oltre a ciò, alla luce di questo nuovo insediamento in zona già fortemente inquinata necessita una modifica del piano regolatore di edilizia abitativa, che si deve ormai spostare a Sud verso Nord per un nuovo assetto del territorio della provincia di Trieste.

La scelta di Trieste fatta dal Pen (Piano energetico nazio-

nale) resta l'unica ipotesi fattibile per il versante altopadriatico. Ciò posto, tutte le verifiche citate in premessa e connesse con il progetto devono trovare una risposta complessiva in termini brevi, al fine di evitare deleteri ritardi sulle precise scadenze stabilite, superate le quali, i problemi si complicheranno ulteriormente con pesanti costi sociali e finanziari. Alberto Cocchi, segretario responsabile della Uiltrasporti regionale.

SEGNALAZIONI

Volume sonoro della propaganda

Piazza Oberdan è luogo abituale di comizi e di manifestazioni di lavoratori. Gli uni e le altre sono preceduti da inni e canzoni. Seguono i comizi. Il tutto viene diffuso ad un volume sonoro segnatamente elevato.

E' ragionevole e doveroso che codeste «diffusioni» siano contenute entro il limite in cui gli interessati, presenti oppure immediatamente vicini, possano essere richiamati ed invogliati ad ascoltare. Al di là di questo limite il troppo stropia, è controproducente e costituisce violenza.

Se i partiti non si avvedono che siffatto modo di propagandare le loro idee è controproducente, pazienza. Ma il vicino commissariato di piazza Dalmazia non può non avvertire quanto esposto.

Ho telefonato in tal senso al «113» che, con cortesia, assicura di intervenire per far almeno abbassare il volume. Spesso però non c'è alcuna «Gazzella» disponibile. Rimprovero alla richiesta sia a chi crede di accentuare la validità del suo messaggio aumentando il volume sonoro del megafono, sia (e precipuamente) agli organi di Polizia. Avv. Giorgio Bevilacqua.

Autobus proposti per l'Altipiano

Care «Segnalazioni», a dieci anni dallo studio fatto dalla Soma (a spese del contribuente) sui collegamenti pubblici urbani, mi permetto di esporre le seguenti idee che concernono il cosiddetto Carso orientale.

Linea 39 (la Soma con il n. 18 la faceva viaggiare dalla Stazione Centrale di Trieste a Santa Croce, 22 km, percorrenza ca. 40', frequenza ogni 30'). Sarebbe sufficiente spostare il capolinea progettato di Villa Carsia a Prosecco lungo il seguente percorso: via di Prosecco, Borgo Grotta, Campo sportivo, Borgo San Nazario, Prosecco e ritorno. Sarebbe l'asse portante delle comunicazioni fra l'altipiano Est e Ovest.

Linea 38 unita alla 24 (per la Soma: n. 24). Prolungata ogni corsa alterna all'Obelisco, «con orario esposto».

Vantaggio turistico, vale a dire collegamento San Giusto-Obelisco e vantaggio di chi, sul Carso, lavora al Sanatorio.

Linea 4 doppia barra: abolita. Macchina e personale siano usati per effettuare durante la mattinata 3 corse della linea 4 con partenze che avvengano in modo da alternare il servizio dai Tigli a valle con la linea 3 (solo feriali).

Linea 45: nuovo percorso assieme alla «nuova Linea» che indico in «54» a percorso inverso, vale a dire circolare destra e sinistra del Carso

Orientale (solo feriali): Villa Opicina stazione trenovia, Campo romano, Villa Carsia, Borgo Grotta gigante, Girandole, Rupingrande, Zolla, via di Monrupino sino al Dazio, Villa Opicina stazione trenovia (km 15, percorrenza 24'). Tratto supplemento a corse alternate o più raramente: via di Monrupino/Dazio, Ferneti e ritorno a capolinea (in più km 7, minuti 8). Naturalmente la 45 e la 54 — che in fondo sono una copia della 43 con percorso più breve — dovrebbero circolare almeno una volta all'ora per ogni linea e i relativi orari dovrebbero essere esposti.

Gradirei conoscere in merito a quanto sopra il pensiero del competente ufficio dell'Act, Luciano Bartoli.

Il costo della salute

Un'accurata lettera della signora Claudia Cernigoi: se dobbiamo spendere in ogni modo per curarci — dice — chiedo almeno di poter disporre del denaro che mi vie-

ne arbitrariamente detratto ogni mese dalla busta paga e che mi basterebbe per pagarmi da sola tutte le spese mediche dell'anno, permettendomi oltretutto di curarmi come meglio crede il medico.

Perché lo Stato non ritiene di offrire al cittadino un'assistenza sanitaria che sia veramente gratuita e soprattutto adeguata?

Senza tetto

Da oltre 12 anni abito in via Beccherie 3, e da 10 affitto una stanza a una signora anziana. Tempo fa la casa è stata dichiarata inabitabile e l'Acq mi ha già incluso nella lista di coloro ai quali verranno assegnate le nuove abitazioni.

Ho appreso però che la mia inquilina non figura nella lista: mi sembra ingiusto che questa poveretta che ha già presentato domanda come me, si trovi senza un tetto. La prenderò in casa, magari a titolo di convivente, purché sia ricoverata: la sua condizione mi fa veramente pena. Furio Juraga.

Contro la solitudine

Il 4 maggio ha avuto inizio l'attività del «Filo diretto Gau». Si tratta di un servizio telefonico, con un'iniziale disponibilità giornaliera di quattro ore (dalle 19 alle 23, festivi e prefestivi compresi), estensibili nel tempo ad otto. (Num. tel. 767333).

La funzione del «Filo diretto» va intesa come una presenza che può non solo ascoltare passivamente, ma essenzialmente partecipare e rispondere, coimando, per quanto possibile, quel silenzio che oggi, sempre più spesso, invade il tempo di tutti noi.

La solitudine questo male «oscuro» che sifra e consuma l'uomo di oggi è un problema spesso vissuto in modo drammatico nella nostra città. In questo contesto si inserisce la voce del «Filo diretto» per opporsi al sottile malessere con il contributo piccolo (che ne rendiamo conto) di un dialogo costruttivo e libero da qualsiasi formalità.

Il «Filo diretto» è costituito da volontari che, senza nessun compenso e senza nessuna pregiudiziale politica, offrono e chi chiama il loro bagaglio umano.

Gli operatori sono tenuti all'anonimato e rispettano, per regolamento, l'anonimato del chiamante.

Il «Filo diretto» a prima vista può sembrare un'imitazione di altri servizi telefonici già esistenti, invece si differenzia per la sua organizzazione

ne che, nei limiti delle sue possibilità, opera, con interventi esterni, nei casi in cui si riscontra effettivo bisogno di assistenza diretta. Dispone, fra l'altro, di un pullmino per il trasporto di persone inabili che non hanno i mezzi per pagarsi un mezzo di trasporto. Ricordiamo che il «Filo diretto» del Gruppo d'Azione Umanitaria è a disposizione di tutti. Chiamare il n. 767333 tutti i giorni dalle 19 alle 23.

Una vita salvata

Voglio esprimere profonda gratitudine al personale medico e paramedico della clinica ostetrica del «Borio Garofolo». Dopo avermi salvato, due gemelli, complicazioni gravissime hanno messo in serio pericolo la giovane vita di mia figlia.

Immediatamente sono scattate la solidarietà umana e l'abnegazione di tutto il personale, che si è prodigato al massimo. Nell'arco di oltre ventiquattrore, senza interruzione, è stato seguito il decorso più cruciale della malattia. Un grazie sentito a tutti coloro che tanto hanno dato per salvare una giovane mamma. Segue la firma.

Scolaresche grate

Noi bambini della classe V della scuola elementare «Emilio Comici» di Sgonico desideriamo ringraziare il prof. Spiro Dalla Porta Xidias, che per due anni ci ha insegnato la tecnica e la pratica dell'animazione teatrale.

Per noi, oltre che un insegnante, è stato anche un caro amico che ricorderemo sempre con affetto.

Le scolaresche delle classi quinta «B» e «D» della scuola elementare «Domenico Lovisato» e le loro insegnanti, Rizzian e Brusadelli, desiderano ringraziare sentitamente, per il tramite delle «Segnalazioni», i cortesi e competenti tecnici della Centrale S. Maurizio della Sip, che il giorno 11 maggio le hanno guidate nell'interessante visita agli impianti.

Piccolo albo

La persona che nel cortile dell'ospedale maggiore ha smarrito un borsellino contenente denaro e alcuni oggetti d'oro può rivolgersi all'ufficio di polizia dello stesso ospedale.

Ho trovato una cagnetta bianconera sabato sera 15 maggio sulla strada costiera nei pressi della trattoria «Bella riva» (Filtre d'Aurisina). Telefonare al n. 943337.

Un lettore ci comunica il numero di targa della Fiat 900 di colore bianco che avrebbe danneggiato il parafrangente anteriore sinistro della sua vettura e invita la proprietaria a telefonargli al più presto al numero 231207, a scanso di denunce.

zinelli & perizzi
grafica

espone
la cartella di 15 opere
grafiche numerate
e firmate
in occasione
del Campionato Mondiale
di Calcio Spagna 82
di

MIRÓ ADAMI ALECHINSKY
ARROYO POLBURY CHILLIDA
ERRO FOLON KOLAR
MONORY SAURA TAPES
TITUS-CARMEI
TOPOR VELICKOVIC

Le opere sono disponibili
anche riprodotte in manifesto.

Ed. Moeght-Paris

Dove si compra il più grosso
fuoribordo senza patente?



Immersa nel verde della collina di Scorcola

SCUOLA MEDIA

Femminile - legalmente riconosciuta
Orario unico antimeridiano
Possibilità di mensa - assistenza post-scolastica

ISTITUTO «BEATA VERGINE»

Via di Scorcola, n. 7 - Telefono 64224 - TRIESTE

QUI BENZINA
SABATO E DOMENICA 7-12.30 - 15-19
Giorni feriali vendita
e riparazione pneumatici
VIA LOCCHI, 3

O. COMICI
&
S. GIANOLLA

PAVIMENTI
RIVESTIMENTI
SANITARI
RUBINETTERIA
SCALDABAGNI
TUBERIA VARIA

Isolanti termoacustici, lana
di roccia, Polistirolo e poliuretano. Argille espansive e cappellette. Controsoffitti e impermeabilizzanti vari. Materiali della Sika.

Materiale in pronta consegna

VIA CONCORDIA 3
Tel. 750975 - 764544
Parcheggio interno

La pubblicità
sul nostro giornale
è curata dalla **PK**
publikompass



Una VISA 650 fa lunghissimi tragitti a 90 all'ora con soli 5,6 litri di benzina ogni 100 Km. E arriva a fare i 124 Km. all'ora. E in grado di portare tanti e voluminosi pesi. Ha la potenza massima di 35 CV. Dispone di 5 porte e 5 posti. La trovate presso qualunque Concessionario Citroën.

CITROËN
VISA 650cc
PARCA COME UN CAMMELLO.

CITROËN

SULLA TUTELA DELLE MINORANZE E L'USO DELLA LINGUA SLOVENA (il cosiddetto bilinguismo)

Triestine, triestini,

come tutti ormai dovrebbero sapere l'on. Aurelia Gruber Benco ha ritirato la proposta di legge che, a titolo personale, aveva presentato al Parlamento sulla tutela delle minoranze.

L'ha ritirata per eliminare la strumentalizzazione elettorale che si stava creando a tale proposito.

Vi ricordiamo però che attualmente sono presenti al Parlamento altre quattro proposte di legge sullo stesso argomento.

Esse rispettivamente sono: del Partito Comunista; della Democrazia Cristiana; del Partito Socialista; dell'Unione slovena.

Di queste proposte non si parla più perché evidentemente fa comodo non ricordarle.

Ve lo ricordiamo però noi. Come Vi ricordiamo che per salvare Trieste bisogna, tutti uniti sotto il simbolo del «melon», votare e far votare



le donne e gli uomini della
LISTA PER TRIESTE

Dopo la nota deflagrazione che ha costretto il negozio «DI LORENZO 3 M» ad una forzata chiusura, il Signor Di Lorenzo ha il piacere di comunicare alla sua spettabile clientela la riapertura

MARTEDI' 25 MAGGIO
dell'Oreficeria

DI LORENZO 3 M
VIA MAZZINI 53

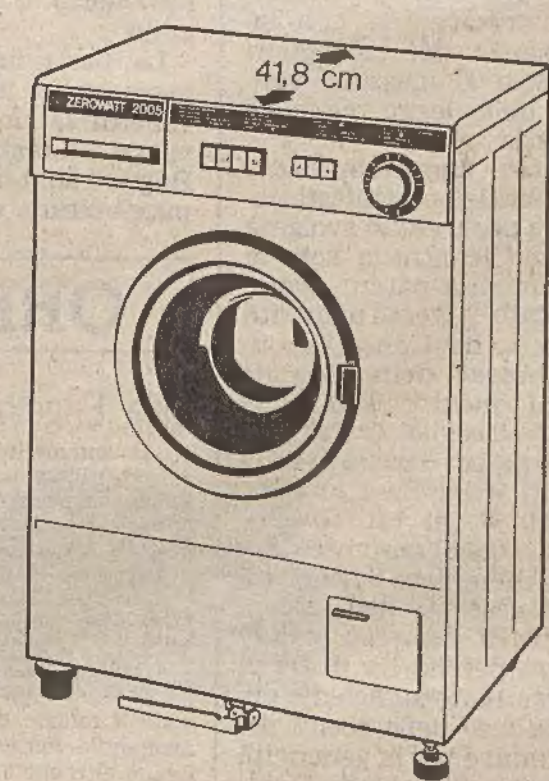
In tale occasione offre alla sua spettabile clientela lo SCONTO DEL 10% su tutti gli acquisti di oggetti d'oro, d'argento e preziosi.

(Com. Com. 21.5/82)

Zerowatt 2004 e 2005: le più piccole lavatrici da 5 kg. 5 anni di garanzia su tutti i componenti:

GERMANI, Via dell'Istria 13, Trieste
RAMANI, Via Revoltella 10, Trieste
RIZZOTTI DUE, Via Teatro Romano 9/2, Trieste
TV ELETTROTECNICA di Peric e Giardina, Sistiana di Trieste
VISENTIN, Corso del Popolo 17, Monfalcone
ZANON, Via Parini 6, Trieste

ZEROWATT



GALLERIA TAPPETI ORIENTALI

del CAV. UFF. CIRO CUIOFFO
VIALE XX SETTEMBRE N. 39 - TEL. 040/795423

Eccezionale vendita di un lotto di 400 tappeti orientali di recente e vecchia manifattura a prezzi di realizzo, provenienti dalla collezione di un NOTO IMPORTATORE. Su tutti i lotti verrà praticato uno:

SCONTO REALE

DEL **50%**

DITELO VOI... È FACILE

DICIAMO NOI...

È ECCEZIONALE

ESEMPI:

NOME	MISURE	PROVENIENZA	COSTO	REALIZZO
AGRA	199x126=2,50	INDIA	900.000	450.000
BUCHARA KASHMIR	182x124=2,26	PAKISTAN	750.000	375.000
KAISERY	300x200=6,00	TURCHIA	2.680.000	1.340.000
PANDERMAN SETA	300x200=6,00	TURCHIA	3.200.000	1.600.000
TABRIZ FINE	350x260=9,25	IRAN	8.900.000	4.450.000
ROYAL MERINOS	317x200=6,34	PAKISTAN	2.700.000	1.350.000
SCHIRWAN ANTICO	165x100=1,65	CAUCASO	3.500.000	1.750.000
HEREKE	340x228=7,75	TURCHIA	9.800.000	4.900.000
KIRMAN RAYER	228x150=3,57	IRAN	5.600.000	2.800.000
QUM	SEGIADE	IRAN	2.600.000	1.300.000
QUM TUTTO SETA	SEGIADE	IRAN	7.800.000	3.900.000
NAIN LANA SETA	311x164=5,10	IRAN	15.560.000	7.780.000
ISPAHAN FINISSIMO	375x236=8,85	IRAN	16.400.000	8.200.000
PASSATOIE	DA LIT. 370.000 IN SU			
SCENDILETTO (LA COPPIA)	DA LIT. 220.000 IN SU			

Tutti i lotti saranno perizati ed accompagnati da certificato di garanzia della Galleria Tappeti Orientali Cuioffo. La vendita si effettuerà tutti i giorni dalle ore 9 alle 12.30 e dalle 15.30 alle 19.30 fino a mercoledì 26 maggio. (COM. AL COMUNE 13/5/82)

Strada dimenticata da un pezzo



La strada interna che porta ai negozi e alle case di viale Campi Elisi (dal numero 7 al numero 21) si trova in pessime

condizioni. Sono trascorsi oltre quindici anni da quando è stato fatto il manto d'asfalto, e nessuno ha pensa-

to di provvedere alle riparazioni per mantenere la strada in condizioni di sicurezza. Seguono 77 firme.

ATTUALITÀ

NOSTRA INTERVISTA ALL'ON. BALZAMO SUI PROBLEMI DELL'AERONAUTICA

Anche il ministro dei trasporti quando vola non si sente sicuro

La copertura radar è inadeguata ma solo nel 1985 sarà completata

ROMA — Al ministero dei trasporti si dice che Vincenzo Balzamo si sarebbe reso conto di quanto fosse urgente risolvere il problema della sicurezza del volo, viaggiando su un piccolo bimotore da Roma a Trieste. Superata Firenze, il comandante gli disse: «Da questo momento non abbiamo più copertura radar» e si mise in contatto con l'aeroporto di Lubiana per avere la posizione.

Tornato a Roma il ministro dei trasporti si mise all'opera per presentare subito delle proposte relative alla sicurezza del trasporto aereo, che oggi tornano di attualità dopo il recente episodio del Dc 9 dell'Ati.

— Signor ministro, ci voleva questo «mancato incidente» per parlare del problema della sicurezza del volo?

Ho sollevato la questione fin dal gennaio scorso, predisponendo la preparazione di un «pacchetto legislativo di emergenza» che riguardava la costituzione di un comitato per la sicurezza del volo, la copertura radar in tutto il territorio nazionale e l'istituzione di un'unica autorità aeroportuale.

— La gente però comincia ad aver paura, e i piloti dicono che si fanno le rotte da soli.

Non drammatizziamo. La sicurezza esiste. Però la gente vuole volare tranquillo, ed è giusto. Ecco quindi la neces-

tà di dare ai cittadini tutte le garanzie possibili.

— In che modo?

Prima di tutto accelerando il disegno di legge per l'istituzione del comitato per la sicurezza del volo, che verrà presentato nei prossimi giorni al Consiglio dei ministri. Il comitato è stato concepito come il vero propulsore dell'attività preventiva. Composto di cinque membri, di cui uno con funzioni di presidente, si dovrà occupare prevalentemente della prevenzione dei sinistri dell'aria dettando norme di comportamento e stabilendo con le autorità militari delle regole che consentano la corretta divisione degli spazi aerei. È indispensabile poi realizzare tutte le opere per la copertura radar, a cominciare dalla zona di Ustica, e infine riaprire gli spazi aerei civili e quelli militari.

— Queste cose però si potevano fare prima. Qualcuno ha parlato di contrasti tra Difesa e Trasporti.

Nessun contrasto. Il ministro della difesa ha già dato l'assenso al mio progetto per l'istituzione del comitato per la sicurezza del volo (manca ora solo quello del ministero del tesoro). Anche per la copertura radar c'è l'impegno da parte della Difesa ad assicurare la loro installazione entro il 1985 in tutto il territorio nazionale, a cominciare dalla Corte d'Assise di Cagliari.

Il capitano Rossi ha escluso che l'inconveniente registrato dal comandante Murabito possa essere attribuibile all'esplosione di un missile. Egli, comunque, ritiene più verosimile l'ipotesi che possa essersi trattato del «bag sonico» di un jet. L'ufficiale ha anche detto di aver incrociato circa dieci minuti dopo un «F-15» statunitense, un aereo supersonico, monoposto, che volava ad una quota intermedia fra quella tenuta da lui e quella del Dc 9 Ati.

Secondo indiscrezioni raccolte a palazzo di giustizia, sembra che sabato scorso il centro radar di Roma abbia registrato un intenso traffico aereo non controllato nella aerovia denominata «Ambra 13 Alfa», quella percorsa dai voli civili.

Traffico anomalo sulle rotte civili?

PALERMO — Il sostituto procuratore della Repubblica Guido Lo Forte, che conduce l'inchiesta sulla mancata collisione in volo denunciata dal comandante del Dc-9 Ati Salvatore Murabito, ha interrogato nel suo ufficio, al palazzo di giustizia, il capitano dell'aeronautica Gilberto Rossi.

L'ufficiale, al momento della mancata collisione, pilotava un «G-222», che, in formazione con altri due aerei militari «C-130» (Hercules), faceva la stessa rotta del Dc-9, ad una quota di circa 7 mila metri, mille metri al di sotto, quindi, del volo civile. I tre velivoli, carichi di paracadutisti, provenivano da Pisa ed erano diretti nel Trapanese dove avrebbero dovuto partecipare ad una esercitazione.

L'interrogatorio del capitano Rossi è durato poco più di un'ora e mezzo. L'ufficiale ha detto di non aver avvertito anomalie durante il volo ma ha confermato di aver visto fiammate a pelo d'acqua causate, probabilmente, dalle esercitazioni navali in corso

in quella zona del Tirreno da parte di unità della Nato. L'ufficiale ha anche detto di essersi messo in contatto radio con il comandante del Dc-9 che «era abbastanza preoccupato per la forte vibrazione subita dal suo aereo».

Il capitano Rossi ha escluso che l'inconveniente registrato dal comandante Murabito possa essere attribuibile all'esplosione di un missile. Egli, comunque, ritiene più verosimile l'ipotesi che possa essersi trattato del «bag sonico» di un jet. L'ufficiale ha anche detto di aver incrociato circa dieci minuti dopo un «F-15» statunitense, un aereo supersonico, monoposto, che volava ad una quota intermedia fra quella tenuta da lui e quella del Dc 9 Ati.

Secondo indiscrezioni raccolte a palazzo di giustizia, sembra che sabato scorso il centro radar di Roma abbia registrato un intenso traffico aereo non controllato nella aerovia denominata «Ambra 13 Alfa», quella percorsa dai voli civili.

Secondo indiscrezioni raccolte a palazzo di giustizia, sembra che sabato scorso il centro radar di Roma abbia registrato un intenso traffico aereo non controllato nella aerovia denominata «Ambra 13 Alfa», quella percorsa dai voli civili.

Secondo indiscrezioni raccolte a palazzo di giustizia, sembra che sabato scorso il centro radar di Roma abbia registrato un intenso traffico aereo non controllato nella aerovia denominata «Ambra 13 Alfa», quella percorsa dai voli civili.

CONTINUA LA CAUSA AL TRIBUNALE DI MONTREAL

In aula le mappe del terrore per l'estradizione di Piperno

MONTREAL — Continua al tribunale di Montreal la causa intentata dalla magistratura italiana per ottenere l'estradizione di Francesco Piperno sulla base di un nuovo mandato emesso dal giudice impositivo in seguito alle dichiarazioni di Savasta.

Superato lo scoglio di alcune traduzioni, fatte rifare su richiesta del difensore di Piperno, avv. Pierre Poupart, perché contenenti alcune imprecisioni, anche l'ultima udienza, è stata dominata dall'intervento del rappresentante del governo italiano, avv. Joseph Nuss.

Basandosi su un voluminoso dossier trasmesso dai giudici italiani, Nuss ha ripercorso tutte le tappe del terrorismo di sinistra in Italia, additando anche nel dedalo dei gruppi e gruppuscoli della sinistra extraparlamentare e nella rete delle organizzazioni sovversive. La sua è stata una lunga enumerazione di sigle, di eventi, di persone, non sempre direttamente collegate tra di loro comunque, secondo la tesi dei giudici, miranti all'unico scopo di condurre la lotta armata contro lo Stato e di sovvertire le istituzioni democratiche.

In questo contesto, sempre secondo Nuss, si inserisce anche il personaggio Piperno, che dalla sua partecipazione iniziale a «Potere operaio» (di cui fu un fondatore) e dalla teorizzazione delle tesi rivoluzionarie, sarebbe via via passato a collegamenti concreti e «operativi» con alcuni esponenti delle brigate rosse. Obiettivo finale (ma non ancora concluso nell'udienza di giovedì) di Nuss è stato di arrivare al delitto Moro, che è il reato più grave di cui si fa carico a Piperno e per il quale l'Italia ha presentato questa nuova istanza di estradizione.

Da parte sua, il giudice Paul Martineau, secondo lo stile del diritto anglosassone in vigore in Canada, si è limitato ad ascoltare, prendendo diligentemente nota di tutta la massa di informazioni che Nuss andava esponendo. Solo di fronte alla lettura di un articolo di Piperno nella rivista «Metropoli» Martineau è intervenuto, affermando che una delle frasi «una contraddizione in termini» e successivamente che il testo, almeno in un punto indicato da Nuss, non gli sembrava contenere elementi comprovanti una specifica propensione per la lotta armata e per un programma sovversivo.

Presente in aula, tra il pubblico, Franco Piperno, di cui, come ha ribadito il procuratore dell'Italia Nuss, non si deve stabilire la colpevolezza o l'innocenza ma soltanto la legittimità dell'eventuale estradizione. Concentrato, forse preoccupato, è sembrato il fisico nucleare, che per tutta la durata dell'udienza non ha mosso un muscolo e che per ora preferisce parlare solo con i suoi avvocati.

Non altrettanto fredda Marta Petruszewicz, una docente universitaria di storia e da anni la compagna di Piperno. In uno o due momenti dell'intervento di Nuss ella si è lasciata sfuggire profondi sospiri di disappunto.

Ma la carenza è ancora più grave del previsto perché altri 15 mila degli abili vengono reclutati presso la polizia federale e le guardie di frontiera e altrettanti circa svolgono il servizio civile volontario presso Croce Rossa, protezione civile e vigili del fuoco.

L'indagine del gruppo di studio «Sas» conclude che se si aggiungono anche i 30 mila obiettori di coscienza di ogni anno, alla Bundeswehr all'inizio dei prossimi anni mancheranno da 110 a 120 mila soldati e non gli 80 mila sinora previsti dai tecnici del ministero della difesa.

Esiste una tenue alternativa di poter colmare questa carenza: le donne e gli stranieri. In base ad una indagine dell'Istituto di scienze sociali della stessa Bundeswehr, le donne in età idonea al servizio nelle forze armate tedesche sono da 5 a 10 mila, mentre gli stranieri in Germania abili e disposti non sono più di 25 mila.

Anche la disoccupazione giovanile, che di solito favoriva la scelta della divisa, sembra non dare una mano all'esercito della Germania Federale perché il mercato dovrebbe poter assorbire la disponibilità, soprattutto di specializzati e tecnici.

Intervenuto, affermando che una delle frasi «una contraddizione in termini» e successivamente che il testo, almeno in un punto indicato da Nuss, non gli sembrava contenere elementi comprovanti una specifica propensione per la lotta armata e per un programma sovversivo.

Presente in aula, tra il pubblico, Franco Piperno, di cui, come ha ribadito il procuratore dell'Italia Nuss, non si deve stabilire la colpevolezza o l'innocenza ma soltanto la legittimità dell'eventuale estradizione. Concentrato, forse preoccupato, è sembrato il fisico nucleare, che per tutta la durata dell'udienza non ha mosso un muscolo e che per ora preferisce parlare solo con i suoi avvocati.

Non altrettanto fredda Marta Petruszewicz, una docente universitaria di storia e da anni la compagna di Piperno. In uno o due momenti dell'intervento di Nuss ella si è lasciata sfuggire profondi sospiri di disappunto.

Ma la carenza è ancora più grave del previsto perché altri 15 mila degli abili vengono reclutati presso la polizia federale e le guardie di frontiera e altrettanti circa svolgono il servizio civile volontario presso Croce Rossa, protezione civile e vigili del fuoco.

L'indagine del gruppo di studio «Sas» conclude che se si aggiungono anche i 30 mila obiettori di coscienza di ogni anno, alla Bundeswehr all'inizio dei prossimi anni mancheranno da 110 a 120 mila soldati e non gli 80 mila sinora previsti dai tecnici del ministero della difesa.

Esiste una tenue alternativa di poter colmare questa carenza: le donne e gli stranieri. In base ad una indagine dell'Istituto di scienze sociali della stessa Bundeswehr, le donne in età idonea al servizio nelle forze armate tedesche sono da 5 a 10 mila, mentre gli stranieri in Germania abili e disposti non sono più di 25 mila.

Anche la disoccupazione giovanile, che di solito favoriva la scelta della divisa, sembra non dare una mano all'esercito della Germania Federale perché il mercato dovrebbe poter assorbire la disponibilità, soprattutto di specializzati e tecnici.

Intervenuto, affermando che una delle frasi «una contraddizione in termini» e successivamente che il testo, almeno in un punto indicato da Nuss, non gli sembrava contenere elementi comprovanti una specifica propensione per la lotta armata e per un programma sovversivo.

Presente in aula, tra il pubblico, Franco Piperno, di cui, come ha ribadito il procuratore dell'Italia Nuss, non si deve stabilire la colpevolezza o l'innocenza ma soltanto la legittimità dell'eventuale estradizione. Concentrato, forse preoccupato, è sembrato il fisico nucleare, che per tutta la durata dell'udienza non ha mosso un muscolo e che per ora preferisce parlare solo con i suoi avvocati.

Non altrettanto fredda Marta Petruszewicz, una docente universitaria di storia e da anni la compagna di Piperno. In uno o due momenti dell'intervento di Nuss ella si è lasciata sfuggire profondi sospiri di disappunto.

Ma la carenza è ancora più grave del previsto perché altri 15 mila degli abili vengono reclutati presso la polizia federale e le guardie di frontiera e altrettanti circa svolgono il servizio civile volontario presso Croce Rossa, protezione civile e vigili del fuoco.

L'indagine del gruppo di studio «Sas» conclude che se si aggiungono anche i 30 mila obiettori di coscienza di ogni anno, alla Bundeswehr all'inizio dei prossimi anni mancheranno da 110 a 120 mila soldati e non gli 80 mila sinora previsti dai tecnici del ministero della difesa.

Esiste una tenue alternativa di poter colmare questa carenza: le donne e gli stranieri. In base ad una indagine dell'Istituto di scienze sociali della stessa Bundeswehr, le donne in età idonea al servizio nelle forze armate tedesche sono da 5 a 10 mila, mentre gli stranieri in Germania abili e disposti non sono più di 25 mila.

Intervenuto, affermando che una delle frasi «una contraddizione in termini» e successivamente che il testo, almeno in un punto indicato da Nuss, non gli sembrava contenere elementi comprovanti una specifica propensione per la lotta armata e per un programma sovversivo.

Presente in aula, tra il pubblico, Franco Piperno, di cui, come ha ribadito il procuratore dell'Italia Nuss, non si deve stabilire la colpevolezza o l'innocenza ma soltanto la legittimità dell'eventuale estradizione. Concentrato, forse preoccupato, è sembrato il fisico nucleare, che per tutta la durata dell'udienza non ha mosso un muscolo e che per ora preferisce parlare solo con i suoi avvocati.

Non altrettanto fredda Marta Petruszewicz, una docente universitaria di storia e da anni la compagna di Piperno. In uno o due momenti dell'intervento di Nuss ella si è lasciata sfuggire profondi sospiri di disappunto.

Ma la carenza è ancora più grave del previsto perché altri 15 mila degli abili vengono reclutati presso la polizia federale e le guardie di frontiera e altrettanti circa svolgono il servizio civile volontario presso Croce Rossa, protezione civile e vigili del fuoco.

L'indagine del gruppo di studio «Sas» conclude che se si aggiungono anche i 30 mila obiettori di coscienza di ogni anno, alla Bundeswehr all'inizio dei prossimi anni mancheranno da 110 a 120 mila soldati e non gli 80 mila sinora previsti dai tecnici del ministero della difesa.

Esiste una tenue alternativa di poter colmare questa carenza: le donne e gli stranieri. In base ad una indagine dell'Istituto di scienze sociali della stessa Bundeswehr, le donne in età idonea al servizio nelle forze armate tedesche sono da 5 a 10 mila, mentre gli stranieri in Germania abili e disposti non sono più di 25 mila.

Anche la disoccupazione giovanile, che di solito favoriva la scelta della divisa, sembra non dare una mano all'esercito della Germania Federale perché il mercato dovrebbe poter assorbire la disponibilità, soprattutto di specializzati e tecnici.

Intervenuto, affermando che una delle frasi «una contraddizione in termini» e successivamente che il testo, almeno in un punto indicato da Nuss, non gli sembrava contenere elementi comprovanti una specifica propensione per la lotta armata e per un programma sovversivo.

Presente in aula, tra il pubblico, Franco Piperno, di cui, come ha ribadito il procuratore dell'Italia Nuss, non si deve stabilire la colpevolezza o l'innocenza ma soltanto la legittimità dell'eventuale estradizione. Concentrato, forse preoccupato, è sembrato il fisico nucleare, che per tutta la durata dell'udienza non ha mosso un muscolo e che per ora preferisce parlare solo con i suoi avvocati.

Non altrettanto fredda Marta Petruszewicz, una docente universitaria di storia e da anni la compagna di Piperno. In uno o due momenti dell'intervento di Nuss ella si è lasciata sfuggire profondi sospiri di disappunto.

Ma la carenza è ancora più grave del previsto perché altri 15 mila degli abili vengono reclutati presso la polizia federale e le guardie di frontiera e altrettanti circa svolgono il servizio civile volontario presso Croce Rossa, protezione civile e vigili del fuoco.

L'indagine del gruppo di studio «Sas» conclude che se si aggiungono anche i 30 mila obiettori di coscienza di ogni anno, alla Bundeswehr all'inizio dei prossimi anni mancheranno da 110 a 120 mila soldati e non gli 80 mila sinora previsti dai tecnici del ministero della difesa.

Esiste una tenue alternativa di poter colmare questa carenza: le donne e gli stranieri. In base ad una indagine dell'Istituto di scienze sociali della stessa Bundeswehr, le donne in età idonea al servizio nelle forze armate tedesche sono da 5 a 10 mila, mentre gli stranieri in Germania abili e disposti non sono più di 25 mila.

IL TRADIZIONALE RITO

Domani Venezia «si sposa» con il mare

VENEZIA — Domani, alle 10.15, si staccheranno dal molo S. Marco le «bissone» con le autorità per la celebrazione del tradizionale «Sposizio di Venezia con il mare».

Questa festa ebbe inizio nell'anno Mille, per celebrare la liberazione dell'Adriatico dal flagello dei pirati slavi, annientati dalla flotta veneziana al comando del doge Pietro Orseolo II. Ufficializzata nel 1177, con la pace siglata tra l'imperatore Federico Barbarossa e il Papa Alessandro II (che pose fine alla lotta per le investiture), la Sereñissima volle che fosse ripetuta ogni anno il giorno dell'Ascensione.

Il programma di domani comprende, dopo la partenza del corteo da San Marco, l'arrivo al Lido, la celebrazione dello «sposizio», una messa sul mare, l'inaugurazione di alcune opere, e nel pomeriggio una regata e un concerto della banda davanti alla chiesa di San Nicolò.

Marina Nemeth

Marina Nemeth

Marina Nemeth

Marina Nemeth

Marina Nemeth

Marina Nemeth

Marina Nemeth

Marina Nemeth

Marina Nemeth

Marina Nemeth

Marina Nemeth

Marina Nemeth

Marina Nemeth

Marina Nemeth

Marina Nemeth

Marina Nemeth

Marina Nemeth

Marina Nemeth

Marina Nemeth

Marina Nemeth

Marina Nemeth

Marina Nemeth

Marina Nemeth

Marina Nemeth

Marina Nemeth

Marina Nemeth

Marina Nemeth

Marina Nemeth

Marina Nemeth

Marina Nemeth

Marina Nemeth

Marina Nemeth

Marina Nemeth

Marina Nemeth

Marina Nemeth

Marina Nemeth

IL TRADIZIONALE RITO

Domani Venezia «si sposa» con il mare

VENEZIA — Domani, alle 10.15, si staccheranno dal molo S. Marco le «bissone» con le autorità per la celebrazione del tradizionale «Sposizio di Venezia con il mare».

Questa festa ebbe inizio nell'anno Mille, per celebrare la liberazione dell'Adriatico dal flagello dei pirati slavi, annientati dalla flotta veneziana al comando del doge Pietro Orseolo II. Ufficializzata nel 1177, con la pace siglata tra l'imperatore Federico Barbarossa e il Papa Alessandro II (che pose fine alla lotta per le investiture), la Sereñissima volle che fosse ripetuta ogni anno il giorno dell'Ascensione.

Il programma di domani comprende, dopo la partenza del corteo da San Marco, l'arrivo al Lido, la celebrazione dello «sposizio», una messa sul mare, l'inaugurazione di alcune opere, e nel pomeriggio una regata e un concerto della banda davanti alla chiesa di San Nicolò.

Marina Nemeth

Marina Nemeth

Marina Nemeth

Marina Nemeth

Marina Nemeth

Marina Nemeth

Marina Nemeth

Marina Nemeth

Marina Nemeth

Marina Nemeth

Marina Nemeth

Marina Nemeth

Marina Nemeth

Marina Nemeth

Marina Nemeth

Marina Nemeth

Marina Nemeth

Marina Nemeth

Marina Nemeth

Marina Nemeth

Marina Nemeth

Marina Nemeth

Marina Nemeth

Marina Nemeth

Marina Nemeth

Marina Nemeth

Marina Nemeth

Marina Nemeth

Marina Nemeth

Marina Nemeth

Marina Nemeth

Marina Nemeth

Marina Nemeth

Marina Nemeth

Marina Nemeth

Marina Nemeth

ESAMINATO ALL'ATENEO DI TRIESTE IL DECRETO DI RIFORMA

Dall'università usciranno esperti e non più «dottori» senza futuro

Il mondo accademico si adegua alle richieste del mercato internazionale

L'università è finalmente pronta a non sfornare solo «dottori». Col prossimo autunno i nostri atenei offriranno tre diversi titoli di studio: al tradizionale diploma di laurea, viene aggiunta una prelaurea o diploma di primo livello, e successivamente alla laurea il famoso Ph. D. dei paesi anglosassoni, il dottorato di ricerca.

Si arriva così anche da noi a quella diversificazione dei titoli accademici raggiunta da tempo dalle università degli altri paesi, la cui mancanza costituiva finora un limite precluso al riconoscimento del nostro unico modesto titolo di laurea all'estero.

Un decreto del Presidente della Repubblica del 10 marzo scorso, discusso in questi

giorni a Trieste fra tutti i rettori e direttori amministrativi delle università italiane, dà ai nostri atenei la possibilità di fornire titoli di studio con valore legale per la Comunità economica europea e capaci di offrire molte più opportunità professionali anche nell'ambito nazionale.

Il decreto completa la legge «382» del 1980 sul riordinamento dell'istruzione universitaria e riorganizza le scuole universitarie atte a fornire i nuovi titoli o ad adeguare i vecchi.

Il diploma di primo livello sarà fornito dalle scuole dirette a fini speciali, fino a oggi patrimonio di poche università, che domani dovranno inventarlo di tutte. Oltre a queste, col decreto vengono

riordinate le scuole di specializzazione e quelle di perfezionamento.

Le scuole a fini speciali, con corsi di due o tre anni dovrebbero preparare tutti quei tecnici qualificati di cui il nostro paese lamenta l'assenza, mentre è sovrappiù di laureati, spesso disoccupati o sottoccupati. Tecnici biologi per i laboratori di analisi, per quelli di oculistica, di audiologia, odontotecnici, ma anche tecnici bibliotecari, archivisti, se le scuole funzioneranno — e soprattutto se si diversificheranno — risponderanno così alla richiesta che viene dall'area produttiva.

Le università — è da tener presente — con la «382» sono tenute a programmare un piano di sviluppo che segua le

istanze di qualificazione professionale del territorio. Perciò le scuole stesse andrebbero programmate (in accordo anche coi piani di sviluppo regionali) in base alle necessità (e quindi agli sbocchi) lavorativi che la regione offre. Lo stesso discorso, per quanto riguarda il «mercato» e la qualifica professionale, vale anche per il nuovo assetto giuridico che viene dato alle scuole di specializzazione post-laurea.

Oggi si può diventare specialisti quasi per corrispondenza o frequentando un corso per quindici giorni all'anno. Col decreto del 10 marzo, tutte le scuole di specializzazione si devono uniformare (avranno tempo tre anni per farlo) e saranno eliminate le direttive fissate dalla Cee. Numero chiuso, obbligo di frequenza, tempo pieno per docenti e studenti, borse di studio, daranno una fisionomia omogenea alle scuole, capaci poi di offrire una più approfondita qualificazione.

Su 987 scuole di specializzazione in Italia, 868 sono di medicina e chirurgia, una d'architettura, urgente dunque riordinarle all'interno, ma anche studiarne bene la distribuzione geografica e la diffusione nei settori rimasti trascurati, per sviluppare le possibilità occupazionali degli «specialisti».

Al titolo professionale più alto, quello della specialità, si aggiungerà dal prossimo autunno la possibilità di conseguire il più alto titolo accademico, quello abilitante alla ricerca scientifica: il dottorato di ricerca. Utile, in termini di occupazione, per la carriera universitaria, ma anche negli enti pubblici di ricerca, e nel settore privato delle grandi industrie.

Con questo nuovo ordinamento cambiano anche, e profondamente, le scuole di perfezionamento, spesso confuse con quelle di specializzazione. Oggi ce ne sono 283 in tutto il paese; diventeranno corsi di perfezionamento, della durata di un anno.

Itti Drioli

MICIDIALE FUSIONE FRA BANDE

Usa: bianchi e negri uniti nel terrorismo

Catturati dieci fra i più pericolosi membri

NEW YORK — Il «matrimonio» fra Weather Underground e Black Liberation Army ha prodotto una micidiale organizzazione terroristica tuttora attiva, nonostante la cattura di dieci dei suoi più pericolosi membri, a quanto sostiene il capo della «Special task-force» della polizia di New York, ispettore Gerald Sullivan.

La fusione dei «weathermen», giovani radicali bianchi-formati negli anni Sessanta durante la rivolta del «campus» universitari, con gli attivisti negri del «Black» risale al 1970, ha precisato il Sullivan, e da allora ha prodotto quattro rapine a mano armata contro altrettanti furgoni blindati, e la conseguente uccisione di quattro fra agenti di

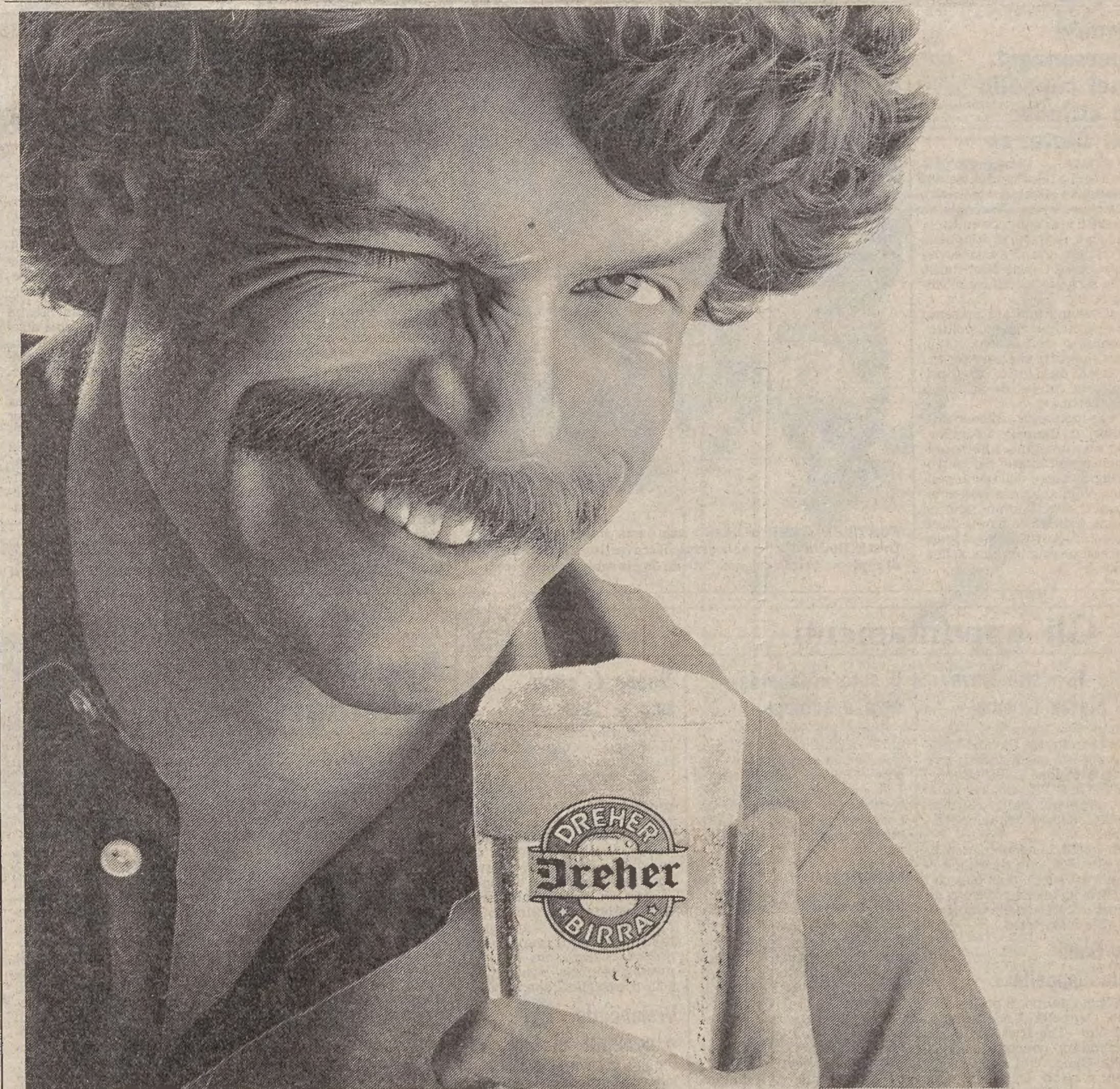
scorta e poliziotti.

Nonostante che dieci membri del nuovo gruppo siano stati catturati nel corso delle indagini e «battute» seguite al fallito attacco contro un furgone blindato della ditta porta-valori «Brinks», lo scorso 20 ottobre nella vicina contea di Rockland, «molti dei terroristi direttamente coinvolti nel colpo» o che fornirono assistenza agli esecutori «sono tuttora alla larga», ha detto ancora l'ispettore, rifiutandosi quindi di fornire, «per ovvi motivi», alcun particolare sullo sviluppo delle indagini.

Sullivan si è così espresso in una conferenza stampa seguita al rinvio a giudizio di due dei «protagonisti» della fallita rapina di Rockland.

Sullivan si è così espresso in una conferenza stampa seguita al rinvio a giudizio di due dei «protagonisti» della fallita rapina di Rockland.

Sullivan si è così espresso in una conferenza stampa seguita al rinvio a giudizio di due dei «protagonisti» della fallita rapina di Rockland.



CRONACHE DEGLI SPETTACOLI

IL «BALLET DU XX SIÈCLE» AL PALASPORT DI VENEZIA

Amore e morte su due piedi nella «maratona» di Béjart

Ogni singola coreografia dello spettacolo si presenta come un'avventura meravigliosa

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE
 VENEZIA — Due ore filate di danza, senza intervallo, nell'area soffocante di un palasport gremito: se lo può permettere chi ha a disposizione una compagnia di settanta elementi, come il Ballet du XX Siècle di Maurice Béjart. Non si è trattato di una sfida alla resistenza del pubblico: la maratona non-stop da coerenza alla struttura complessiva dello spettacolo «Eros-Thanatos», presentato nell'ambito di Europa a Venezia '82.

A prima vista può sembrare un galà antologico di sapore vagamente compiaciuto: brani di coreografie variamente dislocate nella pluridecennale attività di Béjart, incorniciati idealmente da due tra i suoi maggiori successi: «Le sacre du printemps» e «Bolero». Tra due tali vette, una catena montuosa di esperimenti, più o meno riusciti, più o meno entusiasmanti, più o meno rivoluzionari. Comunque sempre contraddistinti da quel «qualcosa in più» che rende Béjart un vate indiscusso della danza, un coreografo davanti al quale balletto e danza, accademico, moderno e contemporaneo decadono al ruolo di vuote etichette.

Béjart persegue la danza, lo spettacolo, una sorta di «teatro-danza» molto più ridondante e barocco degli esperimenti tedeschi. E per teatro-danza intendiamo una complessità di concezione dello spettacolo che va molto oltre l'episodio coreografico. E' il tentativo di far convergere tutti i linguaggi dello spettacolo verso un'unica direzione, perché nasca un avvenimento artistico indimenticabile.

Parrebbe contraddittorio che, in vista di una concezione così unitaria, «Eros-Thanatos» sia costituito da diciotto pezzi diversi: l'idea di fondo sottintende però l'esigenza di una pausa di rimeditazione sulla propria attività coreutica. Rilettura, allora, ma rilettura secondo un'ottica che racchiude in sé esperienze tanto diverse. Amore e morte.

Eros e thanatos, i poli della nostra esistenza sia fisica che metafisica: l'amore, il sesso, l'adescatore. Dall'altra parte, come riflessi nello specchio, il rito sacrificale, la morte violenta, l'annullamento, la meditazione sul confronto uomo-morte, in tutti i suoi aspetti. E ricordiamo che, da sempre, balletto e danza si sono occupati di amore e morte: forse quest'ultima si è fatta un tantino più insistente con l'avanzare del nostro secolo, tanto che Doris Humphrey, coreografa americana degli anni '30 teorizzò la propria tecnica definendola come «l'arco tra due morti», cioè tra l'immobilità perfetta e la caduta inerte.

Anche per Béjart, in realtà, tutto può essere riconducibile alla morte, tanto che thanatos esercita su di noi un fascino irresistibile: il fascino crudele e perverso di una sagoma di corpo umano in un angolo del grande palcoscenico, sagoma a cui consciamente o inconsciamente ogni danzatore fa riferimento.

Che dire, poi, delle coreografie? Che ognuna di esse è un'avventura meravigliosa, sia che si rifaccia formalmente ad una tradizione di purezza cristallina, come la «Sonata numero 5» (di Bach) o «L'adagio» (di Beethoven); o ad una concezione provocatoria e selvaggia del classico passato a due, come nell'«Eliogabal», o nella variazione stupenda «Ce que la mort me dit».

Non potendo analizzare il programma pezzo per pezzo, ci accontenteremo di considerazioni di carattere generale: su come, per esempio, i risultati migliori e più entusiasmanti di Béjart li ottenga nelle composizioni di massa. O, meglio ancora, quando è impegnato l'intero corpo di ballo maschile.

Che la danza per Béjart sia energia e vitalità lo si comprende notando come le esplosive qualità energetiche del corpo maschile siano sfruttate. «Bolero» non avrebbe la sua carica sconvolgente se non ci fossero venticinque

uomini attorno al tavolo rosso del solista. Comunque è quasi superfluo ribadire che ci vogliono personalità artistiche per dare consistenza e forza d'impatto a qualsiasi idea coreografica: ed è di veri e propri individui che si compone l'organico del Balletto del XX Secolo, individui che esprimono appieno la loro personalità artistica anche nell'organico momento finale del «Bolero».

La sera della prima a Venezia, siamo stati purtroppo debuttati dalla presenza di Jorge Donn, da anni primo ballerino indiscusso della compagnia, e, probabilmente, ispiratore di molte coreografie create apposta per lui da Béjart. Tanto cucita sulla sua pelle,

che la sua straordinaria presenza artistica si modella anche sulle membra delle nuove stelle che ora danzano queste coreografie: Patrice Tournon, Marin Boledin, Gil Roman, Jorge Donn era annunciato nell'esecuzione di «Bolero» e la sua immagine, sul manifesto dello spettacolo, è andata letteralmente a ruba.

Ma «Bolero» è stato danzato da Shonach Mirk che non è riuscita ad infondere nella sua interpretazione della melodia nella musica di Ravel, quell'erotismo sensuale e trascendente, veramente adescatore, che aveva fatto esplodere di entusiasmo migliaia di persone all'Arena di Verona due anni fa.

Chiara Vatteroni

I VINCITORI DEI PREMI NAXOS E DEI «TELEGATTI»

«Domenica in» e «Flash» trasmissioni tv dell'anno

Premi per la regia a Salvatore Nocita e a Eduardo De Filippo

GIARDINI-NAXOS — A Giardini Naxos sono stati resi noti ieri i vincitori del 22.º Premio nazionale di regia televisiva sulla base del referendum indetto fra i critici e giornalisti televisivi della stampa quotidiana e periodica nazionale.

I premi Naxos '82 per la regia Tv sono andati a Salvatore Nocita per «Storia di Anna» nel settore sceneggiati; a Eduardo De Filippo per «Il berretto a sonagli» e «Il contratto» per la prosa; a Enzo Trapani per «Fantastico 2» e «Te la do io l'America» per rivista, musica leggera e varietà; a Vittorio De Sisti per «Casa Cecilia» nel settore film per la Tv e telefilm.

Premi Naxos Tv '82 per la trasmissione sono toccati nel settore inchieste, attualità e servizi giornalistici a «Tg2

dossier» a cura di Ennio Mastrototano; settore rubriche e programmi culturali ex aequo a «Mixer» a cura di Aldo Bruno e Giovanni Minoli e a «Quark» a cura di Piero Angela; settore trasmissioni della fascia pomeridiana a «Domenica in».

I telegatti di «Tv Sorrisi e canzoni» per il 1982 sono stati assegnati in base ad un referendum popolare ex aequo a

«Marco Polo» gradito in Usa

NEW YORK — La prima puntata del «Marco Polo» della Rai, trasmessa domenica scorsa dalla Nbc e della durata di tre ore, ha ottenuto il più alto indice di ascolto della stagione per i programmi della domenica sera.

«Domenica in» e «Flash» come trasmissioni tv dell'anno; a Enzo Tortora come personaggio tv dell'anno; a «Cicale» di «Fantastico 2» cantata da Hether Paris come sigla tv dell'anno. A «Carta bianca» di Radio uno come trasmissione radiofonica dell'anno. A Gianni Bisicchi per «Radio anch'io» di Radio 1 come personaggio radiofonico dell'anno e a Laura Lattuada per «Storia di Anna», Gigi Sabani per «Fantastico due» come rivelazioni tv dell'anno.

Premi speciali di «Tv Sorrisi e canzoni», a Della Scala per «Casa Cecilia», a Corrado Guerzoni per «Radio due 3131», a Piero Badaloni e a Mario Maffucci per «Droga che fare?» della Rete uno tv in collaborazione con il Tg1, a Peter Falk per la serie tv «Il tenente Colombo».

DOPO UNA SETTIMANA A CANNES SI PROFILANO LE PRIME CANDIDATURE

Klaus Kinski, Lemmon e Mastroianni nella «rosa» dei migliori interpreti

Rispettivamente come protagonisti dei film «Fitzcarraldo», «Missing» e «Il mondo nuovo»

CANNES — Klaus Kinski per il film «Fitzcarraldo», Jack Lemmon per «Missing» e Marcello Mastroianni per «Il mondo nuovo» costituiscono, fino ad oggi, la rosa dei più quotati candidati al premio per la migliore interpretazione del Festival cinematografico di Cannes.

Klaus Kinski ha dimostrato con il film tedesco «Fitzcarraldo» di Werner Herzog le sue qualità di attore sostenendo la parte di un idealista che ama la lirica ed insegue la chimera di costruire un teatro nella giungla amazzonica per celebrare Giuseppe Verdi con l'interpretazione di Enrico Caruso.

La possibilità di affermarsi



con questo personaggio Kinski la deve al caso. Il regista aveva scelto Jack Nicholson, il quale, avendo appreso che doveva recarsi veramente nella giungla amazzonica, aveva rinunciato. Venne quindi il turno di Jason Robards che a metà film si ammalò ed i medici statunitensi gli impedirono di tornare nella foresta.

nell'ottava giornata del Festival di Cannes è stato l'americano «Smitheers» opera prima di Susan Seidelman, la quale ha voluto riflettere l'energia delirante di un certo

ambiente di Manhattan, quello dei club del rock e dei loro frequentatori. Protagonista è una ragazza diciannovenne (Susan Berman) esaltata dalla musica rock che vuole entrare in un complesso pur senza saper cantare né suonare e neppure scrivere canzoni.

Per oggi sono in programma l'inglese «Britannia Hospital» di Lindsay Anderson e l'americano «Hammett» di Wim Wenders.

Nella telefoto Ap, gli attori americani Melanie Mayron e Jack Lemmon assieme a Sissy Spacek e al regista Costa Gavras, presenti a Cannes con il film «Missing».

SUZUKI
 mai vista
 così tanta
 tecnologia
 su due ruote

Lo sai che tutti i nuovi modelli SUZUKI li puoi conoscere, ammirare, ed anche provare dal tuo Concessionario? Vendite rateali, assistenza con ricambi originali, qualsiasi permuta.

MOTOMOSCHION
 Via Valdirivo 21 - Trieste
 Telefono 68600

Nuovi personaggi nel cappello di Costanzo

ROMA — Una nuova trasmissione televisiva curata da Maurizio Costanzo, Enrico Basile e Arturo Diaconale ha preso il via da alcune emittenti locali. Si tratta di «Cappello di Costanzo», in 13 puntate, con la regia di Grazia Michelacci, che sarà presto diffusa in tutte le regioni.

Ciascuna puntata presenta tre ospiti (personaggi politici, uomini di cultura, attori, autori e registi), che partecipano a giochi da salotto, «test» psicologici, prove di destrezza intellettuale.

«Proponiamo — dicono i curatori di «Cappello a cilindro» — un'immagine affettuosa e smitizzata del personaggio, anche dell'uomo politico. Vogliamo mostrare ai telespettatori l'uomo politico come è dietro le pareti di un salotto: spiritoso, che sa stare in compagnia, che sa scherzare».

La signora Dustin Hoffman



FORT LEE. Questa nella foto non è una donna, bensì l'attore Dustin Hoffman, che, nonostante il travestimento per esigenze di copione, è stato riconosciuto da un giovane ammiratore.

Dischi novità

Gli ultimi giorni di Pompei

Benevolmente stimato da Bellini e da Donizetti, Enrico Petrella ebbe la fortuna e insieme la disgrazia di vivere e operare nel formidabile momento di transizione dal primo romanticismo al teatro musicale di Verdi e di Wagner.

Fortuna, perché le iniziali incomprendibili verso i «grandi» finiscono sempre per favorire i «minori»; disgrazia, perché, quando la storia presto o tardi fa giustizia, per i minori in questione, come il generoso compositore palermitano, non c'è verso di salvare la faccia.

Un recente tentativo di rilettura dei suoi «Promessi Sposi» (ma più interessante sarebbe forse stato il recupero dei suoi brillanti epigoni dell'opera napoletana) non ha avuto seguito in Italia.

Maggiori chances sembrò inopinatamente offrirgli lo

scorso anno il Teatro Municipale di Caracas, che memore di lussuose avventure imprenditoriali, aveva voluto festeggiare il proprio centenario, proponendo pari pari il cartellone di allora, compresa la «Jone», una delle opere petrelliane di maggior successo.

Il curioso avvenimento ha fatto drizzare le orecchie all'editore bolognese Bongiovanni, sempre sensibile a operazioni di raro valore editoriale. Ecco dunque consegnata al disco l'esecuzione di Caracas dell'opera rappresentata per la prima volta nel 1858 alla Scala e nel 1862 (non nel '59 come indica la cronologia curata per l'edizione fonografica) al Teatro Grande di Trieste, protagonista Lucia Bendazzi-Secchi.

Ascoltare oggi la «Jone» è certo evento irripetibile, che vale non tanto a verificare il

brusco (ma non del tutto infondato) giudizio di Verdi: «Petrella non sa la musica», quanto a rievocare un certo popolarissimo «arrogante» dell'«Otello» e il gusto per un teatro archeologico, quello che nel mito della romanità «verista» mediata da Cossa, passerà al «Neroni» di Boito e Mascagni.

Questa «Jone», storia di amore e gelosia negli «ultimi giorni di Pompei», è un «kolossal» operistico tagliato grezzo, sul ceppo del melodramma popolare, senza scrupoli di stile e di forma, specie nella strumentazione. Un'«Aida» di provincia, insomma, ma con una presunzione d'accento talvolta vincente. Certi slanci — come il saluto di Jone alla schiava Nidia — «Carra Glauco, o mia fanciulla» (i versi non alati sono di Giovanni Peruzzini) — hanno una fervente e genuina franchezza, ma finiscono presto travolti da un piglio bandistico e da una magniloquenza naïve. Un'«Alzira», al confronto, diventa un capolavoro di unità poetico-drammatica e di finezza musicale.

Non è improbabile che l'impressione sia avvalorata dalla «esecuzione sommaria» del teatro venezueliano con l'orchestra sinfonica municipale di Caracas e il coro della Fondazione Teresa Carreño, diretti alla brava da Edoardo Müller.

Neppure il palcoscenico va per il sottile, specie per le intemperanze persino parodistiche nella tecnica di emissione, del tenore Bruno Sebastian. Assai interessante però la voce della protagonista — ruolo destinato ad un autentico soprano drammatico di agilità — l'italo-argentina Adelaide Negri, il cui colore tenebroso e di modesta portata non lascerebbe prevedere la balenante lucidità di registro dell'ottava superiore.

Un album, comunque di ascolto «esotico» e divertente, utile alla ricostruzione di un «costume» operistico ben più complesso, articolato e pittoresco di quello imposto dal genio tiranno dei grandi Maestri.

G. Go

RAI RADIOTELEVISIONE ITALIANA

domani alle 20,40 sulla Rete 1 TV

La quinta donna

UN FILM IN TRE PARTI DI ALBERTO NEGRIN



BUDAPEST 1956
 Una pericolosa indagine poliziesca e una impossibile storia d'amore durante la rivolta ungherese.

TURI FERRO
 AUREO CLEMENT
 KLAUS MARIA BRANDAUER
 (la rivelazione del Festival di Cannes 1981 e Oscar 1982)
 E CON LEA PADOVANI E FLAVIO BUCCI

Una coproduzione RAI-ORF - Esclusività SACIS

Le successive puntate
 domenica 30 maggio e 5 giugno

Gli appuntamenti

Alle 18 «Istra Nova» in piazza Cavana

Il gruppo «Istra Nova» oggi alle 18 in Piazza Cavana terrà un concerto nel quadro di una manifestazione della sezione del Pci di S. Vito-Cittavecchia sui problemi della cultura, della scuola e del tempo libero.

Si tratta di un complesso di sei elementi che ripropone e rinnova il patrimonio musicale istriano, anche con l'uso di strumenti tipici della tradizione di questa terra.

La Band alla Cappella

Ultimo giorno di proiezione alla Cappella Underground del film «The Last Waltz», il leggendario concerto d'addio della Band, con ospiti Neil Young, Bob Dylan, Ringo Starr e Joni Mitchell. Lo firma Martin Scorsese.

«LA SALETTA» trattenimenti di novità per adulti e bambini al LUNA PARK PRIMAVERILE CHIARBOLA - PALASPORT

☆☆ FERIALE 15-23 - FESTIVI 11-13 15-24 ☆☆☆

Il coro «Alabarda» oggi a Lubiana

Come già annunciato, il coro «Alabarda» sarà ospite questo pomeriggio alle 17 del coro «Lipa» di Litija, vicino a Lubiana, ed eseguirà nel castello di Bogensperk un concerto di musiche folcloristiche nazionali e internazionali.

Concerto per S. Francesco

Lunedì 24 maggio alle ore 17,30 nella sede dell'Associazione Italiana Maestri Cattolici di via Mazzini 26 si terrà un concerto per l'80.º centenario della nascita di S. Francesco con la partecipazione di: Radu Lelescu violinista; Marina Pecchiari arpista e Bianchi Mestroni flautista.

Il programma sarà imperniato su musiche di L. Spohr, F. Kuhlau, J. Ibert.

Bande di ottoni oggi a Laurana

Oggi a Laurana, avrà luogo il settimo incontro delle bande di ottoni dell'Istria.

Alla manifestazione parteciperanno quindici complessi provenienti da Rovigno, Torre di Parenzo, Pola, Pirano, Babicci, Rozzo, Pistrà (due bande), Spincicci, San Lorenzo del Pasenatico, Pinguente, Medolino, Laurana e Albona. Sarà ospite anche la banda dell'Oratorio San Michele di Montalcone, che darà vita assieme agli altri gruppi a un grande concerto fra le 10 e mezzogiorno. Nel pomeriggio è in programma una sfilata.

Violoncello e cembalo al Cca

Il duo di clavicembalo e violoncello formato da Gabriella D'Agostino Cavo e Nereo Gasperini, concertisti entrambi assai apprezzati, sosterrà mercoledì prossimo alle 18,45, per il Cca nella sala di via San Carlo, un programma con musiche di Vivaldi, Scarlatti, Haendel e Boccherini. Libero accesso al concerto.

■ MATRIMONIO — Kate Jackson, la Sabrina Duncan della popolare serie televisiva «Charlie's Angels» si è sposata con David Greenwald, uomo d'affari di New York.

PER GLI ATTORI GRANDI E PICCINI

Applausi a scena aperta da Klagenfurt a Sgonico

Sono rientrate da Klagenfurt, dove hanno preso parte alla Settimana del teatro per le scuole, le due formazioni teatrali dell'Istituto d'arte drammatica (Idad) di Trieste. Si tratta del «Teatro dei Ragazzi» diretto da Omer Lazari e del «Teatro del Mimo» diretto da Claudio Viviani.

Il primo gruppo ha presentato un lavoro imperniato sulle Avventure di Pinocchio di Collodi. Interpreti: Paolo Canciani, Enrico Luttmann, Antonella Moio, Maxima Mian, Luisa Mari, Alessandra Colarich, Cristina Gliardi, Corrado Calza, Fabio Rebec e Fabio Felici.

Il «Teatro del Mimo» ha realizzato invece un programma dal titolo «L'alfabeto del Mimo» di cui sono stati protagonisti Claudio Viviani e Susan Petri.

Non meno applauditi dei reduci dalla Carinzia sono stati i giovanissimi «attori» della scuola elementare di Sgonico intitolata a Emilio Comici.

I trentacinque allievi della scuola a tempo pieno del Carso si sono resi protagonisti di una animazione teatrale allestita da Spiro Dalla Porta. Xidias che, con il contributo dell'Università popolare, è stata presentata al pubblico

nell'aula magna del liceo Dante Alighieri.

Di tutti gli allievi della scuola di Sgonico, dal piccolissimo della «prima» al più grandicello della «quinta», hanno dato luogo a questa presentazione del fenomeno «fiaba», realizzato nei suoi più svariati aspetti: dall'espressione scenica di una filastroca di Gianni Rodari dedicata alle «Belle fate» alla sceneggiatura della favola classica («Il dono del nani» dall'omonimo racconto dei fratelli Grimm), dalla leggenda medievale «Il gigante egoista» di O. Wilde ad una satira di Capuccetto Rosso e a una pantomima di «Cenerentola».

Concerto di Horowitz via satellite

MILANO — Gli appassionati potranno assistere oggi alla «Scala» a un concerto di Vladimir Horowitz. Il celebre pianista non sarà però sul palcoscenico milanese, bensì su quello della «Royal festival hall» di Londra. Il concerto sarà infatti trasmesso in diretta via satellite a cura della Rai a partire dalle 17,30 e sarà proiettato su un grande schermo nella sala di Piermarini.

CRONACHE DEGLI SPETTACOLI

Dai programmi tv e radio

TV RETE 1

10.00 *Madame Curie* (seconda puntata).
10.55 *Le montagne della luce. Il trionfo di ghiaccio.*
11.50 *La vita segretissima di Edgar Briggs. «Lo scambiano»*, telefilm.
12.15 *A tu per tu con l'opera d'arte. Templi di Paestum.*
12.30 *Check-up. Un programma di medicina.*
13.25 *Che tempo fa.*
13.30 *Telegiornale.*
14.00 *Sabato sport, a cura della Redazione Sportiva del Tg1 - Roma: Tennis. Campionati internazionali d'Italia.*
14.10 *Tg1 - Flash.*
18.10 *Estrazioni del Lotto.*
18.15 *Le ragioni della speranza.*
18.25 *Speciale Parlamento.*
18.50 *Alle radici del rock'n'roll, 1959-62 (2.a puntata).*
19.45 *Almanacco del giorno dopo - Che tempo fa.*
20.00 *Telegiornale.*
20.40 *Flash. Gioco a premi.*
21.45 *«Una tranquilla coppia di killer».*
22.45 *Prossimamente. Programmi per sette sere.*
23.00 *Telegiornale - Che tempo fa.*
23.30 *Schede - Fisica: Le onde gravitazionali.*

TV RETE 2

10.00 *Bis. Scorribanda settimanale fra i programmi Tv.*
12.30 *Scopri la cultura, spettacolo e altra attualità.*
13.00 *Tg2 - Ore tredici.*
13.30 *Scopri (2.a parte).*
14.00 *Scuola aperta. Settimanale di problemi educativi.*
14.30 *Il pomeriggio al Giro.*
14.40 *Finestra sul Giro. I primi 100 chilometri.*
15.00 *Flash Gordon: «Torneo di morte» (8.o episodio).*
15.20 *65.0 Giro d'Italia. Taormina-Agrigento (8.a tappa).*
16.20 *Dedicato al vincitore - Ci sono stato anch'io - Giro-vip: giocarona in bicicletta.*
17.10 *La tappa di domani.*
17.15 *Prossimamente. Programmi per sette sere.*
17.30 *Dribbling. Rotocalco sportivo del sabato.*
17.45 *Tg2 - Flash.*
18.45 *Estrazioni del Lotto.*
18.50 *Il sistemone. Un programma a quiz.*
19.45 *Tg2 - Telegiornale.*
20.40 *Ti piace Garibaldi? (1.a puntata).*
21.30 *«Borsalino», film (1970) con Jean-Paul Belmondo, Alain Delon, Catherine Rouvel.*
23.45 *Tg2 - Stanotte.*

TV RETE 3 (regionale)

17.10 *Invito - «I sette falsari», film (1967) con Sylvia Koscina.*
18.45 *Prossimamente. Programmi per sette sere.*
19.00 *Tg3.*
19.35 *Il pollice. Programmi visti e da vedere sulla Terza Rete Tv.*
20.00 *Tuttinanziata. Fatti, opinioni, personaggi dello spettacolo. Anno 3. n. 12.*
20.40 *«I Buddenbrook» (5.a puntata), dal romanzo di Thomas Mann.*
21.40 *La parola e l'immagine.*
22.15 *Tg3.*
22.50 *Special Richard Sanderson.*
23.20 *Padova: Rugby. Italia-Under 23 inglese.*

Radiouno

7.15: Qui parla il Sud; 7.30: Edicola del Grl; 7.40: Rotocalco; 9.02: Week-end; 10.15: Ormea; 10.55: Incontri musicali del mio tipo; 10.55: Black-out; 11.01: Grl Spazio aperto; 11.44: Cinecittà; 12.28: I personaggi della storia: Cleopatra; 13.00: Estrazioni del Lotto; 13.30: Rock village; 14.26: Giro d'Italia flash; 14.30: Musica mobile; fra le 14.50 e le 16.20 Giro d'Italia, ottava tappa: Taormina-Agrigento; 16.25: Noi come voi; 17.03: Autoradio; 17.30: Ci siamo anche noi; 17.55: Obiettivo Europa; 18.25: Pantofole rosa; 18.45: Grl Sport presenta: pallavolo; 19.25: Ascolta la sera; 19.30: Radiouno jazz; 19.50: Black-out; 20.40: Stasera Napoli con R. Gagliardini e E. Caria; 21.05: «Come salute»; 21.30: L'altro sera; 22.00: Ribalta aperta; 22.25: Maccondronchi; 23.10: In diretta da Radiouno, la telefonata; 23.28: Chiusura.

Radiodue

Giornali radio: 6.05, 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 11.30, 12.30, 13.30, 16.30, 17.30, 18.30, 19.30, 22.30, 6.05, 6.35, 7.05, 8.05. Tutti quei giorni: 7. Bollettino del mare; 8. Girando col giro; 8.45: Radiodue presenta: sintesi dei programmi; 9. «Il bottonone Stagnari» (4.a) di Romano Bilench, regia di Dante Rattieri, al termine il primo e l'ultimo, la bottega dell'arte; 9.32: La volta che ballai col principe (8.a) di Luciano Gollini; 10.10: Speciale Grl motori; 11. Long Playing; 12.10: Trasmissioni regionali; 12.48: L'aria che tira; 13.41: Sound-Track; 15. Giuseppe Strepone (5); 15.30: Grl Parlamento Europeo, bollettino del mare; 15.42: Hit parade, al termine: The Beatles; 16.32: Estrazioni del lotto; 16.57: Speciale Grl agricoltura; 17.02: Giro di posta; 17.32: Invito a teatro: «La vagabonda» di Colette e Leopoldo Marchand, regia di Giancarlo Nanni; 17.45: Grl motori; 18.30 circa, Grl; 19.10: La voce di Roberto Murolo; 19.50: Protagonisti del jazz; 21. Dall'Auditorium del Foro Italico di Roma: stagione sinfonica pubblica; 21.82 direttore Massimo Pradella; 22.10: La vita di Julio Iglesias; 22.50: Città notte: Cosenza; 23.29: Chiusura.

Radioire

Giornali radio: 6.45; 7.25, 9.45, 11.45, 13.45, 15.15, 16.45, 20.45, 23.55. Quotidiana Radiore: 6. Preludio; 6.55, 8.30, 10.45: Il concerto del mattino; 7.30: Prima pagina; 10. Il mondo dell'economia, i problemi della vita; 11.45: Press House; 12: Antologia operistica; 13: Pomeriggio musicale; 15.18: Controsport; 16.30: Dimenticavo giovani; 17. Spazio; 18.45: Grl, settimanale politica estera; 20: Pranzo alle otto; 21: Rassegna delle riviste; 21.10: Da Torino: la musica, rassegna quindicinale di musica; 22.10: Dalla radio di Stoccarda: Johann Ludwig Krebs; 23.03: Il jazz; 24: Chiusura.

Radio Regionale

7.30: Rai Regione. Giornale radio del Friuli-Venezia Giulia; 11.30: Se potessi avere; 12.15: 15' con...; 12.35: Giornale radio; 14.45: Giornale radio; 18.15: Incontri dello spirito, trasmissione a cura della Diocesi di Trieste; 18.35: Giornale radio.

Programmi per gli italiani in Italia: 15.30: L'ora della Venezia Giulia, trasmissione dedicata agli italiani d'oltre frontiera. Almanacco, Notizie dall'Italia e dall'estero, Cronache locali, Notizie sportive; 15.45: Giuseppe Tartini, virtuosità del violino

(repl.); 16.15: Quindici minuti con...

Programmi in lingua slovena: 7. Segnale orario, Grl; 7.20: Il nostro buongiorno; 8. Grl; 8.10: Notiziario meridiano; 8.45: Segnale orario; 9.30: Musica a richiesta; 10.15: Grl; 10.15: Segnale orario; 10.30: Musica a richiesta; 10.45: Segnale orario; 10.55: Segnale orario; 11.00: Segnale orario; 11.15: Segnale orario; 11.30: Segnale orario; 11.45: Segnale orario; 12.00: Segnale orario; 12.15: Segnale orario; 12.30: Segnale orario; 12.45: Segnale orario; 13.00: Segnale orario; 13.15: Segnale orario; 13.30: Segnale orario; 13.45: Segnale orario; 14.00: Segnale orario; 14.15: Segnale orario; 14.30: Segnale orario; 14.45: Segnale orario; 15.00: Segnale orario; 15.15: Segnale orario; 15.30: Segnale orario; 15.45: Segnale orario; 16.00: Segnale orario; 16.15: Segnale orario; 16.30: Segnale orario; 16.45: Segnale orario; 17.00: Segnale orario; 17.15: Segnale orario; 17.30: Segnale orario; 17.45: Segnale orario; 18.00: Segnale orario; 18.15: Segnale orario; 18.30: Segnale orario; 18.45: Segnale orario; 19.00: Segnale orario; 19.15: Segnale orario; 19.30: Segnale orario; 19.45: Segnale orario; 20.00: Segnale orario; 20.15: Segnale orario; 20.30: Segnale orario; 20.45: Segnale orario; 21.00: Segnale orario; 21.15: Segnale orario; 21.30: Segnale orario; 21.45: Segnale orario; 22.00: Segnale orario; 22.15: Segnale orario; 22.30: Segnale orario; 22.45: Segnale orario; 23.00: Segnale orario; 23.15: Segnale orario; 23.30: Segnale orario; 23.45: Segnale orario; 24.00: Segnale orario.

Radio Capodistria

9.32: Lettere a Luciano; 10. E con noi...; 10.15: Un libro alla radio: Processo ai miei anni tristi; di Lavo Cermelli; 1.1 puntata; 10.30: Notiziario; 10.32: Intermesso; 10.45: Moscaro; 11.01: Dico più, dico meno; 11.30: Notiziario; 11.32: Kim, il mondo giovane; 12: In prima pagina; 12.05: Notiziario per voi; 12.30: Notiziario; 12.50: Brindiamo con...; 13.30: Giornale radio; 14.30: Notiziario; 14.33: Superclassifica; 15: La musica solare; 15.30: Notiziario; 15.33: Made in Italy; 16: Discorama; 16.30: Giornale radio; 16.45: Casadei; 17: Acquariletti istruiti, Enzo Giurini, primo premio per la narrativa a Istria nobilissima; 17.10: Cori Italiani; 17.30: Notiziario; 17.32: Week-end musicale; 17.55: Lettera da...; 19.30: Giornale radio; 19.45: Arriscenti domani; 20: Chiusura.

Radio Capodistria

16: Calcio Wembley: finale coppa Inghilterra; 16.45: Calcio; 17: Calcio Wembley, 2.a finale coppa Inghilterra secondo tempo; 17.45: Cartoni animati; 18: Tg; 18.15: Notiziario; 18.45: Alta pressione, trasmissione musicale; 18.50: Il paese di Nuvoletta bianca, documentario; 19.30: Cantanti istriani Mirko Cetinski; 20: Carole; 20.15: Notiziario; 20.30: Film; 22: Tg; 22.15: Tg; 22.30: Tg; 22.45: Tg; 22.55: Tg; 23.00: Tg; 23.15: Tg; 23.30: Tg; 23.45: Tg; 23.55: Tg; 24.00: Tg; 24.15: Tg; 24.30: Tg; 24.45: Tg; 24.55: Tg; 25.00: Tg; 25.15: Tg; 25.30: Tg; 25.45: Tg; 25.55: Tg; 26.00: Tg; 26.15: Tg; 26.30: Tg; 26.45: Tg; 26.55: Tg; 27.00: Tg; 27.15: Tg; 27.30: Tg; 27.45: Tg; 27.55: Tg; 28.00: Tg; 28.15: Tg; 28.30: Tg; 28.45: Tg; 28.55: Tg; 29.00: Tg; 29.15: Tg; 29.30: Tg; 29.45: Tg; 29.55: Tg; 30.00: Tg; 30.15: Tg; 30.30: Tg; 30.45: Tg; 30.55: Tg; 31.00: Tg; 31.15: Tg; 31.30: Tg; 31.45: Tg; 31.55: Tg; 32.00: Tg; 32.15: Tg; 32.30: Tg; 32.45: Tg; 32.55: Tg; 33.00: Tg; 33.15: Tg; 33.30: Tg; 33.45: Tg; 33.55: Tg; 34.00: Tg; 34.15: Tg; 34.30: Tg; 34.45: Tg; 34.55: Tg; 35.00: Tg; 35.15: Tg; 35.30: Tg; 35.45: Tg; 35.55: Tg; 36.00: Tg; 36.15: Tg; 36.30: Tg; 36.45: Tg; 36.55: Tg; 37.00: Tg; 37.15: Tg; 37.30: Tg; 37.45: Tg; 37.55: Tg; 38.00: Tg; 38.15: Tg; 38.30: Tg; 38.45: Tg; 38.55: Tg; 39.00: Tg; 39.15: Tg; 39.30: Tg; 39.45: Tg; 39.55: Tg; 40.00: Tg; 40.15: Tg; 40.30: Tg; 40.45: Tg; 40.55: Tg; 41.00: Tg; 41.15: Tg; 41.30: Tg; 41.45: Tg; 41.55: Tg; 42.00: Tg; 42.15: Tg; 42.30: Tg; 42.45: Tg; 42.55: Tg; 43.00: Tg; 43.15: Tg; 43.30: Tg; 43.45: Tg; 43.55: Tg; 44.00: Tg; 44.15: Tg; 44.30: Tg; 44.45: Tg; 44.55: Tg; 45.00: Tg; 45.15: Tg; 45.30: Tg; 45.45: Tg; 45.55: Tg; 46.00: Tg; 46.15: Tg; 46.30: Tg; 46.45: Tg; 46.55: Tg; 47.00: Tg; 47.15: Tg; 47.30: Tg; 47.45: Tg; 47.55: Tg; 48.00: Tg; 48.15: Tg; 48.30: Tg; 48.45: Tg; 48.55: Tg; 49.00: Tg; 49.15: Tg; 49.30: Tg; 49.45: Tg; 49.55: Tg; 50.00: Tg; 50.15: Tg; 50.30: Tg; 50.45: Tg; 50.55: Tg; 51.00: Tg; 51.15: Tg; 51.30: Tg; 51.45: Tg; 51.55: Tg; 52.00: Tg; 52.15: Tg; 52.30: Tg; 52.45: Tg; 52.55: Tg; 53.00: Tg; 53.15: Tg; 53.30: Tg; 53.45: Tg; 53.55: Tg; 54.00: Tg; 54.15: Tg; 54.30: Tg; 54.45: Tg; 54.55: Tg; 55.00: Tg; 55.15: Tg; 55.30: Tg; 55.45: Tg; 55.55: Tg; 56.00: Tg; 56.15: Tg; 56.30: Tg; 56.45: Tg; 56.55: Tg; 57.00: Tg; 57.15: Tg; 57.30: Tg; 57.45: Tg; 57.55: Tg; 58.00: Tg; 58.15: Tg; 58.30: Tg; 58.45: Tg; 58.55: Tg; 59.00: Tg; 59.15: Tg; 59.30: Tg; 59.45: Tg; 59.55: Tg; 60.00: Tg; 60.15: Tg; 60.30: Tg; 60.45: Tg; 60.55: Tg; 61.00: Tg; 61.15: Tg; 61.30: Tg; 61.45: Tg; 61.55: Tg; 62.00: Tg; 62.15: Tg; 62.30: Tg; 62.45: Tg; 62.55: Tg; 63.00: Tg; 63.15: Tg; 63.30: Tg; 63.45: Tg; 63.55: Tg; 64.00: Tg; 64.15: Tg; 64.30: Tg; 64.45: Tg; 64.55: Tg; 65.00: Tg; 65.15: Tg; 65.30: Tg; 65.45: Tg; 65.55: Tg; 66.00: Tg; 66.15: Tg; 66.30: Tg; 66.45: Tg; 66.55: Tg; 67.00: Tg; 67.15: Tg; 67.30: Tg; 67.45: Tg; 67.55: Tg; 68.00: Tg; 68.15: Tg; 68.30: Tg; 68.45: Tg; 68.55: Tg; 69.00: Tg; 69.15: Tg; 69.30: Tg; 69.45: Tg; 69.55: Tg; 70.00: Tg; 70.15: Tg; 70.30: Tg; 70.45: Tg; 70.55: Tg; 71.00: Tg; 71.15: Tg; 71.30: Tg; 71.45: Tg; 71.55: Tg; 72.00: Tg; 72.15: Tg; 72.30: Tg; 72.45: Tg; 72.55: Tg; 73.00: Tg; 73.15: Tg; 73.30: Tg; 73.45: Tg; 73.55: Tg; 74.00: Tg; 74.15: Tg; 74.30: Tg; 74.45: Tg; 74.55: Tg; 75.00: Tg; 75.15: Tg; 75.30: Tg; 75.45: Tg; 75.55: Tg; 76.00: Tg; 76.15: Tg; 76.30: Tg; 76.45: Tg; 76.55: Tg; 77.00: Tg; 77.15: Tg; 77.30: Tg; 77.45: Tg; 77.55: Tg; 78.00: Tg; 78.15: Tg; 78.30: Tg; 78.45: Tg; 78.55: Tg; 79.00: Tg; 79.15: Tg; 79.30: Tg; 79.45: Tg; 79.55: Tg; 80.00: Tg; 80.15: Tg; 80.30: Tg; 80.45: Tg; 80.55: Tg; 81.00: Tg; 81.15: Tg; 81.30: Tg; 81.45: Tg; 81.55: Tg; 82.00: Tg; 82.15: Tg; 82.30: Tg; 82.45: Tg; 82.55: Tg; 83.00: Tg; 83.15: Tg; 83.30: Tg; 83.45: Tg; 83.55: Tg; 84.00: Tg; 84.15: Tg; 84.30: Tg; 84.45: Tg; 84.55: Tg; 85.00: Tg; 85.15: Tg; 85.30: Tg; 85.45: Tg; 85.55: Tg; 86.00: Tg; 86.15: Tg; 86.30: Tg; 86.45: Tg; 86.55: Tg; 87.00: Tg; 87.15: Tg; 87.30: Tg; 87.45: Tg; 87.55: Tg; 88.00: Tg; 88.15: Tg; 88.30: Tg; 88.45: Tg; 88.55: Tg; 89.00: Tg; 89.15: Tg; 89.30: Tg; 89.45: Tg; 89.55: Tg; 90.00: Tg; 90.15: Tg; 90.30: Tg; 90.45: Tg; 90.55: Tg; 91.00: Tg; 91.15: Tg; 91.30: Tg; 91.45: Tg; 91.55: Tg; 92.00: Tg; 92.15: Tg; 92.30: Tg; 92.45: Tg; 92.55: Tg; 93.00: Tg; 93.15: Tg; 93.30: Tg; 93.45: Tg; 93.55: Tg; 94.00: Tg; 94.15: Tg; 94.30: Tg; 94.45: Tg; 94.55: Tg; 95.00: Tg; 95.15: Tg; 95.30: Tg; 95.45: Tg; 95.55: Tg; 96.00: Tg; 96.15: Tg; 96.30: Tg; 96.45: Tg; 96.55: Tg; 97.00: Tg; 97.15: Tg; 97.30: Tg; 97.45: Tg; 97.55: Tg; 98.00: Tg; 98.15: Tg; 98.30: Tg; 98.45: Tg; 98.55: Tg; 99.00: Tg; 99.15: Tg; 99.30: Tg; 99.45: Tg; 99.55: Tg; 100.00: Tg; 100.15: Tg; 100.30: Tg; 100.45: Tg; 100.55: Tg; 101.00: Tg; 101.15: Tg; 101.30: Tg; 101.45: Tg; 101.55: Tg; 102.00: Tg; 102.15: Tg; 102.30: Tg; 102.45: Tg; 102.55: Tg; 103.00: Tg; 103.15: Tg; 103.30: Tg; 103.45: Tg; 103.55: Tg; 104.00: Tg; 104.15: Tg; 104.30: Tg; 104.45: Tg; 104.55: Tg; 105.00: Tg; 105.15: Tg; 105.30: Tg; 105.45: Tg; 105.55: Tg; 106.00: Tg; 106.15: Tg; 106.30: Tg; 106.45: Tg; 106.55: Tg; 107.00: Tg; 107.15: Tg; 107.30: Tg; 107.45: Tg; 107.55: Tg; 108.00: Tg; 108.15: Tg; 108.30: Tg; 108.45: Tg; 108.55: Tg; 109.00: Tg; 109.15: Tg; 109.30: Tg; 109.45: Tg; 109.55: Tg; 110.00: Tg; 110.15: Tg; 110.30: Tg; 110.45: Tg; 110.55: Tg; 111.00: Tg; 111.15: Tg; 111.30: Tg; 111.45: Tg; 111.55: Tg; 112.00: Tg; 112.15: Tg; 112.30: Tg; 112.45: Tg; 112.55: Tg; 113.00: Tg; 113.15: Tg; 113.30: Tg; 113.45: Tg; 113.55: Tg; 114.00: Tg; 114.15: Tg; 114.30: Tg; 114.45: Tg; 114.55: Tg; 115.00: Tg; 115.15: Tg; 115.30: Tg; 115.45: Tg; 115.55: Tg; 116.00: Tg; 116.15: Tg; 116.30: Tg; 116.45: Tg; 116.55: Tg; 117.00: Tg; 117.15: Tg; 117.30: Tg; 117.45: Tg; 117.55: Tg; 118.00: Tg; 118.15: Tg; 118.30: Tg; 118.45: Tg; 118.55: Tg; 119.00: Tg; 119.15: Tg; 119.30: Tg; 119.45: Tg; 119.55: Tg; 120.00: Tg; 120.15: Tg; 120.30: Tg; 120.45: Tg; 120.55: Tg; 121.00: Tg; 121.15: Tg; 121.30: Tg; 121.45: Tg; 121.55: Tg; 122.00: Tg; 122.15: Tg; 122.30: Tg; 122.45: Tg; 122.55: Tg; 123.00: Tg; 123.15: Tg; 123.30: Tg; 123.45: Tg; 123.55: Tg; 124.00: Tg; 124.15: Tg; 124.30: Tg; 124.45: Tg; 124.55: Tg; 125.00: Tg; 125.15: Tg; 125.30: Tg; 125.45: Tg; 125.55: Tg; 126.00: Tg; 126.15: Tg; 126.30: Tg; 126.45: Tg; 126.55: Tg; 127.00: Tg; 127.15: Tg; 127.30: Tg; 127.45: Tg; 127.55: Tg; 128.00: Tg; 128.15: Tg; 128.30: Tg; 128.45: Tg; 128.55: Tg; 129.00: Tg; 129.15: Tg; 129.30: Tg; 129.45: Tg; 129.55: Tg; 130.00: Tg; 130.15: Tg; 130.30: Tg; 130.45: Tg; 130.55: Tg; 131.00: Tg; 131.15: Tg; 131.30: Tg; 131.45: Tg; 131.55: Tg; 132.00: Tg; 132.15: Tg; 132.30: Tg; 132.45: Tg; 132.55: Tg; 133.00: Tg; 133.15: Tg; 133.30: Tg; 133.45: Tg; 133.55: Tg; 134.00: Tg; 134.15: Tg; 134.30: Tg; 134.45: Tg; 134.55: Tg; 135.00: Tg; 135.15: Tg; 135.30: Tg; 135.45: Tg; 135.55: Tg; 136.00: Tg; 136.15: Tg; 136.30: Tg; 136.45: Tg; 136.55: Tg; 137.00: Tg; 137.15: Tg; 137.30: Tg; 137.45: Tg; 137.55: Tg; 138.00: Tg; 138.15: Tg; 138.30: Tg; 138.45: Tg; 138.55: Tg; 139.00: Tg; 139.15: Tg; 139.30: Tg; 139.45: Tg; 139.55: Tg; 140.00: Tg; 140.15: Tg; 140.30: Tg; 140.45: Tg; 140.55: Tg; 141.00: Tg; 141.15: Tg; 141.30: Tg; 141.45: Tg; 141.55: Tg; 142.00: Tg; 142.15: Tg; 142.30: Tg; 142.45: Tg; 142.55: Tg; 143.00: Tg; 143.15: Tg; 143.30: Tg; 143.45: Tg; 143.55: Tg; 144.00: Tg; 144.15: Tg; 144.30: Tg; 144.45: Tg; 144.55: Tg; 145.00: Tg; 145.15: Tg; 145.30: Tg; 145.45: Tg; 145.55: Tg; 146.00: Tg; 146.15: Tg; 146.30: Tg; 146.45: Tg; 146.55: Tg; 147.00: Tg; 147.15: Tg; 147.30: Tg; 147.45: Tg; 147.55: Tg; 148.00: Tg; 148.15: Tg; 148.30: Tg; 148.45: Tg; 148.55: Tg; 149.00: Tg; 149.15: Tg; 149.30: Tg; 149.45: Tg; 149.55: Tg; 150.00: Tg; 150.15: Tg; 150.30: Tg; 150.45: Tg; 150.55: Tg; 151.00: Tg; 151.15: Tg; 151.30: Tg; 151.45: Tg; 151.55: Tg; 152.00: Tg; 152.15: Tg; 152.30: Tg; 152.45: Tg; 152.55: Tg; 153.00: Tg; 153.15: Tg; 153.30: Tg; 153.45: Tg; 153.55: Tg; 154.00: Tg; 154.15: Tg; 154.30: Tg; 154.45: Tg; 154.55: Tg; 155.00: Tg; 155.15: Tg; 155.30: Tg; 155.45: Tg; 155.55: Tg; 156.00: Tg; 156.15: Tg; 156.30: Tg; 156.45: Tg; 156.55: Tg; 157.00: Tg; 157.15: Tg; 157.30: Tg; 157.45: Tg; 157.55: Tg; 158.00: Tg; 158.15: Tg; 158.30: Tg; 158.45: Tg; 158.55: Tg; 159.00: Tg; 159.15: Tg; 159.30: Tg; 159.45: Tg; 159.55: Tg; 160.00: Tg; 160.15: Tg; 160.30: Tg; 160.45: Tg; 160.55: Tg; 161.00: Tg; 161.15: Tg; 161.30: Tg; 161.45: Tg; 161.55: Tg; 162.00: Tg; 162.15: Tg; 162.30: Tg; 162.45: Tg; 162.55: Tg; 163.00: Tg; 163.15: Tg; 163.30: Tg; 163.45: Tg; 163.55: Tg; 164.00: Tg; 164.15: Tg; 164.30: Tg; 164.45: Tg; 164.55: Tg; 165.00: Tg; 165.15: Tg; 165.30: Tg; 165.45: Tg; 165.55: Tg; 166.00: Tg; 166.15: Tg; 166.30: Tg; 166.45: Tg; 166.55: Tg; 167.00: Tg; 167.15: Tg; 167.30: Tg; 167.45: Tg; 167.55: Tg; 168.00: Tg; 168.15: Tg; 168.30: Tg; 168.45: Tg; 168.55: Tg; 169.00: Tg; 169.15:

ECONOMIA, LAVORO E PORTO

INTERVENTI DI MINISTRI IERI AL CONGRESSO

Cooperative: Formica promette meno tasse

ROMA — Necessità di una programmazione di lungo respiro; sviluppo del senso di imprenditorialità; rilancio attraverso una disciplina fiscale più adeguata alle esigenze che la sempre crescente competitività interna ed esterna impone. Questi i principi-chiave emersi ieri mattina al dibattito del trentunesimo congresso della lega delle cooperative, vivacizzato dall'intervento dei ministri dell'Industria Marcora, delle partecipazioni statali De Michelis e delle finanze Formica.

Marcora ha insistito sul concetto di imprenditorialità, sostenendo la necessità che il movimento cooperativo mostri di saper conciliare i principi solidaristici e partecipativi, «che costituiscono il suo essenziale patrimonio ideale», con l'esigenza di alti livelli di imprenditorialità.

D'altra parte — ha aggiunto Marcora — il movimento cooperativo, nella piena accettazione dei criteri di corretta gestione aziendale, e quindi di imprenditorialità ed efficienza, ha saputo offrire uno stimolante punto di convergenza tra interesse pubblico, esigenze di mercato e bisogni dei consumatori, dando robusta concretezza alla costituzione di un terzo settore rispetto al tradizionale modo di produrre.

E' però necessario, è stato rilevato da tutti, che la cooperazione non si chiuda su se stessa ma allarghi sempre più la sua base di collaborazione con i settori produttivi pubblici e privati.

E' il caso di parlare della necessità di vere e proprie joint-ventures — ha affermato De Michelis — di accordi per grandi operazioni che uniscano tutte le forze sane del paese. «Enormi» sono le aree verso le quali orientare questa collaborazione — ha ribadito il ministro delle partecipazioni statali — «Nel campo dell'edilizia e delle opere pubbliche, ad esempio, stanno per essere varati 12 grandi progetti nei quali la cooperazione può trovare uno spazio tanto importante per il suo sviluppo, quanto necessario per l'andamento dei lavori stessi». Ma grosse possibilità, è stato rilevato, esistono in molti altri comparti, dal terziario al settore alimentare.

«Mettiamoci intorno a un tavolo — ha proseguito De Michelis — e lavoriamo insieme non per scelte politiche, ma per necessità economica».

D'altra parte, hanno ribadito tutti e tre i ministri, è necessaria una programmazione seria per rimanere sulla scena interna e mondiale, in competizione con le grandi economie occidentali, e recuperando il terreno perso nei confronti dei paesi terzi. Tutto questo comporta però, come ha rilevato Formica, la necessità di rimuovere alcuni limiti che la disciplina fiscale vigente pone oggi allo sviluppo della potenzialità economica dell'impresa cooperativa. Tra questi il regime delle quote, i limiti al loro possesso

da parte dei soci, la loro remunerazione, la disciplina degli utili.

Sulla necessità di introdurre sgravi fiscali per i soci delle imprese cooperative, si è poi espresso il ministro delle finanze, Rino Formica.

«La disciplina delle quote, dei limiti al loro possesso da parte dei soci, della loro remunerazione, degli utili ecc., disincentivando il risparmio e tenuto conto dell'inflazione sopravvenuta, ha determinato — ha detto il ministro — una sottocapitalizzazione, compensata solo in parte da un notevole ricorso ai finanziamenti, ma di fatto gravemente limitativa dell'espansione del settore cooperativo».

Per correggere questa distorsione — ha ancora detto il ministro — abbiamo introdotto alcuni articoli nel disegno di legge sulla rivalutazione monetaria, già approvato dal Senato. Il fine — ha aggiunto — è di aggiornare i limiti, in valore, delle quote che possono essere possedute da ciascun socio, portandoli, in genere, dai due e dai quattro milioni attuali, secondo i casi, rispettivamente a 10 e 20 milioni.

I lavori del 31.º congresso della lega continueranno oggi con le elezioni, ma già fin da ora, si parla di sicura riconferma del vertice.

Il nuovo finanziamento infatti — dice una nota dell'Ente autonomo del porto — consentirà al porto di guardare con maggiore fiducia al futuro ed avviare il processo di rinnovamento ed acquisizione di nuovi traffici.

I 25 miliardi (deliberati in seguito a un emendamento avanzato dal sen. Beorchia e accolto favorevolmente dal ministro del Tesoro Andreotta in considerazione dell'importanza — ha detto — che lo scalo triestino riveste per tutta l'economia nazionale) vengono ad aggiungersi agli stanziamenti già previsti nella stessa legge di rinnovo delle previsioni economiche dell'accordo di Osimo. Questo stanziamento — ricorda sempre la nota dell'Ept — va a consolidare ulteriormente il «fondo di dotazione» istituito dallo Stato nell'ambito dei decreti di attuazione dell'accordo internazionale.

Il presidente dell'Ept, Zanetti, ha sottolineato in particolare il fatto che «l'azione unitaria condotta dalle forze politiche triestine e regionali ha prodotto un risultato di rilievo, che ci consentirà di approfondire il dialogo con le forze sociali che operano nell'ambito portuale e programmare il definitivo inserimento dei giovani assunti in base alla legge 285 sull'occupazione giovanile». L'inserimento negli organismi interni, ha assicurato Zanetti, avverrà per tutti entro la fine del 1983.

Valutando complessivamente la portata del rifinanziamento dell'accordo di Osimo, (lo stanziamento globale

ammonta a 325 miliardi), anche la Dc locale ha emesso una nota con cui esprime «viva soddisfazione», ricordando che la cifra stanziata rappresenta un sostegno di vitale importanza per l'economia triestina e consentirà di realizzare in tempi brevi le infrastrutture di trasporto essenziali per i traffici del porto».

Riferendosi proprio allo scalo, la Dc dice di aver accolto con «estremo favore» la destinazione di una cospicua parte della somma stanziata ad aumento dei fondi di dotazione dell'Ept, «fatto che consentirà all'Ente stesso di avere una più agile operatività finanziaria e di realizzare l'ammodernamento delle strutture».

«Siamo così entrati — ha osservato Rinaldi — in dirittura di arrivo per quanto riguarda il nuovo cospicuo finanziamento di 300 miliardi di lire, ora aumentato dal Senato a 325 miliardi, a favore delle zone di confine del Friuli-Venezia Giulia. Dobbiamo perciò auspicare che l'approvazione definitiva da parte della Camera possa seguire prima delle ferie estive, allo scopo di rendere operante l'atteso provvedimento nei tempi più brevi».

«Con il contributo straordinario portato dal Senato, con il consenso del governo, a 250 miliardi di lire nel periodo 1982-85 — ha ricordato ancora l'assessore — la Regione potrà provvedere al completamento dei raccordi viari alla rete autostradale internazionale ed agli impianti confinari nelle province di Trieste e di Gorizia; al sostegno delle attività economiche dell'Ept al porto di Trieste, con un congruo aumento del Fondo di dotazione dell'Ept; alle iniziative culturali di alto livello da parte dell'Università e dell'Area di ricerca scientifica e tecnologica di Trieste».

La soluzione dei problemi del porto di Trieste non può scaturire dalla sola buona volontà delle componenti che lavorano nello scalo giuliano».

«La conversione di traffico nuovo su un porto esige tempi tecnici che non possono essere brevi. Non basta reperire le fonti di nuovi traffici», sostiene il presidente degli spedizionieri, «Bisogna dare loro il tempo per lo spostamento della complessa catena operativa su cui poggiano da un tipo di instradamento a un altro. Spesso si tratta pure di istituire nuove linee marittime. Tutte cose per le quali l'utenza si sta dando da fare ben al di là di quelle che sono le sue possibilità e le sue competenze».

Ci sono, insomma, dei grossi ostacoli. Quali? Marzari li descrive in dettaglio, a cominciare dalle «conference».

Sono esse che monopolizzano i traffici ed escludono Trieste da molte delle loro toccate. La escludono ma non la sollevano dal gioco tariffario monopolistico per cui il porto continua a non essere chiamato «open», cosa che potrebbe consentire tariffe migliori, nonché agevolare l'istituzione di altre linee e di servizi «outsider».

E l'utenza cosa fa? «Cerca di superare questa condizione tentando di richiamare su Trieste armamenti sia grossi che minori. Qualche successo di tutto rispetto — Hapag Lloyd e Gennari, tra gli ultimi — è stato conseguito, ma ovviamente non basta», ammette Marzari.

E aggiunge: «In questo campo l'intervento dell'amministrazione centrale è indispensabile. Ma non è tutto: «Alle autorità centrali va

MONFALCONE — La Dc del Friuli-Venezia Giulia ha diffuso un documento che riassume gli orientamenti del partito per il potenziamento del porto e lo sviluppo dei traffici che interessano la Regione. Tali indirizzi sono stati approvati da un apposito gruppo di lavoro, costituito dal segretario regionale Brada, nel corso di una serie di riunioni tenutesi a Monfalcone. Ecco una sintesi del documento.

L'efficienza e il potenziamento dei porti di Trieste, Monfalcone, Porto Nogaro sono a un tempo obiettivi e condizioni determinanti della ripresa e dell'ulteriore sviluppo del settore terziario superiore, che riveste una rilevanza

strategica nell'economia del Friuli-Venezia Giulia, sia quale logica protezione delle attività produttive esistenti nel territorio regionale, sia quale elemento caratterizzante della peculiare funzione transitoria della regione nel più ampio quadro internazionale, con particolare riguardo ai rapporti economici, agli scambi commerciali fra i paesi della Comunità economica europea e i paesi terzi.

Tenendo conto di tali fattori e della posizione geopolitica della regione, la produttività e la competitività delle strutture portuali regionali, la qualità dei servizi offerti e l'efficienza delle infrastrutture e dei sistemi di trasporto facenti capo a Trieste, Mon-

Trieste, Monfalcone, Porto Nogaro sono a un tempo obiettivi e condizioni determinanti della ripresa e dell'ulteriore sviluppo del settore terziario superiore, che riveste una rilevanza

MONFALCONE — La Dc del Friuli-Venezia Giulia ha diffuso un documento che riassume gli orientamenti del partito per il potenziamento del porto e lo sviluppo dei traffici che interessano la Regione. Tali indirizzi sono stati approvati da un apposito gruppo di lavoro, costituito dal segretario regionale Brada, nel corso di una serie di riunioni tenutesi a Monfalcone. Ecco una sintesi del documento.

L'efficienza e il potenziamento dei porti di Trieste, Monfalcone, Porto Nogaro sono a un tempo obiettivi e condizioni determinanti della ripresa e dell'ulteriore sviluppo del settore terziario superiore, che riveste una rilevanza

MONFALCONE — La Dc del Friuli-Venezia Giulia ha diffuso un documento che riassume gli orientamenti del partito per il potenziamento del porto e lo sviluppo dei traffici che interessano la Regione. Tali indirizzi sono stati approvati da un apposito gruppo di lavoro, costituito dal segretario regionale Brada, nel corso di una serie di riunioni tenutesi a Monfalcone. Ecco una sintesi del documento.

MONFALCONE — La Dc del Friuli-Venezia Giulia ha diffuso un documento che riassume gli orientamenti del partito per il potenziamento del porto e lo sviluppo dei traffici che interessano la Regione. Tali indirizzi sono stati approvati da un apposito gruppo di lavoro, costituito dal segretario regionale Brada, nel corso di una serie di riunioni tenutesi a Monfalcone. Ecco una sintesi del documento.

MONFALCONE — La Dc del Friuli-Venezia Giulia ha diffuso un documento che riassume gli orientamenti del partito per il potenziamento del porto e lo sviluppo dei traffici che interessano la Regione. Tali indirizzi sono stati approvati da un apposito gruppo di lavoro, costituito dal segretario regionale Brada, nel corso di una serie di riunioni tenutesi a Monfalcone. Ecco una sintesi del documento.

MONFALCONE — La Dc del Friuli-Venezia Giulia ha diffuso un documento che riassume gli orientamenti del partito per il potenziamento del porto e lo sviluppo dei traffici che interessano la Regione. Tali indirizzi sono stati approvati da un apposito gruppo di lavoro, costituito dal segretario regionale Brada, nel corso di una serie di riunioni tenutesi a Monfalcone. Ecco una sintesi del documento.

MONFALCONE — La Dc del Friuli-Venezia Giulia ha diffuso un documento che riassume gli orientamenti del partito per il potenziamento del porto e lo sviluppo dei traffici che interessano la Regione. Tali indirizzi sono stati approvati da un apposito gruppo di lavoro, costituito dal segretario regionale Brada, nel corso di una serie di riunioni tenutesi a Monfalcone. Ecco una sintesi del documento.

MONFALCONE — La Dc del Friuli-Venezia Giulia ha diffuso un documento che riassume gli orientamenti del partito per il potenziamento del porto e lo sviluppo dei traffici che interessano la Regione. Tali indirizzi sono stati approvati da un apposito gruppo di lavoro, costituito dal segretario regionale Brada, nel corso di una serie di riunioni tenutesi a Monfalcone. Ecco una sintesi del documento.

MONFALCONE — La Dc del Friuli-Venezia Giulia ha diffuso un documento che riassume gli orientamenti del partito per il potenziamento del porto e lo sviluppo dei traffici che interessano la Regione. Tali indirizzi sono stati approvati da un apposito gruppo di lavoro, costituito dal segretario regionale Brada, nel corso di una serie di riunioni tenutesi a Monfalcone. Ecco una sintesi del documento.

MONFALCONE — La Dc del Friuli-Venezia Giulia ha diffuso un documento che riassume gli orientamenti del partito per il potenziamento del porto e lo sviluppo dei traffici che interessano la Regione. Tali indirizzi sono stati approvati da un apposito gruppo di lavoro, costituito dal segretario regionale Brada, nel corso di una serie di riunioni tenutesi a Monfalcone. Ecco una sintesi del documento.

MONFALCONE — La Dc del Friuli-Venezia Giulia ha diffuso un documento che riassume gli orientamenti del partito per il potenziamento del porto e lo sviluppo dei traffici che interessano la Regione. Tali indirizzi sono stati approvati da un apposito gruppo di lavoro, costituito dal segretario regionale Brada, nel corso di una serie di riunioni tenutesi a Monfalcone. Ecco una sintesi del documento.

MONFALCONE — La Dc del Friuli-Venezia Giulia ha diffuso un documento che riassume gli orientamenti del partito per il potenziamento del porto e lo sviluppo dei traffici che interessano la Regione. Tali indirizzi sono stati approvati da un apposito gruppo di lavoro, costituito dal segretario regionale Brada, nel corso di una serie di riunioni tenutesi a Monfalcone. Ecco una sintesi del documento.

MONFALCONE — La Dc del Friuli-Venezia Giulia ha diffuso un documento che riassume gli orientamenti del partito per il potenziamento del porto e lo sviluppo dei traffici che interessano la Regione. Tali indirizzi sono stati approvati da un apposito gruppo di lavoro, costituito dal segretario regionale Brada, nel corso di una serie di riunioni tenutesi a Monfalcone. Ecco una sintesi del documento.

MONFALCONE — La Dc del Friuli-Venezia Giulia ha diffuso un documento che riassume gli orientamenti del partito per il potenziamento del porto e lo sviluppo dei traffici che interessano la Regione. Tali indirizzi sono stati approvati da un apposito gruppo di lavoro, costituito dal segretario regionale Brada, nel corso di una serie di riunioni tenutesi a Monfalcone. Ecco una sintesi del documento.

MONFALCONE — La Dc del Friuli-Venezia Giulia ha diffuso un documento che riassume gli orientamenti del partito per il potenziamento del porto e lo sviluppo dei traffici che interessano la Regione. Tali indirizzi sono stati approvati da un apposito gruppo di lavoro, costituito dal segretario regionale Brada, nel corso di una serie di riunioni tenutesi a Monfalcone. Ecco una sintesi del documento.

MONFALCONE — La Dc del Friuli-Venezia Giulia ha diffuso un documento che riassume gli orientamenti del partito per il potenziamento del porto e lo sviluppo dei traffici che interessano la Regione. Tali indirizzi sono stati approvati da un apposito gruppo di lavoro, costituito dal segretario regionale Brada, nel corso di una serie di riunioni tenutesi a Monfalcone. Ecco una sintesi del documento.

MONFALCONE — La Dc del Friuli-Venezia Giulia ha diffuso un documento che riassume gli orientamenti del partito per il potenziamento del porto e lo sviluppo dei traffici che interessano la Regione. Tali indirizzi sono stati approvati da un apposito gruppo di lavoro, costituito dal segretario regionale Brada, nel corso di una serie di riunioni tenutesi a Monfalcone. Ecco una sintesi del documento.

MONFALCONE — La Dc del Friuli-Venezia Giulia ha diffuso un documento che riassume gli orientamenti del partito per il potenziamento del porto e lo sviluppo dei traffici che interessano la Regione. Tali indirizzi sono stati approvati da un apposito gruppo di lavoro, costituito dal segretario regionale Brada, nel corso di una serie di riunioni tenutesi a Monfalcone. Ecco una sintesi del documento.

MONFALCONE — La Dc del Friuli-Venezia Giulia ha diffuso un documento che riassume gli orientamenti del partito per il potenziamento del porto e lo sviluppo dei traffici che interessano la Regione. Tali indirizzi sono stati approvati da un apposito gruppo di lavoro, costituito dal segretario regionale Brada, nel corso di una serie di riunioni tenutesi a Monfalcone. Ecco una sintesi del documento.

MONFALCONE — La Dc del Friuli-Venezia Giulia ha diffuso un documento che riassume gli orientamenti del partito per il potenziamento del porto e lo sviluppo dei traffici che interessano la Regione. Tali indirizzi sono stati approvati da un apposito gruppo di lavoro, costituito dal segretario regionale Brada, nel corso di una serie di riunioni tenutesi a Monfalcone. Ecco una sintesi del documento.

MONFALCONE — La Dc del Friuli-Venezia Giulia ha diffuso un documento che riassume gli orientamenti del partito per il potenziamento del porto e lo sviluppo dei traffici che interessano la Regione. Tali indirizzi sono stati approvati da un apposito gruppo di lavoro, costituito dal segretario regionale Brada, nel corso di una serie di riunioni tenutesi a Monfalcone. Ecco una sintesi del documento.

MONFALCONE — La Dc del Friuli-Venezia Giulia ha diffuso un documento che riassume gli orientamenti del partito per il potenziamento del porto e lo sviluppo dei traffici che interessano la Regione. Tali indirizzi sono stati approvati da un apposito gruppo di lavoro, costituito dal segretario regionale Brada, nel corso di una serie di riunioni tenutesi a Monfalcone. Ecco una sintesi del documento.

MONFALCONE — La Dc del Friuli-Venezia Giulia ha diffuso un documento che riassume gli orientamenti del partito per il potenziamento del porto e lo sviluppo dei traffici che interessano la Regione. Tali indirizzi sono stati approvati da un apposito gruppo di lavoro, costituito dal segretario regionale Brada, nel corso di una serie di riunioni tenutesi a Monfalcone. Ecco una sintesi del documento.

MONFALCONE — La Dc del Friuli-Venezia Giulia ha diffuso un documento che riassume gli orientamenti del partito per il potenziamento del porto e lo sviluppo dei traffici che interessano la Regione. Tali indirizzi sono stati approvati da un apposito gruppo di lavoro, costituito dal segretario regionale Brada, nel corso di una serie di riunioni tenutesi a Monfalcone. Ecco una sintesi del documento.

MONFALCONE — La Dc del Friuli-Venezia Giulia ha diffuso un documento che riassume gli orientamenti del partito per il potenziamento del porto e lo sviluppo dei traffici che interessano la Regione. Tali indirizzi sono stati approvati da un apposito gruppo di lavoro, costituito dal segretario regionale Brada, nel corso di una serie di riunioni tenutesi a Monfalcone. Ecco una sintesi del documento.

MONFALCONE — La Dc del Friuli-Venezia Giulia ha diffuso un documento che riassume gli orientamenti del partito per il potenziamento del porto e lo sviluppo dei traffici che interessano la Regione. Tali indirizzi sono stati approvati da un apposito gruppo di lavoro, costituito dal segretario regionale Brada, nel corso di una serie di riunioni tenutesi a Monfalcone. Ecco una sintesi del documento.

MONFALCONE — La Dc del Friuli-Venezia Giulia ha diffuso un documento che riassume gli orientamenti del partito per il potenziamento del porto e lo sviluppo dei traffici che interessano la Regione. Tali indirizzi sono stati approvati da un apposito gruppo di lavoro, costituito dal segretario regionale Brada, nel corso di una serie di riunioni tenutesi a Monfalcone. Ecco una sintesi del documento.

MONFALCONE — La Dc del Friuli-Venezia Giulia ha diffuso un documento che riassume gli orientamenti del partito per il potenziamento del porto e lo sviluppo dei traffici che interessano la Regione. Tali indirizzi sono stati approvati da un apposito gruppo di lavoro, costituito dal segretario regionale Brada, nel corso di una serie di riunioni tenutesi a Monfalcone. Ecco una sintesi del documento.

MONFALCONE — La Dc del Friuli-Venezia Giulia ha diffuso un documento che riassume gli orientamenti del partito per il potenziamento del porto e lo sviluppo dei traffici che interessano la Regione. Tali indirizzi sono stati approvati da un apposito gruppo di lavoro, costituito dal segretario regionale Brada, nel corso di una serie di riunioni tenutesi a Monfalcone. Ecco una sintesi del documento.

MONFALCONE — La Dc del Friuli-Venezia Giulia ha diffuso un documento che riassume gli orientamenti del partito per il potenziamento del porto e lo sviluppo dei traffici che interessano la Regione. Tali indirizzi sono stati approvati da un apposito gruppo di lavoro, costituito dal segretario regionale Brada, nel corso di una serie di riunioni tenutesi a Monfalcone. Ecco una sintesi del documento.

MONFALCONE — La Dc del Friuli-Venezia Giulia ha diffuso un documento che riassume gli orientamenti del partito per il potenziamento del porto e lo sviluppo dei traffici che interessano la Regione. Tali indirizzi sono stati approvati da un apposito gruppo di lavoro, costituito dal segretario regionale Brada, nel corso di una serie di riunioni tenutesi a Monfalcone. Ecco una sintesi del documento.

MONFALCONE — La Dc del Friuli-Venezia Giulia ha diffuso un documento che riassume gli orientamenti del partito per il potenziamento del porto e lo sviluppo dei traffici che interessano la Regione. Tali indirizzi sono stati approvati da un apposito gruppo di lavoro, costituito dal segretario regionale Brada, nel corso di una serie di riunioni tenutesi a Monfalcone. Ecco una sintesi del documento.

MONFALCONE — La Dc del Friuli-Venezia Giulia ha diffuso un documento che riassume gli orientamenti del partito per il potenziamento del porto e lo sviluppo dei traffici che interessano la Regione. Tali indirizzi sono stati approvati da un apposito gruppo di lavoro, costituito dal segretario regionale Brada, nel corso di una serie di riunioni tenutesi a Monfalcone. Ecco una sintesi del documento.

MONFALCONE — La Dc del Friuli-Venezia Giulia ha diffuso un documento che riassume gli orientamenti del partito per il potenziamento del porto e lo sviluppo dei traffici che interessano la Regione. Tali indirizzi sono stati approvati da un apposito gruppo di lavoro, costituito dal segretario regionale Brada, nel corso di una serie di riunioni tenutesi a Monfalcone. Ecco una sintesi del documento.

MONFALCONE — La Dc del Friuli-Venezia Giulia ha diffuso un documento che riassume gli orientamenti del partito per il potenziamento del porto e lo sviluppo dei traffici che interessano la Regione. Tali indirizzi sono stati approvati da un apposito gruppo di lavoro, costituito dal segretario regionale Brada, nel corso di una serie di riunioni tenutesi a Monfalcone. Ecco una sintesi del documento.

MONFALCONE — La Dc del Friuli-Venezia Giulia ha diffuso un documento che riassume gli orientamenti del partito per il potenziamento del porto e lo sviluppo dei traffici che interessano la Regione. Tali indirizzi sono stati approvati da un apposito gruppo di lavoro, costituito dal segretario regionale Brada, nel corso di una serie di riunioni tenutesi a Monfalcone. Ecco una sintesi del documento.

MONFALCONE — La Dc del Friuli-Venezia Giulia ha diffuso un documento che riassume gli orientamenti del partito per il potenziamento del porto e lo sviluppo dei traffici che interessano la Regione. Tali indirizzi sono stati approvati da un apposito gruppo di lavoro, costituito dal segretario regionale Brada, nel corso di una serie di riunioni tenutesi a Monfalcone. Ecco una sintesi del documento.

MONFALCONE — La Dc del Friuli-Venezia Giulia ha diffuso un documento che riassume gli orientamenti del partito per il potenziamento del porto e lo sviluppo dei traffici che interessano la Regione. Tali indirizzi sono stati approvati da un apposito gruppo di lavoro, costituito dal segretario regionale Brada, nel corso di una serie di riunioni tenutesi a Monfalcone. Ecco una sintesi del documento.

MONFALCONE — La Dc del Friuli-Venezia Giulia ha diffuso un documento che riassume gli orientamenti del partito per il potenziamento del porto e lo sviluppo dei traffici che interessano la Regione. Tali indirizzi sono stati approvati da un apposito gruppo di lavoro, costituito dal segretario regionale Brada, nel corso di una serie di riunioni tenutesi a Monfalcone. Ecco una sintesi del documento.

MONFALCONE — La Dc del Friuli-Venezia Giulia ha diffuso un documento che riassume gli orientamenti del partito per il potenziamento del porto e lo sviluppo dei traffici che interessano la Regione. Tali indirizzi sono stati approvati da un apposito gruppo di lavoro, costituito dal segretario regionale Brada, nel corso di una serie di riunioni tenutesi a Monfalcone. Ecco una sintesi del documento.

MONFALCONE — La Dc del Friuli-Venezia Giulia ha diffuso un documento che riassume gli orientamenti del partito per il potenziamento del porto e lo sviluppo dei traffici che interessano la Regione. Tali indirizzi sono stati approvati da un apposito gruppo di lavoro, costituito dal segretario regionale Brada, nel corso di una serie di riunioni tenutesi a Monfalcone. Ecco una sintesi del documento.

MONFALCONE — La Dc del Friuli-Venezia Giulia ha diffuso un documento che riassume gli orientamenti del partito per il potenziamento del porto e lo sviluppo dei traffici che interessano la Regione. Tali indirizzi sono stati approvati da un apposito gruppo di lavoro, costituito dal segretario regionale Brada, nel corso di una serie di riunioni tenutesi a Monfalcone. Ecco una sintesi del documento.

MONFALCONE — La Dc del Friuli-Venezia Giulia ha diffuso un documento che riassume gli orientamenti del partito per il potenziamento del porto e lo sviluppo dei traffici che interessano la Regione. Tali indirizzi sono stati approvati da un apposito gruppo di lavoro, costituito dal segretario regionale Brada, nel corso di una serie di riunioni tenutesi a Monfalcone. Ecco una sintesi del documento.

MONFALCONE — La Dc del Friuli-Venezia Giulia ha diffuso un documento che riassume gli orientamenti del partito per il potenziamento del porto e lo sviluppo dei traffici che interessano la Regione. Tali indirizzi sono stati approvati da un apposito gruppo di lavoro, costituito dal segretario regionale Brada, nel corso di una serie di riunioni tenutesi a Monfalcone. Ecco una sintesi del documento.

MONFALCONE — La Dc del Friuli-Venezia Giulia ha diffuso un documento che riassume gli orientamenti del partito per il potenziamento del porto e lo sviluppo dei traffici che interessano la Regione. Tali indirizzi sono stati approvati da un apposito gruppo di lavoro, costituito dal segretario regionale Brada, nel corso di una serie di riunioni tenutesi a Monfalcone. Ecco una sintesi del documento.

MONFALCONE — La Dc del Friuli-Venezia Giulia ha diffuso un documento che riassume gli orientamenti del partito per il potenziamento del porto e lo sviluppo dei traffici che interessano la Regione. Tali indirizzi sono stati approvati da un apposito gruppo di lavoro, costituito dal segretario regionale Brada, nel corso di una serie di riunioni tenutesi a Monfalcone. Ecco una sintesi del documento.

MONFALCONE — La Dc del Friuli-Venezia Giulia ha diffuso un documento che riassume gli orientamenti del partito per il potenziamento del porto e lo sviluppo dei traffici che interessano la Regione. Tali indirizzi sono stati approvati da un apposito gruppo di lavoro, costituito dal segretario regionale Brada, nel corso di una serie di riunioni tenutesi a Monfalcone. Ecco una sintesi del documento.

MONFALCONE — La Dc del Friuli-Venezia Giulia ha diffuso un documento che riassume gli orientamenti del partito per il potenziamento del porto e lo sviluppo dei traffici che interessano la Regione. Tali indirizzi sono stati approvati da un apposito gruppo di lavoro, costituito dal segretario regionale Brada, nel corso di una serie di riunioni tenutesi a Monfalcone. Ecco una sintesi del documento.

MONFALCONE — La Dc del Friuli-Venezia Giulia ha diffuso un documento che riassume gli orientamenti del partito per il potenziamento del porto e lo sviluppo dei traffici che interessano la Regione. Tali indirizzi sono stati approvati da un apposito gruppo di lavoro, costituito dal segretario regionale Brada, nel corso di una serie di riunioni tenutesi a Monfalcone. Ecco una sintesi del documento.

MONFALCONE — La Dc del Friuli-Venezia Giulia ha diffuso un documento che riassume gli orientamenti del partito per il potenziamento del porto e lo sviluppo dei traffici che interessano la Regione. Tali indirizzi sono stati approvati da un apposito gruppo di lavoro, costituito dal segretario regionale Brada, nel corso di una serie di riunioni tenutesi a Monfalcone. Ecco una sintesi del documento.

MONFALCONE — La Dc del Friuli-Venezia Giulia ha diffuso un documento che riassume gli orientamenti del partito per il potenziamento del porto e lo sviluppo dei traffici che interessano la Regione. Tali indirizzi sono stati approvati da un apposito gruppo di lavoro, costituito dal segretario regionale Brada, nel corso di una serie di riunioni tenutesi a Monfalcone. Ecco una sintesi del documento.

MONFALCONE — La Dc del Friuli-Venezia Giulia ha diffuso un documento che riassume gli orientamenti del partito per il potenziamento del porto e lo sviluppo dei traffici che interessano la Regione. Tali indirizzi sono stati approvati da un apposito gruppo di lavoro, costituito dal segretario regionale Brada, nel corso di una serie di riunioni tenutesi a Monfalcone. Ecco una sintesi del documento.

MONFALCONE — La Dc del Friuli-Venezia Giulia ha diffuso un documento che riassume gli orientamenti del partito per il potenziamento del porto e lo sviluppo dei traffici che interessano la Regione. Tali indirizzi sono stati approvati da un apposito gruppo di lavoro, costituito dal segretario regionale Brada, nel corso di una serie di riunioni tenutesi a Monfalcone. Ecco una sintesi del documento.

MONFALCONE — La Dc del Friuli-Venezia Giulia ha diffuso un documento che riassume gli orientamenti del partito per il potenziamento del porto e lo sviluppo dei traffici che interessano la Regione. Tali indirizzi sono stati approvati da un apposito gruppo di lavoro, costituito dal segretario regionale Brada, nel corso di una serie di riunioni tenutesi a Monfalcone. Ecco una sintesi del documento.

MONFALCONE — La Dc del Friuli-Venezia Giulia ha diffuso un documento che riassume gli orientamenti del partito per il potenziamento del porto e lo sviluppo dei traffici che interessano la Regione. Tali indirizzi sono stati approvati da un apposito gruppo di lavoro, costituito dal segretario regionale Brada, nel corso di una serie di riunioni tenutesi a Monfalcone. Ecco una sintesi del documento.

MONFALCONE — La Dc del Friuli-Venezia Giulia ha diffuso un documento che riassume gli orientamenti del partito per il potenziamento del porto e lo sviluppo dei traffici che interessano la Regione. Tali indirizzi sono stati approvati da un apposito gruppo di lavoro, costituito dal segretario regionale Brada, nel corso di una serie di riunioni tenutesi a Monfalcone. Ecco una sintesi del documento.

MONFALCONE — La Dc del Friuli-Venezia Giulia ha diffuso un documento che riassume gli orientamenti del partito per il potenziamento del porto e lo sviluppo dei traffici che interessano la Regione. Tali indirizzi sono stati approvati da un apposito gruppo di lavoro, costituito dal segretario regionale Brada, nel corso di una serie di riunioni tenutesi a Monfalcone. Ecco una sintesi del documento.

MONFALCONE — La Dc del Friuli-Venezia Giulia ha diffuso un documento che riassume gli orientamenti del partito per il potenziamento del porto e lo sviluppo dei traffici che interessano la Regione. Tali indirizzi sono stati approvati da un apposito gruppo di lavoro, costituito dal segretario regionale Brada, nel corso di una serie di riunioni tenutesi a Monfalcone. Ecco una sintesi del documento.

MONFALCONE — La Dc del Friuli-Venezia Giulia ha diffuso un documento che riassume gli orientamenti del partito per il potenziamento del porto e lo sviluppo dei traffici che interessano la Regione. Tali indirizzi sono stati approvati da un apposito gruppo di lavoro, costituito dal segretario regionale Brada, nel corso di una serie di riunioni tenutesi a Monfalcone. Ecco una sintesi del documento.

MONFALCONE — La Dc del Friuli-Venezia Giulia ha diffuso un documento che riassume gli orientamenti del partito per il potenziamento del porto e lo sviluppo dei traffici che interessano la Regione. Tali indirizzi sono stati approvati da un apposito gruppo di lavoro, costituito dal segretario regionale Brada, nel corso di una serie di riunioni tenutesi a Monfalcone. Ecco una sintesi del documento.

MONFALCONE — La Dc del Friuli-Venezia Giulia ha diffuso un documento che riassume gli orientamenti del partito per il potenziamento del porto e lo sviluppo dei traffici che interessano la Regione. Tali indirizzi sono stati approvati da un apposito gruppo di lavoro, costituito dal segretario regionale Brada, nel corso di una serie di riunioni tenutesi a Monfalcone. Ecco una sintesi del documento.

MONFALCONE — La Dc del Friuli-Venezia Giulia ha diffuso un documento che riassume gli orientamenti del partito per il potenziamento del porto e lo sviluppo dei traffici che interessano la Regione. Tali indirizzi sono stati approvati da un apposito gruppo di lavoro, costituito dal segretario regionale Brada, nel corso di una serie di riunioni tenutesi a Monfalcone. Ecco una sintesi del documento.

MONFALCONE — La Dc del Friuli-Venezia Giulia ha diffuso un documento che riassume gli orientamenti del partito per il potenziamento del porto e lo sviluppo dei traffici che interessano la Regione. Tali indirizzi sono stati approvati da un apposito gruppo di lavoro, costituito dal segretario regionale Brada, nel corso di una serie di riunioni tenutesi a Monfalcone. Ecco una sintesi del documento.

MONFALCONE — La Dc del Friuli-Venezia Giulia ha diffuso un documento che riassume gli orientamenti del partito per il potenziamento del porto e lo sviluppo dei traffici che interessano la Regione. Tali indirizzi sono stati approvati da un apposito gruppo di lavoro, costituito dal segretario regionale Brada, nel corso di una serie di riunioni tenutesi a Monfalcone. Ecco una sintesi del documento.

MONFALCONE — La Dc del Friuli-Venezia Giulia ha diffuso un documento che riassume gli orientamenti del partito per il potenziamento del porto e lo sviluppo dei traffici che interessano la Regione. Tali indirizzi sono stati approvati da un apposito gruppo di lavoro, costituito dal segretario regionale Brada, nel corso di una serie di riunioni tenutesi a Monfalcone. Ecco una sintesi del documento.

MONFALCONE — La Dc del Friuli-Venezia Giulia ha diffuso un documento che riassume gli orientamenti del partito per il potenziamento del porto e lo sviluppo dei traffici che interessano la Regione. Tali indirizzi sono stati approvati da un apposito gruppo di lavoro, costituito dal segretario regionale Brada, nel corso di una serie di riunioni tenutesi a Monfalcone. Ecco una sintesi del documento.

MONFALCONE — La Dc del Friuli-Venezia Giulia ha diffuso un documento che riassume gli orientamenti del partito per il potenziamento del porto e lo sviluppo dei traffici che interessano la Regione. Tali indirizzi sono stati approvati da un apposito gruppo di lavoro, costituito dal segretario regionale Brada, nel corso di una serie di riunioni tenutesi a Monfalcone. Ecco una sintesi del documento.

MONFALCONE — La Dc del Friuli-Venezia Giulia ha diffuso un documento che riassume gli orientamenti del partito per il potenziamento del porto e lo sviluppo dei traffici che interessano la Regione. Tali indirizzi sono stati approvati da un apposito gruppo di lavoro, costituito dal segretario regionale Brada, nel corso di una serie di riunioni tenutesi a Monfalcone. Ecco una sintesi del documento.

MONFALCONE — La Dc del Friuli-Venezia Giulia ha diffuso un documento che riassume gli orientamenti del partito per il potenziamento del porto e lo sviluppo dei traffici che interessano la Regione. Tali indirizzi sono stati approvati da un apposito gruppo di lavoro, costituito dal segretario regionale Brada, nel corso di una serie di riunioni tenutesi a Monfalcone. Ecco una sintesi del documento.

MONFALCONE — La Dc del Friuli-Venezia Giulia ha diffuso un documento che riassume gli orientamenti del partito per il potenziamento del porto e lo sviluppo dei traffici che interessano la Regione. Tali indirizzi sono stati approvati da un apposito gruppo di lavoro, costituito dal segretario regionale Brada, nel corso di una serie di riunioni tenutesi a Monfalcone. Ecco una sintesi del documento.

MONFALCONE — La Dc del Friuli-Venezia Giulia ha diffuso un documento che riassume gli orientamenti del partito per il potenziamento del porto e lo sviluppo dei traffici che interessano la Regione. Tali indirizzi sono stati approvati da un apposito gruppo di lavoro, costituito dal segretario regionale Brada, nel corso di una serie di riunioni tenutesi a Monfalcone. Ecco una sintesi del documento.

MONFALCONE — La Dc del Friuli-Venezia Giulia ha diffuso un documento che riassume gli orientamenti del partito per il potenziamento del porto e lo sviluppo dei traffici che interessano la Regione. Tali indirizzi sono stati approvati da un apposito gruppo di lavoro, costituito dal segretario regionale Brada, nel corso di una serie di riunioni tenutesi a Monfalcone. Ecco una sintesi del documento.

MONFALCONE — La Dc del Friuli-Venezia Giulia ha diffuso un documento che riassume gli orientamenti del partito per il potenziamento del porto e lo sviluppo dei traffici che interessano la Regione. Tali indirizzi sono stati approv

CRONACHE DELLO SPORT

TORNANO IN CIRCUITO A MONTECARLO I BOLIDI DOPO IL DRAMMA DI VILLENEUVE

Gloria e dramma s'intrecciano nel carosello della Formula 1

Non abbiamo ancora finito di piangere la morte di Villeneuve ed ecco che la Formula 1, quasi per ammalarsi e farci sorridere dopo tanta tristezza, ci propone — bionda di un calendario fatto dagli uomini ma mosso dal destino — la corsa più bella e spettacolare, il circuito cittadino di Montecarlo, il Gran Premio per eccellenza, la prova di F1 che, vincendola, dà ai piloti quasi altrettanta gloria di un successo finale nel campionato del mondo.

È l'appuntamento che richiama alla Tv, per il suo fascino, anche chi di automobilismo non intende nulla. Perché Montecarlo è più di un Gran Premio, perché attorno alla gara c'è tutta una cornice che piace al pubblico per il suo stile sofisticato ed esclusivo, perché di mezzo ci sono i principi Ranieri, perché in tribuna regna ancora il coriando di Grace Kelly, da tempo più nota come testista coronata che come ex star di Hollywood. E perché il paesaggio è quello di una delle località più belle della Costa Azzurra e del mondo, le cui sfumature grigie assaporate gratis di fronte al video canticchiando magari: «Oh chéri con me a Montecarlo».

Facciamo pace, dunque sembra volerci dire la Formula 1, vestita dei panni di una dolce sirena dal richiamo mortale. Facciamo pace perché, dopotutto, questo fantacirco dove gloria e dramma s'intrecciano è costruito per te, caro spettatore, solo per i tuoi occhi. Non ci sarà Villeneuve, d'accordo, ma il campionato assai canadese è stato un uomo che ha saputo scegliere, un uomo che all'anno valeva quasi due miliardi di comprati e diritti pubblicitari, un uomo in vendita perché, caro spettatore, per due miliardi di stagione si può anche morire. Non ti pare?

La sirena potrebbe continuare a parlare a lungo, tessendo le fila di un inganno mortale, troppo crudele e intelligente. In molti, domani, alle 15.20, apriranno infatti la televisione predisponendo il canale sulla Rete 2 dove è prevista la diretta. Chi avrà il coraggio di resistere e recriminare ancora su uno sport che di colpo, barbaramente, ci priva degli eroi più cari? Pochi, forse nessuno, chi scrive compreso. Ma, principali accusati e nello stesso tempo vittime, saranno i piloti stessi che, rassicurati da qualche dollaro in più (si fa per dire...) correranno ancora. Più si gioca, più si vince, più le macchine sono sofisticate, più si rischia, ma più si guadagna.

E la logica di un tempo dominata dal dio denaro. Villeneuve lo aveva capito e aveva pure dichiarato che lui era pagato per stupire sempre e sempre di più.

Non bisogna dimenticare che il circuito di Montecarlo, se pur la velocità media non è pur la velocità media raggiunge vette molto elevate (record sul giro Km/h).

Oggi Formula 3 e prove F1

MONTECARLO — Dopo la prima giornata di prove ufficiali svoltesi giovedì e che ha visto la Renault di Arnoux segnare il miglior tempo, ieri si sono svolte le prove della Formula 3 il cui gran premio si correrà oggi alle 15. La Formula 1 tornerà in pista anche oggi, per la seconda giornata di prove. Infine domani, riscaldamento dalle 12.30 alle 13 e il via alla corsa alle 15.30 (T.V. 2).

Nel 1981, il Gran Premio di Monaco fu vinto proprio dal compianto Villeneuve. Da rilevare che il record sul giro, in gara, appartiene a Riccardo Patrese (Arrows), stabilito nel 1980 con 1'26"458 alla media oraria di 138.548. Il record sulla distanza appartiene invece a Villeneuve (Ferrari) con 76 giri alla media di Km/h 132.930.

138.548), è comunque uno fra i più pericolosi in quanto non esistono i cosiddetti «spazi di fuga». Uscire di pista vuol dire infatti schiantarsi contro il «guard-rail» o finire in mare, con risultati praticamente mortali. L'italiano Bonaldi vi perse la vita nel 1967. Guarda caso, zitti zitti i grandi protagonisti della F1, alla vigilia del G.P. di Monaco, non hanno creato mai alcun problema, come invece hanno fatto su altre piste più sicure rispetto a quella del Principato. È evidente che l'indennità «Costa Azzurra» deve essere molto profumata. I principi Ranieri, evidentemente, non badano a spese.

La Formula 1 dunque vivrà e prospererà su questa nuova ragione e il pubblico, dalle ricche terrazze di Montecarlo sorvegliando champagne, o dalle semplici case di tutto il mondo roicchiando patatine e bevendo Coca Cola, la avallerà. E i gladiatori del duemila, sempre «morturi» nonostante secoli di civiltà e di progresso, verseranno ancora il loro sangue per divertire gli spettatori del circo.

Fabio Cesutti

RALLY QUATTRO REGIONI

Prima giornata: fuori Lupidi 39.a la Alberi

SALICE TERME — Si conclude stasera alle 19 il Rally delle Quattro Regioni, 19.a prova dell'europeo (coefficiente 4) e quarto round del tricolore (coefficiente 5). La classifica provvisoria vede al comando «Lucy»-Penariol su Opel Ascona 400.

Il triestino Livio Lupidi si è ritirato alla quinta prova speciale a causa della rottura del trapezio posteriore destro. Nella prima speciale era giunto 13.o assoluto, nella seconda 16.o. Ancora in gara l'equipaggio triestino femminile Alberi-Cressi su Fiat Ritmo, 39.o assoluto dopo la prima giornata.

Oggi si corre anche la prova valida per il Trofeo A 112 con in gara il navigatore giuliano Perfoglia.

■ **TAURISANO** — Taurisano è il nuovo allenatore della «Seleco Napoli Basket» che milita nel campionato di A2.

TENNIS

Panatta e Bertolucci fuori anche nel doppio

ROMA — Questi i risultati della quinta giornata degli internazionali d'Italia al Foro Italico.

Singolare maschile, quarti di finale: Mats Wilander b. Thomas Smit (Cec) 6-1 6-1; Andres Gomez (Ecu) b. José Higueras (Spa) 6-2 3-6 6-3; Pablo Arraya (Arg) b. Voytek Fibak (Pol) 2-6 6-3 6-2.

Doppio maschile, secondo turno (ottavi di finale): Doyle (Usa)-Palin (Fin) b. Panatta (Ita)-Bertolucci (Ita) 4-6 7-5 (8-6) 7-5 (7-4). Quarti di finale: Günthardt (Svi)-Tarczyk (Ung) b. Edmondson (Usa)-Manson (Usa) 6-3 6-3.

Fibak (Pol)-Fitzgerald (Aus) b. Patton Gerulaitis (Usa)-Stolle (Aus) 6-4 6-1.

TENNIS SERIE C

Sui campi di Gorizia Tc Gedeco-Pordenone

Gorizia ospiterà domani mattina la finale regionale della fase eliminatoria del campionato di serie C maschile di tennis a squadre. Con inizio alle ore 9 saranno di fronte le formazioni del Tc Gedeco Triestino e del Tc Pordenone.

OGGI E DOMANI IN CAMPO GLI UNDER 13

Rugby: a Treviso la crema dei vivai

Anche Trieste è rappresentata al Torneo Città di Treviso, la due giorni rugbyistica di risonanza nazionale che da tre anni raduna sessanta formazioni «under 13» (nell'edizione 1982 i nati nel 69-70) di altrettante tra le più agguerrite società italiane.

La squadra giovanile del Quadrifoglio partecipa infatti quest'anno alla terza edizione della manifestazione promossa dal Benetton Treviso con il patrocinio degli organi centrali della Federazione. E divenuta in breve, per il livello tecnico espresso e per la colossale massa dei partecipanti, la più importante manifestazione nazionale, la fucina, o meglio il banco di prova di molti futuri azzurri che proprio dalla città veneta hanno spiccato, o stanno spiccando, il volo verso i più alti traguardi.

Accanto all'immensità delle serie di formazioni minori, battaglie ma dalla forzatamente scarsa consistenza tecnica, si fronteggeranno le formazioni under 13 delle migliori società tricolori, quali il Cus Aquila, il Petrarca Padova, il Bandido Livorno (nello

stesso girone dei biancoverdi), l'Amatori Catania ed altre, sodalizi che possono attingere ad uno sterminato parco giocatori, garanzia dell'indispensabile e continuo ricambio di giocatori (senza vuoti «generazionali»), carta d'indubbio successo.

Un'avventura, e non può essere altrimenti, per gli aquilotti triestini che respireranno l'aria di un grande rugby in formato ridotto accumulando una preziosissima esperienza.

P. G.

PALLAMANO

Sei verdebili in nazionale

ROMA — La Fedepallamano in vista del trofeo delle Sei nazioni in svolgimento dal 27 al 31 prossimi sui campi di Rimini e Chiavari, su proposta del commissario unico prof. Vittorio Franceschi ha convocato i seguenti giocatori: Manzoni (Forst), Jelic (Jomsa Bologna), Angello (Acc. Taccal, Chiavari), Wampum (Acc. Calini (Dolciana Fabbri Rimini), Schina, Sivini, Gitzl, Scopetta, Bozzola e Pischiani (Cividini), Zafferi e Migani (Dole, Fabbri), Angelelli (Bevereto), Chionchio (Warrior Teramo) e Salvatori (Jomsa).

UNIVERSITARI E HC A CONFRONTO

Derby del «prato» domani a S. Luigi

A quattro giornate dal termine, il campionato di «A-2» di hockey su prato naviga ancora nella più splendida incertezza tanto in testa quanto in coda. Per la promozione Villar Perosa e Villafranca stanno disputandosi testa a testa l'unico posto a disposizione in un'assoluta volata: in coda invece, ed è purtroppo la zona che interessa più da vicino le compagini locali, la situazione è più che mai confusa, anche a causa dei recuperi ancora da disputare.

Ed in questo momento delicatissimo, dove tutti i punti valgono il doppio, arriva il derby, già carico per conto suo di motivi particolari. Gli universitari infatti hanno da vincere 3 a 0 subito all'andata, ed è quindi prevedibile che giochino con una carica agonistica eccezionale, proprio per far dimenticare la brutta figura. Per i vecchi dell'«Hc» invece, più dei discorsi campanilistici conta il loro passato ai danni dei cugini, che permetterebbe loro sia di ridare un discorso di superiorità cittadina, sia di porsi in una zona di classifica leggermente più tranquilla.

Con queste premesse ogni pronostico è evidentemente impossibile, anche se al tirare delle somme un pareggio potrebbe essere ben accetto da entrambi i contendenti, soprattutto nell'eventualità, assai probabile, che Genova, Cernusco e Firenze, diretti concorrenti per la salvezza, non facciano punti negli incontri che li vedono opposti rispettivamente a Villar Perosa, Villafranca e Pagine Gialle. Appuntamento domani alle 11 a San Luigi.

Seguirà alle 12.30 per la «Bc» un'Italia-Reggio Emilia che purtroppo non conta più nulla per la classifica, essendo i verdi ormai tagliati fuori dalla lotta per la promozione.

Trofeo Topolino

La squadra del centro Coni dell'«Hc» Trieste, in rappresentanza del Friuli-Venezia Giulia, si è classificata al secondo posto nel «Trofeo Topolino» di hockey su prato. Nelle finali nazionali, svoltesi a Rimini, la formazione giuliana curata da Candotti e Macina, dopo aver battuto per 1-0 il Lazio e con l'identico punteggio la Toscana, si è arresa nella finalissima alla Puglia che si è imposta con il risultato di 2-1.

GALOPPO

Due le tris vincenti: 7-2-4 e 7-2-8

Tris miserella quella torinese di galoppo che ha visto l'ospite romano Matera vincere con netta superiorità. Arrivo in gruppo invece per il secondo posto con il «foto-finish» che faceva cilece e costringeva il giudice d'arrivo a emettere il suo verdetto... visto che piazzava Benedetto al posto d'onore e London Lad e Da Skat in parità al terzo.

Montepremi in netto calo (694 milioni 800.000 lire) e ovviamente due combinazioni vincenti. Totolizzatore: 40; 16, 24, 13, 13; (312). Quote popolari.

Pronostico Totip

Trotto NAPOLI
1.o arrivato 1 x
2.o arrivato x 1
Trotto NAPOLI
1.o arrivato 2 2 2
2.o arrivato 1 x 2
Trotto MONTECATINI
1.o arrivato 1 x
2.o arrivato x 1
Trotto PADOVA
1.o arrivato 1 1
2.o arrivato 2 1
Trotto RAVENNA
1.o arrivato 1 x 2
2.o arrivato x 1
Galoppo MILANO
1.o arrivato 1
2.o arrivato 1 2

VELE NEL GOLFO (CON VENTO O BONACCIA)

VELOCITÀ

Si è svolta sul lago di Garda una sfida di velocità tra imbarcazioni a vela e surf. Favorite da un vento che soffiava sui 6-7 nodi, l'hanno spuntata le imbarcazioni per così dire tradizionali. Primo è arrivato un catamarano, un Tornado (di quelli che si sono contesi il Trofeo Rasini) seguito a ruota dal «Farrneticante», un'imbarcazione creata unicamente per la velocità, basti pensare che su 13,5 m di barca il dislocamento, ossia il peso, è stato contenuto in soli 1875 hg. Come, vent'anni fa, pesava una qualsiasi barchetta lunga 5-6 metri!

TOTO-SKIPPER

Mauro Pellaschier eletto, dopo le regate di Portofino «mister regata», ossia il più bello sportivo della vela italiana, è nella rosa dei selezionati che formeranno l'equipaggio dell'imbarcazione italiana «Azzurra», prossima sfidante degli americani — e degli altri — nella Coppa America 1983. La più importante delle regate che si disputano sui mari del mondo. Il momento più importante che abbia vissuto la vela italiana.

Ebbene Pellaschier, 33 anni, montafalcone, oltre a essere tra i selezionati, è incluso anche nella ristrettissima rosa dei candidati a ricoprire il ruolo di timo-

niere.

A questo riguardo, su chi cioè il responsabile tecnico dell'operazione, Cino Ricci, metterà alla ruota, è in atto un vero e proprio toto-skipper. C'è chi giura su uno, chi sull'altro; chi alla bravura tecnica del singolo antepone motivi geopolitici (chissà poi perché il super-timoniere dovrebbe per forza essere uno del Tirreno), chi, infine, è sicuro che al timone dell'«Azzurra» andrà proprio il selezionatore Cino Ricci!

Ma i nomi che verosimilmente si fanno sono quelli di Stefano Roberti, Tiziano Nova, Flavio Scala, Albino Frevezi, Enrico Isenbarg, oltre a Mauro Pellaschier.

VINO E VELA

Riccardo Cattarini, avvocato e armatore, dopo una stagione così così, ha finalmente messo a punto il suo quinta classe, il

Barchippo. È così soddisfatto della barca che ha... giurato di «far secco» l'amico Roby Starckel, dominatore, con il «Programma», di questa categoria. Ne è tanto convinto che, si è dichiarato pronto a pagare da bere a tutti dopo la vittoria. Che avrà luogo questa domenica a Lignano. Noi ci andiamo.

LA SOCIALE DELL'ADRIACO

Una regata sociale non è un avvenimento da prima pagina. Quattro righe nelle cronache sportive e stop. Eppure quella svoltasi domenica scorsa, tra i soci dell'Adriaco, aveva un qualcosa che la farà passare alla storia. Il fatto è che era la prima volta che si disputava in sessant'anni di vita dello Y.C. Adriaco. Buon successo di partecipazione, e soddisfazione di chi ha fortissimamente voluto questo appuntamento: il D.S. Bressani. Ma i 34 soci alla fine si son

dovuti arrendere, sconfitti da un vento... che non c'era. Come non c'erano alcuni dei più bei nomi che l'Adriaco possa mettere in piazza. Straulino, Rodé, Laganje, ecc. (ci fermiamo qui, altrimenti l'elenco si farebbe lungo e correremmo il rischio di dimenticarne chissà quanti).

Vediamo un po' cosa bolle in pentola in questo fine settimana. Impegnati i migliori per il Campionato dei Due golfi a Lignano, domenica verrà dato il via alla prova in mare del «V Ski - Yachting 1982», la prova di sci venne effettuata il 4 aprile scorso sulle piste di Sella Nevea. La competizione, come negli anni scorsi, è dedicata alle classi 420, Laser e imbarcazioni da crociera. Il risultato verrà conteggiato con formula speciale, prendendo in considerazione la prova di sci e quella di vela. Alla regata in programma domenica potranno prender parte anche le imbarcazioni delle tre classi sopra dette i cui equipaggi non parteciperanno alla prova sulla neve. Con questa manifestazione la Società Nautica Pietas Julia dà il via alla stagione agonistica 1982.

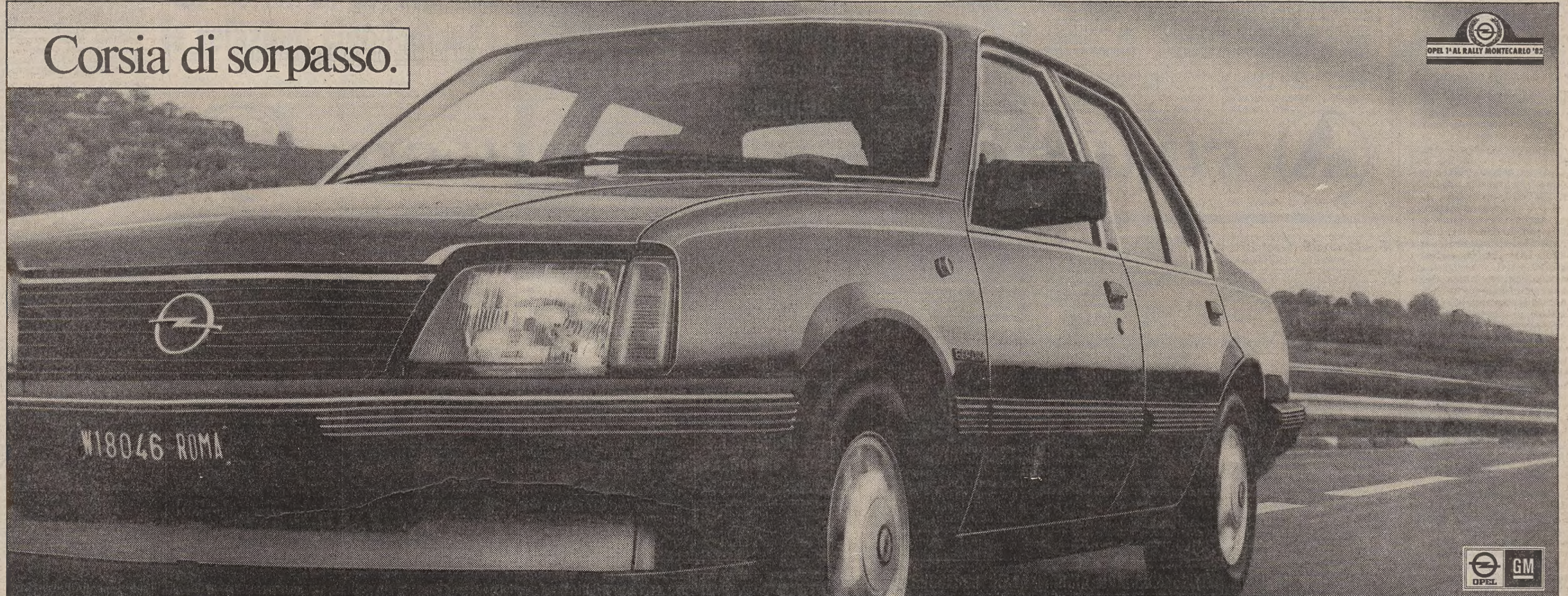
Per i piccoli Optimist la Società Triestina Sport del mare prevede il raduno zonale, da effettuarsi in due prove.

Tullio Biasi

A Trieste i mondiali 3/4 tonner '83

Era nell'aria da parecchio tempo, ora è certo: i mondiali 3/4 tonner nel 1983 si terranno a Trieste, con l'organizzazione dello Y.C. Adriaco. Da tempo in ballottaggio tra varie località (tra cui Lignano) la scelta definitiva è stata fatta dalla Commissione Altimare dello Ior. Viene a premiare tutti gli sforzi già fatti dall'Adriaco con la memorabile organizzazione dell'Hall Ton Cup nel 1976. Per la 3/4 da tempo si stavano muovendo alcuni armatori della zona: Benedetti con un Kauffmann, Starckel con una nuova barca, la Temar con un nuovo progetto. E già vigilia!

Corsia di sorpasso.



Nuova Opel Ascona.

SORPASSO IN VELOCITÀ.

Lo ha rivelato una tra le più autorevoli riviste italiane del settore sul numero di novembre 1981: la nuova Opel Ascona è tra le auto più brillanti della sua categoria. In particolare la versione 1.3S Lusso, con i suoi 165 Km/h, si è rivelata più veloce di tutte le sue concorrenti.

SORPASSO IN ECONOMIA.

Durante la stessa prova su strada, la nuova Opel Ascona si è dimostrata la più economica 1300, in assoluto. 15,8 km con un litro a 100 km/h, 11,7 a 130 km/h. È il risultato della nuova ingegneria Opel, capace di abbinare le più alte prestazioni ai più bassi consumi.

SORPASSO IN BELLEZZA.

La nuova Ascona è disponibile con due motori, di 1300 e 1600 cc, e in due versioni, a 2 e 3 volumi. I dati dei consumi dimostrano che la sua linea è tra le più aerodinamiche. Voi stessi potete giudicarne la bellezza. E poi provarla. Se a Tokio è stata eletta "Auto Mondiale dell'anno 1981", deve valerne la pena.

SORPASSO IN COMFORT.

La vostra nuova Ascona vi ricoprirà di numerosissime attenzioni. D'altra parte c'era da aspettarselo da una vettura che ha ricevuto anche il premio per la sicurezza attiva e passiva assegnato dai giornalisti specializzati francesi. Chiedetela in prova dal più vicino Concessionario Opel-General Motors.



1982 OPEL PRENDE L'INIZIATIVA. ®

AVVISI ECONOMICI

MINIMO 10 PAROLE

Gli avvisi si ordinano presso la PUBBLIKOMPASS S.p.A. TRIESTE: sportelli via Luigi Einaudi 3/b galleria Tergesto 11, telefono 65065-6-7. Orario 8.30-12.30, 15-18.30, tutti i giorni feriali - GORIZIA: corso Italia 36, telefono 34111 - MONFALCONE: via Duca D'Aosta 102, tel. 72597-41090 - UDINE: piazza Marconi 9, tel. 203924 - PADOVA: piazza De Gasperi 41, tel. 656944 - MILANO: via G. Negri 8/10, tel. 8396 - TORINO: corso M. D'Azeglio 60, telefono 638965 - GENOVA: via E. Vernazza 23, tel. 592560 - BOLOGNA: via Indipendenza 24, tel. 238826 - MAN-TOVA: corso Vittorio Emanuele 3, tel. 24495 - BOLZANO: via Portici 30/a, telefono 23325 - ROMA: via Quattro Fontane 16, tel. 475394 - TRENTO: piazza London 34, tel. 85000 - MERANO: corso Libertà 29, telefono 30315 - BRESCIANONE: via Bastioni 2, tel. 23335 - ROVERETO: corso Rosmini 53/15, tel. 32499 - NOVARA: corso della Vittoria 2, tel. 29381 - SAVONA: via Astengo 1/1, tel. 35219 - SANREMO: via Oberverdi 47, telefono 83366 - IMPERIA: via Matteotti 16, tel. 78841.

La pubblicazione dell'avviso è subordinata all'insindacabile giudizio della direzione del giornale. Non verranno comunque ammessi annunci redatti in forma collettiva, nell'interesse di più persone o enti, composti con parole artificiosamente legate o comunque di senso vago; richieste di danaro o valori e di francobolli per la risposta.

Gli errori e le omissioni nella stampa degli avvisi daranno diritto a nuova gratuita pubblicazione solo nel caso che risulti nulla l'efficacia dell'iscrizione. Non si risponde comunque dei danni derivanti da errori di stampa o impaginazione, non chiara scrittura dell'originale, mancanti inserzioni o omissioni. I reclami concernenti errori di stampa devono essere fatti entro 24 ore dalla pubblicazione.

La collocazione dell'avviso verrà effettuata nella rubrica ad esso pertinente.

Le rubriche previste sono: 1 lavoro personale servizio - richieste; 2 lavoro personale servizio - offerte; 3 impiego e lavoro - richieste; 4 impiego e lavoro - offerte; 5 rappresentanti - piazzisti; 6 lavoro a domicilio - artigiano; 7 professionisti - consulenze; 8 istruzione; 9 vendite d'occasione; 10 acquisti d'occasione; 11 mobili e pianoforti; 12 commerciali; 13 alimentari; 14 auto, moto, cicli; 15 roulotte, nautica, sport; 16 stanze e pensioni - richieste; 17 stanze e pensioni - offerte; 18 appartamenti e locali - richieste affitto; 19 appartamenti e locali - offerte affitto; 20 capitali, aziende; 21 case, ville, terreni - acquisti; 22 case, ville, terreni - vendite; 23 turismo, villeggiature; 24 smarrimenti; 25 animali; 26 matrimoni; 27 diversi.

Le tariffe per le rubriche s'intendono per parola: numeri 1-3 lire 200, numeri 16-24 lire 450, numeri 2-4-5-6-7-8-9-10-11-12-13-14-15-17-18-19-25 lire 500, numeri 20-21-22-23-26-27 lire 600.

La domenica gli avvisi vengono pubblicati con la maggiorazione del 20 per cento. L'accettazione delle inserzioni termina alle ore 12.

Dopo tale orario gli annunci verranno pubblicati, con carattere neretto, nella rubrica «avvisi urgenti», applicando la tariffa prevista.

Gli avvisi economici possono anche essere dettati per telefono chiamando il numero 68668 dalle ore 10 alle 12 e dalle 15.30 alle 17, esclusi i giorni festivi. I servizi di accettazione telefonica degli annunci economici funzionano esclusivamente per la rete urbana di Trieste.

Si avvisa che le inserzioni di offerta di lavoro, in qualsiasi pagina del giornale pubblicate si intendono destinate ai lavoratori di entrambi i sessi (a norma dell'art. 1 della legge 9-12-1977 n. 903).

Coloro che desiderano rimanere ignoti ai lettori possono utilizzare il servizio cassette aggiungendo al testo dell'avviso la frase: Scrivere a Publikompass cassetta n. 34100 Trieste; l'importo di nolo cassetta è di lire 400 per decade, oltre un rimborso di lire 600 per le spese di recapito corrispondenza. La Publikompass S.p.A. è, a tutti gli effetti, unica destinataria della corrispondenza indirizzata alle cassette. Essa ha il diritto di verificare le lettere e di incassare soltanto quelle strettamente inerenti agli annunci, non inoltrando ogni altra forma di corrispondenza, stampati, circolari o lettere di propaganda. Tutte le lettere indirizzate alle cassette debbono essere inviate per posta; saranno respinte le assicurate o raccomandate.

Coloro che intendono inoltrare la loro richiesta per corrispondenza possono scrivere a Publikompass S.p.A., via Luigi Einaudi 3/b, 34100 Trieste. Il prezzo delle inserzioni deve essere corrisposto anticipatamente per contanti o vaglia (minimo 10 parole a cui va aggiunto il 15 per cento di IVA).

LA TUA VECCHIA AUTO RIESCE A PORTARTI FINO A UN CONCESSIONARIO LANCIA? SE CI RIESCE, VALE ALMENO UN MILIONE.

Dal 20 maggio al 10 giugno supervalutazione dell'usato per chi acquista una A112 nuova.

Quando un'auto ha troppi anni o troppi chilometri, comincia a diventare un rischio. Per chi la guida e per gli altri. E diventa anche una spesa continua per la manutenzione. Inoltre, tutte le auto immatricolate prima della fine del 1970 sono sottoposte quest'anno alla revisione dell'Ispettorato della Motorizzazione. Il che può significare una grossa spesa per il controllo e le riparazioni dal meccanico o, nel caso non ne valga più la pena, la demolizione. La soluzione a questo problema ti è offerta dai Concessionari Lancia, che valutano la tua vecchia auto, in qualsiasi condizione si trovi, almeno un milione se acquisti, dal 20 maggio al 10 giugno, una A112 nuova tra quelle disponibili per la consegna. Basta che il tuo usato sia regolarmente immatricolato.



E' UNA PROPOSTA DEI CONCESSIONARI LANCIA.



E' una valutazione incredibile, l'occasione d'oro per passare a condizioni imbattibili alla guida A112. Un'auto dalla personalità esclusiva e dalle ben note caratteristiche di robustezza, alta qualità costruttiva, livello di rifiniture, prestazioni, grande affidabilità e conseguenti bassi costi di manutenzione. E consumi ridotti. La Junior, per esempio, percorre 20 km con un litro a 80 all'ora. Sono queste caratteristiche, oltre al divertimento di guida divenuto proverbiale, che hanno decretato il successo della A112 (Junior, Elegant, Elite e Abarth) già prodotta in un milione di esemplari. Oltre alla supervalutazione del tuo usato, puoi ottenere le massime facilitazioni di pagamento. Con rateazioni fino a 36 mesi (salvo accettazione da parte della SAVA). Metti in moto per l'ultima volta la tua vecchia auto: destinazione Concessionario Lancia. Ti aspettano un milione, e una fiammante A112. Ma solo fino al 10 giugno. L'acquisto di una A112 dà diritto all'iscrizione ACI gratuita per un anno.

2 Lavoro pers. servizio Offerte

A.A.A. CERCASI collaboratore familiare possibilmente stabile eppure ad ore. Presentarsi Bar Bonazza, via Carducci n. 32. 5490/2

CERCASI prestaservizi uomo da stabilire zona centrale. Tel. 732650. 5617/2

3 Impiego e lavoro Richieste

GIOVANE dinamico ottima conoscenza tedesco, francese, sloveno, serbo-croato offresi per collaborazione settore industriale. Scrivere Publikompass cassetta n. 20-P, 34100 Trieste. 304/3

GIOVANE 22enne volontario in possesso patente B offresi qualsiasi lavoro manuale anche stagionale. Tel. 571753 ore 13-16. 5551/3

MONFALCONE signora offresi prestaservizi 3-4 ore oppure baby-sitter. Via Fratelli Roselli 12, Mellone. 432/2

NATURALIZED U. S. citizen pensionist good speaking and reading available for international fair in Trieste as interpreter call at lunch time or after 9. Tel. 813315. 5496/3

PERSONA pratica casa età 30 anni cerca lavoro ore da stabilire. Referenze controllabili. telefonare 64827. 1477/3

INDUSTRIA FORTE ESPANSIONE PRODOTTI LARGO CONSUMO

Tacheceria, Profumerie, Drogherie, ecc., Programmi LEADING a breve scadenza. NOTEVOLI QUOTAZIONI PUBBLICITARIO assume 2 AGENTI MONOMANDATARI per TRIESTE - GORIZIA - UDINE - PORDENONE

Si richiedono: esperienze acquisite in aziende organizzate con tecniche moderne. Mercato doti di vendita, predisposizione alla carriera nel ramo vendite. Età massima 35 anni. Auto propria. Offriamo: posizione di prestigio solida e definitiva. Inquadramento ENASARCO. Transilvania economica. Zona con portafoglio clienti e fatturato esistente di 150.000.000.

Pregiamo presentarsi lunedì 24 dalle ore 9.30 alle 17 Udine - Hotel Astoria Italia, piazza XX Settembre sig. Carrer. Trieste - Hotel Savoia Excelsior Palace, via Mandricchio sig. Paci. Se impossibili, presentarsi inviare domanda: Karinzia, corso Moncalieri n. 381 - 10133 Torino. 5649/4

4 Impiego e lavoro Offerte

A.A.A. EDIZIONI Motta assume venditori. Offresi auto aziendale, provvigioni elevate, premi produzione, esclusa vendita porta porta. Presentarsi via Cesare Baccaria 4 (primo piano) ore 9-11. 5127/4

AFFIDASI lavoro ricambio domicilio. Scrivere Arcrom via Abuzzi 72, 20151 Milano. 900356/4

AZIENDA commerciale cerca, per sede di Gradisca, commesso milite con conoscenza lingua slovena e possibilmente tedesca. Scrivere casella postale 69 Gradisca d'Isonzo. 2/4

CERCASI commessa pratica abbigliamento femminile. Tel. 793333. 5676/4

CERCASI estetista. Estetica Eile piazza della Borsa 2, tel. 88559. 5523/4

CERCASI commessa o, presentarsi Valdivino 22 solo se veramente capace conoscenza lingua slovena e possibilmente tedesca. 5637/4

CERCASI internista, presentarsi al Brigantino dalle ore 11-12. 5593/4

CERCASI pizzaiolo e aiuto cuoca. Tel. 733641-796117. 5630/4

COMMESSO/A solamente pratico settore elettrodomestici

radio Tv, massime referenze, disposto a migliorare propria posizione, precisare conoscenza lingue straniere, assume Società locale. Offerte a Publikompass cassetta n. 11-R, 34100 Trieste. 050668/4

CONCESSIONARIA birra nazionale ed estera ricerca personale da adibire alla manutenzione degli impianti e consegne. Telefonare 040-775571. 050667/4

ENGLISH personnel also with good german language experience tele. want to be first class shipping company's agency in Trieste. Scrivere a Publikompass cassetta n. 1-R, 34100 Trieste. 5574/4

FACHLEUTE deutsche Muttersprache für Korrespondenz und Telex versuch wichtige redieren Agentur in Trieste. Scrivere a Publikompass cassetta n. 2-R, 34100 Trieste. 5574/4

5 Rappresentanti Piazzisti

COMPAGNIA di assicurazioni cerca produttore/ice anche part-time per zona Trieste e GORIZIA Monfalcone. Scrivere a Publikompass cassetta n. 38-P, 34100 Trieste. 5452/5

GORIZIA Trieste buoni agenti commerciali capogruppi, venditori ricerca spa sede Roma casa madre Chicago. Per un colloquio lunedì mattina e per un secondo eventuale incontro nel pomeriggio. Telefonare sabato 22 sig. Tansini dalle 14 alle 18 Hotel Jolly 040/7694. 5493/5

INDUSTRIA forte espansione prodotti per consumo tabaccherie, profumerie, drogherie, ecc. Programmi leading a breve scadenza, notevole budget pubblicitario, assume 2 agenti monomandatari per Trieste - GORIZIA - UDINE - PORDENONE. Si richiedono: esperienze acquisite in aziende organizzate con tecniche moderne; mercato doti di vendita, predisposizione alla carriera nel ramo vendite. Età massima 35 anni.

auto propria. Offriamo: posizione di prestigio solida e definitiva. Inquadramento enasarco, tranquillità economica. Zona con portafoglio clienti e fatturato esistente di 150.000.000. Peggiamo presentarsi lunedì 24 dalle ore 9.30 alle 17 Udine - Hotel Astoria Italia, piazza XX Settembre sig. Carrer. Trieste - Hotel Savoia Excelsior Palace, via Mandricchio sig. Paci. Se impossibili, presentarsi inviare domanda: Karinzia, corso Moncalieri n. 381 - 10133 Torino. 5649/4

VILLAGGIO turistico Grado cerca maestro tennis referenziato conoscenza lingua tedesca. Telefonare allo 0431-80732. 316/4

6 Lavoro a domicilio Artigianato

A. TRASLOCHI tutta Italia esegua rapidamente prezzi imbattibili interpellateci. 414244. 5461/6

CERCASI piccola seria impresa artigiana per lavori edili in genere, ristrutturazioni, rivestimenti, pavimenti escluso impianti, telefonare 631178 per appuntamento o lasciare recapito. 5537/6

ESEGO riparazioni idrauliche anche in giornata, tel. 53032. PARCETTI raschiatura verniciatura lavori accurati, telefonare 725896 ore pasti. 5438/6

PARCETTI raschiatura verniciatura riparazioni posa spostamento mobili, telefonare Lafont 766644. 5459/6

10 Acquisti d'occasione

ACQUISTIAMO tutto purché vecchio, soprammobili, quadri, tappeti, orologi, biancheria, curiosità, intere giacenze ereditarie, telefonare al Canton di piazza Barbacane 631080. 821378

11 Mobili e pianoforti

VENDO cameretta completa una persona, un salotto, piccolo divano, due poltrone, un tavolino, quattro cuscini, un frigorifero piccolo, tutto semi nuovo, telef. 772229 ore 20.30.

12 Commerciali

A. ALTISIME quotazioni acquistiamo oro, argento, gioielli antichi. Realizzate PIU' VANTAGGIOSAMENTE GOLDMARKET via Roma 20. 5661/2

ORO acquistasi a PREZZI SUPERIORI. Disimpegno polizze CORSO ITALIA 28 primo piano. 3874/2

ORO argento monete acquistiamo a prezzi massimi offriamo e numismatica Piccolo Gioiello via Ginnastica 1. 4614/2

14 Auto, moto cicli

A.A.A.A. AUTOFRANCO via D'Annunzio 40, tel. 774773. Occasioni con garanzia triennale permuta usata per uso di dilazioni fino a 48 mesi senza anticipo. Fiat 126 P, 80, Fiat 131 1300 H, Autobianchi 112 Eleganti 81-75, VW Cabbiolet 72, Golf diesel 79, Citroen Mehari 79, Munga 4x4, BMW 3201 76, 318 H, 2002 75, BMW 520 80 km 27.000, Alfetta 1.8 77, Honda 650 Custom 82, Vespa 200 P.E. 1528/14

A.A.A.A. AUTODEMOLITORE paga benissimo auto da demolire ritirandole sul posto, tel. 566355. 5437/14

A.A.A.A. AUTODEMOLITORE paga bene macchine da demolire ritirandole sul posto, tel. 566355. 5437/14

A.A.A. FORD Fiesta. Occasioni Fiesta 77-78-79 da 2.500.000 in poi. Garanzia 6 mesi. Pagamento anche senza acconto e fino a 40 mesi. Alla Nuova Concessionaria via Cabotto 24, Trieste. 5549/14

ABARTH A 112 bellissima venduto Autocar, tel. 828655. 5669/14

ALFASUD 1500 T 22.000 km modello 80 vendesi motivi familiari in visione presso officina Vettini via Udine 81. 5549/14

AUDI 80 GLS 1979 perfetta venduto Autocar, tel. 828655. 5669/14

15 Roulotte nautica, sport

A. OCCASIONI diverse, motoscafi da 3,70 a 5,50, plotine motori fuoribordo Johnson e altri dai 4 al 70 HP, privati vendono. Rivolgerti Automotonautica Piero Ostuni via Machiavelli, 28 e Ulisse Ostuni Marine Service via Massimiliano Carlotto 15 Grignano. 111/15

ADRIA: sono le roulotte più vendute d'Italia e le più convenienti. Esposizione Nauticaravanti Rio Osopo Muggia, Tel. 271256. 5522/15

BATTELLI pneumatici: Zodiac, Callegaro Fattori, il meglio a prezzi eccezionalmente convenienti. «Adriaboats» Riv. via Grumula. 5600/15

BRITISH Seguli, il motore fuoribordo da traino di fama mondiale che vi porta ovunque senza tradirvi mai, ora anche con invertitori. Sconti particolari e speciali rateazioni. Automotonautica Piero Ostuni via Machiavelli, 28 e Ulisse Ostuni Marine Service via Massimiliano Carlotto 15 Grignano. 111/15

CELLA Occasione: Coronet 31' Air Cabin Pilot 1974, bimotore diesel Volvo Penta Hp 106 cad. 0481/74118. 436/15

CELLA Occasione: Bora Gt. Italcantieri n. 805, bimotore diesel Volvo Penta Hp 106 cad. 0481/74118. 436/15

CELLA Occasione: Crusier Air Powerboat n. 655 1980 bimotore Mercruiser Hp 140 cad. 0481/74118. 436/15

BMW 318 colore bianco, 50.000 km, 1980, perfetta come nuova, privato vende. L. 3.300.000. 5587/14

BMW 520 aria condizionata venduto Autocar. Tel. 828655. 5669/14

16 Auto Europa

AUTO EUROPA via Boccardi 5, tel. 732076. Vende ottime condizioni Mercedes diesel 200/240/300 anni 77-78-79-80 accessoriate e in vari colori, BMW 318 79 32.000 km, Golf diesel rosso 78 5 porte, Fiat 500 L 71. 5555/14

A 112 800.000 vende Autocar, 828655. 5669/14

A 112 Elite 1981 5.800.000, perfetta, telef. 762716 ore pasti. 1519/14

A 112 maggio 78 perfette condizioni, privato vende, telefonare 0481/69236 mattina. 314/14

BIANCHINA giardiniera in buone condizioni vendesi, Petronio 10. 5546/14

BMW 318 colore bianco, 50.000 km, 1980, perfetta come nuova, privato vende. L. 3.300.000. 5587/14

BMW 520 aria condizionata venduto Autocar. Tel. 828655. 5669/14

GERENTE

cerca importante società di distribuzione di prodotti profumieri per il proprio negozio in zona Trieste.

RICHEDESI: precedente esperienza nel settore specifico. Presenza, comunicativa, precisione.

OFFRESI: ambiente di lavoro stimolante e gradevole, interessante retribuzione. Orario di lavoro non gravoso.

Presentarsi il lunedì 24 maggio presso Hotel Jolly dalle ore 14 alle 17.

• Chiedete del sig. RUBINI •

CARTE Noire Citroen Visa 1980 vende Autocar. Tel. 828655. 5669/14

CAUSA partenza vendo Mini De Tomaso, ott. 77, uniproprietario, ottime condizioni, accessoriata. Tel. 790080 orario negozio. 5541/14

CITROEN Diane 6, km 4.000 vendesi. Petronio 10. 5548/14

DIESEL 2000 Rekord E garanzia totale vende Autocar. 828655. 5669/14

DIPENDENTE Fiat vende 126 P, km 1000, 3.850.000. Tel. 630946. 1462/14

FIAT 131 Diesel 1980 buone condizioni vende anche a rate Autosalone Catullo, via F. Severo 34, tel. 568331. 314

FIAT 128 special 75 ottimo stato vende anche a rate Autosalone Catullo, via F. Severo 34, tel. 568331. 314

FIAT 131 Supermirafiori diesel 2500, maggio '81, km 58.000, perfetta, autoradio vendesi quotazione Quattrone. Telefonare 326393 mattinata feriali. 5519/14

FORD Taunus 1300 1978 metallizzata accessoriata. 421/14

GIULIETTA 1.6 perfetta, 6.800.000 vende Autocar. Tel. 828655. 5669/14

HONDA CBX 125 vendesi, giugno '81, perfetta. Tel. 827672. 1526/14

HONDA 400 Four, Suzuki 550-500 vende Autocar. Tel. 828655. 5669/14

LANCIA Beta Coupé 1300 novembre 1981 garanzia casa assolutamente perfetta prezzo interessantissimo vende anche a rate Autosalone Catullo, via F. Severo 34, tel. 568331. 314

LANCIA Fulvia Coupé 1973 buono stato vende Autosalone Catullo, via F. Severo 34, tel. 568331. 314

OCCASIONE Peugeot Diesel buono stato prezzo Quattro ruote. Telefonare 0481-74533. 5519/14

OCCASIONISSIME: Renault 13 Turbo fine '81, Fuego GTX '80, Renault 5 GTL 5 porte fine '81, A 112 70 HP '79, Mini 90 '79, Mini De Tomaso, 2CV, Fiesta 110, 127, Renault 14 TS e GTL, Renault 18 GTS, Renault 5 Alpine, Peugeot 104 coupé, Beta HPE, 500 F e L, anche pagamento rateale. Autosalone F. Girometta, rivenditore autorizzato Renault, via Franco 42, tel. 750740. 5488/14

PRIVATE vende Giulietta 1600 nera, fine '79 in perfetto stato. Telefonare dopo le 20 al 774449. 5530/14

PRIVATE vende Kawasaki 1300 come nuovo. Tel. 0432-759210. 181/14

RENAULT Autosalone Gerzel, Muggia, via Trieste 2, Fiat 127, CL 3p 1978, Opel Rekord Diesel, Fiat 500 L 1970, Vespa 125 PX, Gamma Renault pronta consegna. Tel. 274275. 5548/14

RENAULT tutta la gamma Renault in esposizione al nuovo Autosalone F. Girometta in via Franco 42, tel. 750740, pagamento dilazionato fino a 40 mesi. 5488/14

TIGROTTO 55 ribaltabile venduto. Possibilità rateazione. Telefonare sera. 659420. 5646/14

TOYOTA autocarro Diesel 1979. Tel. 568331 Flavia. 5535/14

VENDESI autocarro (OM) 50 cassone 5 metri centinato carrozzeria come nuovo, km 110.000 originali. Tel. 820295. 5496/14

VENDESI contratto pulmino Ducato panoramico pronta consegna. Tel. 943615. 1524/14

VENDESI Honda Civic 1981 km 1200. Tel. 6566 ufficio. 5483/14

VENDO Dune Buggy. Telefonare 0481-7448 orario ufficio. 439/14

VENDO Mini De Tomaso ottime condizioni, anno '77. Tel. 722041 ore serali. 5558/14

15 Roulotte nautica, sport

A. OCCASIONI diverse, motoscafi da 3,70 a 5,50, plotine motori fuoribordo Johnson e altri dai 4 al 70 HP, privati vendono. Rivolgerti Automotonautica Piero Ostuni via Machiavelli, 28 e Ulisse Ostuni Marine Service via Massimiliano Carlotto 15 Grignano. 111/15

ADRIA: sono le roulotte più vendute d'Italia e le più convenienti. Esposizione Nauticaravanti Rio Osopo Muggia, Tel. 271256. 5522/15

BATTELLI pneumatici: Zodiac, Callegaro Fattori, il meglio a prezzi eccezionalmente convenienti. «Adriaboats» Riv. via Grumula. 5600/15

BRITISH Seguli, il motore fuoribordo da traino di fama mondiale che vi porta ovunque senza tradirvi mai, ora anche con invertitori. Sconti particolari e speciali rateazioni. Automotonautica Piero Ostuni via Machiavelli, 28 e Ulisse Ostuni Marine Service via Massimiliano Carlotto 15 Grignano. 111/15

CELLA Occasione: Coronet 31' Air Cabin Pilot 1974, bimotore diesel Volvo Penta Hp 106 cad. 0481/74118. 436/15

CELLA Occasione: Bora Gt. Italcantieri n. 805, bimotore diesel Volvo Penta Hp 106 cad. 0481/74118. 436/15

CELLA Occasione: Crusier Air Powerboat n. 655 1980 bimotore Mercruiser Hp 140 cad. 0481/74118. 436/15

BMW 318 colore bianco, 50.000 km, 1980, perfetta come nuova, privato vende. L. 3.300.000. 5587/14

BMW 520 aria condizionata venduto Autocar. Tel. 828655. 5669/14

Continua in ultima pagina

LE BANCHE OCCIDENTALI CAUTE SU NUOVI PRESTITI

Si aggrava la crisi polacca Produzione ai livelli del '75

tello: Gall. Tergesteo 11



Una nemesi storica nella terra che ha dato i natali a Stalin - Da anni la stampa denuncia gli scandali

TIFLIS — Dieci anni dopo l'avvio della campagna per il

«risanamento morale» della Georgia sovietica, questa repubblica caucasica continua a esserlo. La Georgia, infatti, anche se molti fatti che avvengono qui si verificano, sia pure solitamente in modo meno clamoroso, anche altrove, è un paese che, per il suo primo segretario del partito comunista georgiano, Shevardnadze, sta rilanciando la

diastorone di cui si sta aiutando la notizia nella storica recente dell'Unione Sovietica.

Qualcosa di arguto è un «capitalismo» nascosto ma non per questo meno vitale e, considerando che la Georgia è la terra che ha dato i natali a Stalin, il suo essere considerato come una sorta di nemico storico.

Pochi giorni fa, l'ex ministro dell'Interno, il sindaco di un quartiere di Tiflis, la capitale della Georgia, era stato pas-

del'ex viceministro sovietico della pesca, Aleksander Reukonko, accusato di malversazioni e relazioni «scandalo del capitale». Anagninshi aveva ricoperto per nove anni la carica di ministro delle finanze della Georgia.

Un anno fa, il sindaco di un quartiere di Tiflis, la capitale della Georgia, era stato pas-

lazione, i favoritismi e il carriereismo sono flagelli che toccano praticamente tutti i settori della vita economica e della medicina allo sport, all'insegnamento, all'arte.

La direttiva mette all'indice certe «tradizioni pseudonazionali», il «senso della proprietà» e la «tendenza ad arricchirsi a tutti i costi»; e denuncia in partico-

inari colpevoli di «rassamento morale».

E' da anni che la stampa sovietica denuncia senza sosta le «malversazioni», le «malversazioni» che avvengono in Georgia, senza risparmiare nelle accuse neppure altissimi gerarchi del partito e del governo di quella repubblica caucasica.

una lotta senza complessi contro le "forze negative" della società, e la lotta sociale per la Georgia continua a detenere la palma della repubblica più turbolenta dell'Urss, e di quella dove il profitto è quasi elevato a regola.

Qualcuno dice che, senza aver alcuna esperienza ideologica ma nella realtà quotidiana dei fatti, i georgiani sono in grado di cogliere le "nozze fastose" che sono un'espressione del "provincialismo" e della "meschineria" di certi ceti sociali privilegiati, nati e fastosi tra i notabili, e che i notabili si trasformano in festini, per i quali le famiglie georgiane più facoltose prendono in affitto orchestre intere". Secondo Zaria Vo-

Il comitato centrale del Partito comunista georgiano ha denunciato anche la pratica di versare bustarelle ai medici per ottenere cure efficaci, la speculazione sui farmaci, la vendita di medicine "falsificate", a prezzi spesso esorbitanti, per favorire la promozione degli alleati, e infine la corruzione nello sport.

ni hanno ripristinato il capitalismo nel loro paese, attraverso la corruzione, le tangenti, le frodi, il riciclaggio del denaro nero, che hanno consentito l'accumulazione di ingenti profitti che poi vengono reinvestiti. Il gran numero di imprenditori e di capitalisti che hanno fatto fortuna in questo modo, perché mai presenti in Georgia, sono stati condannati a pene analoghe.

Anagnashvili era stato arrestato nel 1991, una volta che i responsabili della notizia era stata tenuta segreta ed è stata rivelata solo il 27 aprile di quest'anno, in un articolo apparso sulla stampa di Mosca. Il suo nome è comparso anche nel libro "La fine generale dell'Urss", Aleksandr Solzhenitsyn, "Stokka", tutta quest'ultima riguarda le attività dei servizi ufficiali", cioè clandestini.

A proposito di quest'ultimo settore, il comitato centrale ha affermato che la celebrazione del 100° anniversario della esistenza del partito non esista a dedicarsi a «transazioni poco chiare» e ad acquistare a prezzi folli giocatori di altre squadre e georgiane o altre nazioni, e altre imprese pubbliche sovietiche.

Giovanni Bratovich

ringraziano sentitamente tutti
coloro che hanno partecipato al
loro immenso dolore.

Trieste, 22 maggio 1982

La famiglia di

Luigi Beuzer
 dirigibile sentimentale tutti co

loro che hanno partecipato al suo dolore.

Monfalcone, 22 maggio 1982

Oggi XXX anniversario della morte del

CAP.

Giuseppe Dellavalle
l'Inconsolabile moglie ELISA

BETTA con i figli RODOLFO
LINA, MARIO Lo ricordano

sempre con tanto amore e onorano la Sua memoria.

Trieste, 22 maggio 1982

I ANNIVERSARIO

Fabrizio Sbisà

I familiari Lo ricordano a quanti Gli vollero bene.
Una S. Messa verrà celebrata

domani alle ore 10 nella Chiesa di Notre Dame de Sion, via Mingoni.

Trieste, 22 maggio 1982

Nel decimo anniversario della

Giorgio Ciraldi

Giorgio Giraldi
la moglie GISELLA e la figlia

MARISA Lo ricordano con immutato affetto e rimpianto.

Trieste, 22 maggio 1982

Nel II anniversario della
scomparsa di

Santo Faldich

la moglie e i parenti tutti. Lo ricordano con immutato affetto.

Trieste, 22 maggio 1982

La pubblicità

sul nostro giornale

e curata dalla

1997

PK

publikompass

1891

TRIESTE - Piazza Unità d'Italia 7 - Tel. 65065/6/7, Spor.

tello: Gall. Tergesteo 11

Continuaz. dalla 16.a pagina

CELLA Occasione: pilotina Al-
tomare, Cantieri Roseto m.
6.50 1979 monomotore diesel
Farymann Hp 20 0481/74118.
436/15

CELLA Occasione: Pilotina
Gobbi 6.30 bimotore Omc 120
cad. 0481/74118. 436/15

CELLA Occasione Pilotina
Gobbi 5.80 1980 fuoribordo 80
Hp. 0481/74118. 436/15

GOBBI cantiere di classe Delta
raffinate pilotine al magnifico
cruiser visibili all'Automoto-
nautica Piero Ostuni via Ma-
chiavelli 28 e Ulisse Ostuni
Marine Service Riva Massimi-
liano e Carlotta 15 Grignano.
11/15

MOTORHOME Ruggeri Tahiti
su Fiat 242 18 D giugno 80
posti letto quattro più uno
vendesi. Tel. 213464. 5644/15

MOTOSCAFO entrobordo 140
Hp 5 m eventualmente anche
carrello perfette condizioni
vendesi. Tel. 410040. 5622/15

OCCASIONISSIMA privato
vende motoscafo cabinato
Ford m 7.80 come nuovo prez-
zo interessantissimo. Telefo-
nare 0481/92066. 2/15

PILOTINA Gobbi 4.99 ottimo
stato completa dotazioni mo-
tore Evinrude 25 Cv esente
patente vendi. Tel. 0481/
72154. 438/15

PLASTIVELA le barche da cro-
ciera che vincono le regate
Fronta consegna Mousse m 9
Concessionario di Zona Auto-
motonautica Piero Ostuni via
Machiavelli 28. 11/15

POSTEGGIO centrale Carava
autocaravan camper Trieste
Strada per Basovizza 6.5609/15

PROTOTIPO barca a vela m
8.50 senza immatricolazione
senza patente cantiere vende.
Telef. 0431/91655. 445/15

ROULOTTES Burstner e Fendt
la migliore qualità ai prezzi
più convenienti. Autocaravan
via dell'Istria 155. 5487/15

ROULOTTES d'occasione vari
modelli a partire da 1.300.000
ratealmente Autocaravan via
dell'Istria 155. 5487/15

VENDESI pilotina m 6.20 diesel
tel. 54615. Ottimo prezzo. 5659/15

VENDO con ormeggio motobar-
ca in legno con motore diesel.
Tel. 042768. 5571/15

VENDO gommone Bat 6 carrel-
lo Lb occasione. Tel. 761534-
732445. 5534/15

VERANDE per roulotte Callegari
tetto plastico profondità
250 pezzi veramente conve-
nienti. Concessionario esclusi-
vo, Nauticaravan Rio Osop
Muggia. 5522/15

WINDSURF occasionissima da
lire 500.000 vende Tuttosport
viale XX Settembre 18 Ts. 5287/15

ZED 3.10 gommone leggero del-
la Zodiac, omologato Rina, so-
lo 780.000 tutto compreso
Adriaboats riva Grumula. 5629/15

16 Stanze e pensioni Richieste

IMPIEGATA statale cerca ur-
gentemente stanza in affitto a
Trieste da giugno. Tel. 041/
445837. 130/16

18 Appartamenti e locali Richieste affitto

IMPIEGATA statale cerca ur-
gentemente appartamento in
affitto a Trieste da giugno.
Tel. 041/445837. 130/18

SPA sede Roma ricerca: stanze
ufficio anche decentrate pi-
no, costruzione recente 100
110 metri. Telefonare sabato
22 dalle 14 alle 18 sig. Tansini
7694 Hotel Jolly. 5422/13

UFFICIO centrale 350 450 mq
cerca urgentemente indiriz-
zate offerte precisando richie-
ste a Publikompass cassetta
n. 45/P 34100 Trieste. 5538/18

19 Appartamenti e locali Offerte affitto

AFFITTASI appartamento
camera cucina servizi giugno
luglio agosto. Tel. 762968.
5625/19

AFFITTASI locale affari super-
mercato Marina Julia Monfal-
cone. 040-82788. 040-574341.
5683/19

AFFITTASI per magazzini sof-
fite, laboratorio fotografie
pied-à-terre. Tel. 411820.
5648/19

AFFITTASI studenti non resi-
denti camera cucina wc casa
restaurata San Giacomo. Tel.
725108. 5465/19

LIGNANO affittasi apparta-
menti nuovi luglio-agosto va-
rie dimensioni vicinissimi ma-
re, prezzi convenienti, telefo-
nare 0431/71188. 149/19

MONFALCONE Meuble affitta
350.000 mensili compreso tut-
to appartamento. Scrivere a
Publikompass cassetta n. 49/P
34100 Trieste. 443/19

PRIVATO Opicina affitto ufficio
4 stanze servizi vicino capoli-
nea tram telefonare 212246
dalle 13-16 anche dopo 20.
5525/19

20 Capitali Aziende

CEDEST attività laboratorio
con licenza commercio
zona centrale. Monfalcone
0481-74179. 435/20

L'ATTIERIA caffè ben avviata
vendesi. Telefonare ore pasti
795886. 5560/20

MUTUI prestiti finanziamenti
cessioni V Goldoni 5 Assicura-
zioni escluso sabato. 531/20

PER cessazione attività vende-
si pizzeria-bar-albergo forte
lavoro posti a sedere 96 10
stanze con 20 posti letto 3
stanze personale cucina ed
appartamento mq 580. Tel.
0428-90498. 4526/20

VENDESI peschiera ottima po-
sizione con furgone L.
10.000.000 trattabili. Tel. 53962
ore serali. 4526/20

VENDESI ristorante con giardi-
no con possibile appartamento.
Per informazioni 0481-
470367 ore serali. 440/20

21 Case, ville, terreni Acquisti

CERCO acquisto-affitto magaz-
zino circa 200 mq zona vici-
nanze mare. Tel. 775762 17-18.
424/21

DA privato acquisto Trieste ap-
partamento in zona verde o
casetta con giardino. Tel.
418148. 125/21

SOPRITTA o miniappartamento
acquisto privatamente pa-
gando contanti. Tel. 772347.
125/21

22 Case, ville, terreni Vendite

A.A.A.A.A. IMPRESA vende
appartamento panoramico su
due piani mq 250 zona Roma-
gna, giardino alberato mq 500,
box. Tel. 732895 ore ufficio.
5662/22

A. IMPRESA vende in via Pe-
tronio 17 appartamenti nuovi
pronta consegna ripostiglio,
cucina, soggiorno, 2-3 stanze,
poggioli, doppi servizi, ascen-
sore, autoriscaldamento, tut-
to quindicennale approvato
visite in cantiere mercoledì,
sabato, domenica, dalle 11 alle
13 o per appuntamento telefo-
nando 576422. 4007/22

A. PALAZZOLO Stella privato
vende casa rurale su circa 5000
mq di terreno di cui circa 2000
metri vigneto. Telefonare
0431/50330. 3/22

A. PIANCAVALLO impresa co-
struttrice vende, su residence
in ottima posizione, ultimi ap-
partamenti monolocali e bi-
locali. Tel. 0438-24918. 118/22

A. TARVISIO iniziata costruzio-
ne MINI-APPARTAMENTI e
VILLETTE SIGNORILI vicini-
ssimi al rinnovati impianti
di risalita. Per informazioni
professionale. 5553/22

LO STILE DISINVOLTO

Comincia il caldo.
Questo non significa rinunciare al proprio stile.
Con l'accurata noncuranza del lino-cotone.

DA SCEGLIERE SUBITO

Il giubbino è in lino-cotone,
con chiusura zip, manica raglan
e fascia elastica sul fondo.
Ha il colletto alla coreana,
rigato internamente,
ed è disponibile nei colori bianco
e blu. L. 45.000.

In puro cotone anche i pantaloni
a righine con doppie pince.
Disponibili nei colori
bianco-azzurro e bianco-blu.
L. 27.900.

In bianco, giallo, marrone,
senape o avio
la camicia a mezza manica
in lino-cotone
con i bottoncini al colletto.
L. 24.500.

coin

E' di moda la qualità.

amministrazione immobiliare
Alberti & C. Trieste. Tel. 040/
630050. 5558/22

ABITAZIONE 97 mq piccolo
giardino, Poggio III Armata
vendesi. Telefonare 0481-89236
matina. 314/22

AGENZIA MERIDIANA 733275
appartamenti case epoca libe-
ri via Roma mq 100: via M. del
Mare mq 180; via S. Francesco
mq 220 adatti ufficio, studio
professionale. 5553/22

APPARTAMENTO lussuoso
centrale riscaldamento auto-
nomo salone due stanze cuc-
ina doppi servizi privato vende
libero 55.000.000. Telefonare
ore ufficio 783500. 5222/22

BARCOLA Riviera apparta-
menti occupati vendesi. Tele-
fonare 413353. 1527/22

BIVANO libero vendesi zona
Burlo. Telefono 414596. 5558/22

CASA MIA vende zona Stadio
moderno soleggiatissimo
stanza cucina bagno poggiolo
cantina. Oggi orario 9-12.30.
XXX Ottobre 3, 68858-630307.
5628/22

CASA MIA vende seminuovo,
piano alto panoramico 2 stan-
ze soggiorno cucinino bagno
terrazze 55.000.000 contanti
14.000.000 mutuo. Oggi orario
9-12.30, XXX Ottobre 3, 68858-
630307. 5628/22

CASETTA a schiera 130 mq
Opicina vendesi. Telefono
227228. 5495/22

DUINO privato vende occasione
appartamento vista mare ar-
redato. Telefonare 0481-74533.
443/22

GRADISCA vendesi villa unifam-
iliare al grezzo 1000 mq ter-
reno Monfalcone. AGENZIA
GABBIANO 45947. 447/22

GRADO centro vendesi mansar-
da 70 mq arredo signorile
Monfalcone AGENZIA GAB-
BIANO 0481-45947. 447/22

GRADO Pineta vendesi mono-
vano arredato ampia terrazza
vista mare posto macchina co-
perto. 040-746081. 5575/22

GRADO Pineta vendesi mono-
vano completamente arredato
quattro posti letto. Tel. matti-
no 040-765346 ore ufficio. 5578/22

GRADO Pineta vicinanza spiag-
gia zona tranquilla alberata
monovano bivano arredati
condizionamento riscalda-
mento ascensore dotazioni
vendonsi. Telefonare 040-
824758. 5605/22

GRADO vendesi appartamento
centrale 100 mq facilitazioni di
pagamento. Monfalcone
AGENZIA GABBIANO 0481-
45947. 447/22

MONFALCONE AGENZIA AL-
FA vende costruendo apparta-
menti centrali adatti ogni esi-
genza. 41807. 437/22

MONFALCONE AGENZIA
GABBIANO vende Pizis
nuovi appartamenti 95 mq ga-
rage tavernetta orticello.
45947. 447/22

MONFALCONE AGENZIA
GABBIANO vende villa e bi-
ville periferiche terreno pro-
prio. 45947. 447/22

MONFALCONE AGENZIA
GABBIANO vende Marina
Julia appartamenti 50-70 mq
arredati. 45947. 447/22

MONFALCONE appartamento
centralissimo mq 110 settim-
e ultimo piano 55.000.000; pa-
lazzina bifamiliare con cantina
mq 190 60.000.000; altro
alloggio a schiera soggiorno
servizi 55.000.000; minillog-
gio 27.000.000. DOMUS 72623.
449/22

MONFALCONE centro privato
vende appartamento in fase di
ristrutturazione in villino bifa-
miliare. Tel. 0481/776652. 444/22

MONFALCONE immobiliare
VITTORIA tel. 41569 vende
zona limitrofa villa nuova 3
letti 159.000.000. 1/22

MONFALCONE immobiliare
VITTORIA tel. 41569 vende
zona limitrofa capannoni, ter-
reni commerciali, artigianali. 1/22

MONFALCONE immobiliare
VITTORIA telefono 41569
vende via S. Marco 2 letto,
soggiorno, doppi servizi
65.000.000. 1/22

MONFALCONE vicinanza pri-
vato vende primo ingresso sa-
lone due camere cantina ri-
scaldamento autonomo,
68.000.000 possibilità box
telefonare 040/299057. 5515/22

OPICINA vendesi villa da ri-
strutturare con parco 3800
mq, telefono 227228. 5495/22

PRIVATO vende appartamento
zona Barriera 130 mq prezzo
conveniente, telefonare matti-
no 75377. 5307/22

PRIVATO vende mansarda 3
stanze tinello con caminetto
angolo cucina e bagno.
35.000.000 contanti. Tel.
745053. 5505/22

PRIVATO vende occasione cen-
trale libero recente salone 2
camere servizi. Tel. 745097.

PRIVATO vende occasioneissi-
ma intermedieri nuovo pa-
noramissimo cucina arreda-
ta soggiorno bizzante terrazze
90 mq 55.000.000 trattabili +
13.900.000 mutuo 14%. Even-
tuale box. Tel. 828810. 5433/22

PRIVATO vende 6000 mq terre-
no sopra una costruzione alta
3 metri 240 mq però di 20 anni
fa centro Santa Croce. Telefo-
nare 212246 dalle 13-16 anche
dopo 20. 5525/22

RONCHI AGENZIA ALFA vende
bellissimo nuovo apparta-
mento palazzina quadrifamili-
are, 2 letto soggiorno cucina
bagno ripostiglio terrazze ga-
rage 30 mq 41307. 1/22

RONCHI vendesi capannone in-
dustriale artigianale 850 mq
coperti con servizi uffici. Mon-
falcone AGENZIA GABBIANO
45947. 447/22

SAN Canian vendesi terreno
mq 9750 Monfalcone AGEN-
ZIA GABBIANO. 45947. 447/22

SCAMBIO due appartamenti
da 80 mq circa confort panora-
mico zona Marina Boschetto
con casetta, villino o rustico
anche da restaurare sul Carso.
Tel. 55330 e serali 572922.

SISTIANA appartamento man-
sardato quadrivano servizi
mutuo prontissimo vendesi.
tel. 299325. 1/22

TERRENO turistico pianeg-
giante vendesi 15.000 mq zona
Girandole, telefonare 227228.
5495/22

VENDESI causa trasferimento
villa con 2 appartamenti 143
mq ognuno, 2000 mq terreno
dintorni Fiumicello (4 km ae-
roporto). 143.000.000. telef.
0431-96447. 433/22

VENDESI appartamento in
Grado Pineta centro, a cento
metri linea d'aria mare mq 65
vero affare. Tel. 0431/99023-
99555 con posto macchina. 5651/22

VENDESI appartamento libero
centrale primo piano 15 millo-
ni e 2 mansarde belle occupa-
te; altro viale 4 stanze libero
da restaurare primo piano. Ca-
setta Servola 4 stanze cucina
giardino servizi ripostigli più
300 metri terreno tutto co-
struibile libero, terreni vendesi
costruibili e non costruibili.
Tel. 411820. 5648/22

VENDESI mansarda in via Gin-
nastica, tel. 734022. 5456/22

VENDO appartamento libero
costruzione recente ottime
condizioni. Tel. 43348. 5613/22

VILLE bifamiliari zona Proseco
500/600 mq giardino preno-
tasi. Altra pronta consegna
700 mq direttamente im-
presa, tel. 827602-423238. 5211/22

23 Turismo e villeggiature

CADORE San Pietro Pensione
Stella Alpina luglio 18.000.
20.000 tutto compreso camere
con servizi, ottimo tratamen-
to. Tel. 0462/63013 serale 0422
43847. 3/23

CADORE Valviscede albergo
Gasperina, pensione completa
lire 19.500 giugno luglio set-
tembre. Conduzione familiare.
telefonare 0435/62566. 111/23

GRADO affittasi appartamento
giugno luglio agosto ore pasti
046314904. 447/23

MONFALCONE AGENZIA
GABBIANO: affitta Marina
Julia appartamenti 1 2 letto
mesi estivi. 45947. 447/23

PRESENAIO S. Pietro Cadore
affittasi appartamenti mesi di
luglio settembre zona turisti-
ca 0435/62566. 112/23

25 Animali

BOXER magnifica cucciolata
alta genealogia telefonare do-
po ore 11, tel. 040-213707. 5658/25

27 Diversi

PENSIONE Brioni Lazzaretto
vicino mare accetta prenota-
zioni per anziani sconti per
lunghi periodi, tel. 273684.
5428/27

la pubblicità è notizia

Per presentare
un nuovo prodotto
o una nuova attività,
per illustrare
un'iniziativa
commerciale o una
particolare
azione di vendita,
per segnalare
occasioni stagionali e
per tenere
sempre vivo
e presente il nome,
utilizzate la
pubblicità
su
IL PICCOLO

IL MONDO DELLA TUA AUTO. IL TUO CONCESSIONARIO FORD.

Un imprenditore che ti consiglia, ti assiste, se vuoi ti finanzia.
Un'azienda dove lavorano migliaia di specialisti italiani.



Il tuo Concessionario Ford ti consiglia l'auto più adatta, Fiesta, Escort, Capri, Taunus, Granada e Transit. Da 900 a 3000 di cilindrata. A carburatore o a iniezione. A benzina o diesel. Da 45 a 147 CV di potenza. Ti assicura la più economica e veloce assistenza meccanica con ricambi sempre originali. E dal tuo Concessionario Ford c'è anche il programma esclusivo "A-1. Usato Fidato". Il tuo Concessionario Ford: 250 sedi e offre 1.000 punti di assistenza in tutta Italia.

IL TUO CONCESSIONARIO FORD. AUTOMOBILI E SPECIALISTI IN AUTOMOBILI.

